Primorski DNEVNIK

št. 78 (15.522) leto LII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobердob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasužnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040/7796600
GORICA - Drevored 24 maggio 1 - Tel. 0481/533382
ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432/731190

1500 LIR POŠTNINA PLAČANA V GOTOVINI SPED. IN ABB. POST. GR. 1/50%

SOBOTA, 6. APRILA 1996

CREDITO COOPERATIVO
ZADRUŽNE KREDITNE BANKE FURLANIJE-JULIJSKE KRAJINE
Troja domača banka

Kršenje carinskih zakonov: milijardna globa Uniji

TRST - Italijanska unija, reprezentativni organizem italijanske manjšine na Hrvaškem in v Sloveniji, je bila obsojena na plačilo 20 milijonov kun (okrog 6 milijard lir) kazni hrvaški državi zaradi domnevnega kršenja carinskih zakonov. Tako se glasi razsodba komisije za prekrške reške carine, nanaša pa se na uresničitev italijansko-jugoslovanskega sporazuma Mikulić-Goria z leta 1988 za tehnološko inovacijo založniške hiše italijanske manjšine Edit. Carinska komisija obtožuje Italijansko unijo prekrška za uvoz tiskarskih strojev; na Hrvaško naj bi bili uvoženi po režimu carinske oprostitve, carinska komisija pa meni, da naj bi Italijanska unija kršila hrvaške carinske zakone s tem, da je dodelila omenjene stroje Editu in Novemu listu.

Na 3. strani

Predmeti za letošnje mature

RIM - Ministrstvo za šolstvo je včeraj objavilo sezname maturitetnih predmetov, ki bodo prišli v poštev na letošnjih zrelostnih izpitih. Na klasičnem liceju bodo pisali drugo nalogo iz grščine, na znanstvenem liceju iz matematike, na pedagoškem liceju iz latinščine. Zrelostni izpiti se bodo začeli 26. junija z nalogo v slovenščini.

Na 3. strani

Jutri v Nedeljskih temah Primorskega dnevnika

Smo Slovenci odprti ali ne?

To je vprašanje, ki ga je v svoji rubriki postavil Ace Mermolja in o katerem poteka zadnje čase omikana polemika na straneh našega časopis v dokaz dejstvu, da je vprašanje zelo občuteno. Z njim se na naslovnici Nedeljskih tem ukvarja **Bojan Brezigar**.

Jože Koren opisuje v svoji reportaži kratko, a intenzivno gostovanje, ki ga je Tržaški oktet imel v Milanu, tokrat ne v koncertni dvorani, temveč na domu gospe Cristiane Coen, kjer je oktet prišel v neporsedni stik z ambientom, ki je imel izrazito bohemski navdih.

Film Video Monitor že vrsto let pomeni mejnik v kulturnem dogajanju v naši deželi in tudi širše. Letos bo Film Video še posebno bogat o čemer poročajo člani goriškega **Kinoateljeja.**

Obstoj manjšincev in manjšinskih jezikov ni nikjer lahko, zato je toliko bolj hvalevredna pobuda, o kateri piše **Darja Lavtižar**: Švicarji so priznali državljansko pravico retoromanščini kot posebno ranljivemu jeziku.

Naš primorski rojak **Rudi Guštin** je dolga leta prbil v Argentini. Z zadovoljstvom objavljamo del njegovih bogatih spominov na tista leta.Poleg tega ponatiskujemo intervju z njim, ki ga je lani objavila Rodna gruda.

Šrilanka je otok, ki si ga najbrž vsi želimo obiskati, še za časa, ko so ga imenovali Cejlon in ko je slovel po svojem izredno omamnem čaju. Kako se je potepala po nekdanjem Cejlonu, otoku, tisočih nasprotij, piše **Marina Furlan.**

RIM / V MINULEM MARCU

Inflacija je že četrtič zapored nazadovala

RIM - Prejšnji mesec se je inflacija v Italiji znova upočasnila, saj se je njena letna stopnja znižala na +4, 5%, medtem ko je znašala v februarju še +5%. Najdražje so bile Benetke (6%), najcenejši je bil Palermo (2, 9%), v Trstu pa so bile cene nasproti lanskemu marcu za 5% višje.

Predsednik vlade Dini in minister za industrijo Clò zatrjujeta, da bo mogoče stopnjo draginje še letos zbiti na 4%, kar pa Galli, direktor analitikov pri Confindustrii, pogojuje s popustitvijo politične napetosti. Za voditelje osrednjih treh sindikatov to vsekakor še ne bi bilo dovolj za nov socialno vzdržen manever, pač pa soglašajo z Gallijem ter z zastopniki trgovskih organizacij Confcommercio in Confesercenti, da bi morala Banka Italije že zdaj nekoliko poceniti denar.

Na 2. strani

DUBROVNIK / KER NI BILO »ČRNIH ŠKATEL«

Težko iskanje vzrokov nesreče

Vsa trupla na letališču v Čelipih

DUBROVNIK - Reševalne ekipe so s pobočij hriba Sv. Ivana pri Čilipih prenesle v neki hangar vseh 35 trupel žrtev letalske nesreče pri Dubrovniku, v kateri je v sredo umrl tudi ameriški minister za zunanjo trgovino Ron Brown. Medtem petindvajset ameriških izvedencev brska med razbitinami ameriškega T-43 A v upanju, da bi odkrili vzroke te letalske tragedije. Resnica bo le s težavo prišla na dan, ker ta vojaška verzija boeinga 737 naj ne bi imela črnih škatel (fly and voice recorder) z zapisi poleta in pogovorov v kabini.

Na sliki **(telefoto AP)**: ameriški predsedniški par sadi drevo v spomin na žrtve pri Dubrovniku.

POLITIKA / POLEMIKA

Televizijsko vprašanje

RIM - Volilna kampanja je doživela včeraj svoj »televizijski dan«. Na desni in levi so pokomentirali izjave, ki jih je bil dan prej izrekel tajnik Demokratične stranke levice Massimo D'Alema med obiskom na sedežu Fininvesta. Pristaši Oljke so mu zaploskali, Fausto Bertinotti (SKP) je ponovil, da bi morala javna televizija ohraniti vodilno vlogo, medtem ko so na desnici predlog o zmanjšanju števila TV mrež Raia ostro kritizirali.

Dini in Berlusconi se vse bolj zbadata. Časi, ko sta si stala z ramo ob rami (kot zakladni minister in kot predsednik vlade), so nepreklicno minili. Sedaj ne mine dneva, da si ne skočita v lase (če se lahko tako izrazimo...). Dini je Berlusconiju že spet očital, da kot velepodjetnik ne more kandidirati za predsednika vlade.

Na 2. strani

SDGZ pri Kučanu

LJUBLJANA - Predstavniki SDGZ iz Furlanije Julijske krajine soobiskali v petek predsednika Republike Slovenije Milana Kučana, kateremu so orisali težavni položaj slovenskega manjšinskega gospodarstva v Italiji, s posebnim ozirom problem sanacije treh najpomembnejših slovenskih podjetij v Benečiji in na krizo Tržaške kreditne banke. Slovenska skupnost v zamejstvu pričakuje moralno oporo matice, da na v meddržavnem sodelovanju z Italijo doseže zaustavitev političnih pritiskov na slovenske ustanove in jim dopusti poslovanje pod enakimi pogoji kot vsem drugim ustanovam v Italiji.

Na 3. strani

Huda kri zaradi odhoda doktorice

TRST - Premestitev ginekologinje iz družinske posvetovalnice v Rojanu drugam je izzvala med uporabnicami nezadovoljstvo in zaskrbljenost. Nezadovoljne so zaradi tega, ker jim je zmanjkala oseba, na katero so se lahko v najbolj kočljivih trenutkih opirale polnih petnajst let, zaskrbljene pa zato, ker imajo vtis, da bo zdravstvena reforma v režiji deželnih upraviteljev s takšnimi posvetovalnicami sploh pometla. To bo tudi predmet javne skupščine, ki bo prihodnjo soboto v Primčevi dvorani na Greti.

Na 6. strani

BLIŽNJI VZHOD / ZARADI ŠTUDENTSKIH OČITKOV

Letošnji veliki teden okusil tokrat tudi Jaser Arafat

JERUZALEM - Medtem ko slovesnosti ob velikem tednu dosegajo svoj višek v Jeruzalemu **(na sliki AP)** in v vse krajih, ki so vezani na Kristusovo življenje, se napetost na zasedenih ozemljih stopnjuje. Na udaru palestinskega nezadovoljstva pa tokrat niso izraelski Židi, temveč Jaser Arafat in njegova policija, ki je v soboto grobo posegla na nabluški univerzi Al Nadžah, ko je poskušala zatreti protest Hamasovih privržencev med študenti. Včeraj je Arafat priznal, da je policija zagrešila hudo napako, se nekako pomiril s študenti, a hamasovski skrajneži ostajajo v zaporu.

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Potrjeno vodstvo KZ
Glavni svet Kmečke zveze je na svoji prvi seji po občnem zboru v celoti potrdil vodstvo stanovske organizacije kmetov.
Stran 5

Bratina: Pol grobo laže
Sen. Darko Bratina je odgovoril na kritike konkurenta Romolija, češ da skuša Oljka ovzeti Gorici in Tsrtu bencin proste cone: resolucijo v tem smislu so v Vidmu podprli vsi, tudi svetovalci Pola svobošcin.
Stran 8

GZS zaskrbljena ob zavlačevanju
Gospodarska zbornica Slovenije je izrazila zaskrljenost, ker si ob vprašanju približevanja Slovenije Evropi, politiki ne postavljajo problema gospodarskih posledic zavlačevanja.
Stran 9

Primorska poje gre h kraju
Z zadnjimi koncerti prihodnji konec tedna - od teh dva na naši štrani meje - se bo letošnja Primorska poje zaključila.
Stran 10

Davisov pokal: Italija - JAR 1:1
Po prvem dnevu četrtfinalnega dvoboja za teniški Davisov pokal med Italijo in Južno Afriko je stanje neodločeno 1:1.
Stran 16

RIM / PO PODATKIH STATISTIČNEGA ZAVODA ISTAT ZA MAREC

Stopnja inflacije zdrknila na 4,5%

Po Dinijevem mnenju bo še naprej padala

RIM - Osrednji statistični zavod Istat je objavil včeraj podatke o gibanju nadrobnih cen v marcu. Ti kažejo, da so se blago, razne dobrine in storitve podražile samo za 0, 3% v primerjavi s cenami v februarju in za 4, 5% v odnosu do lanskega marca. Letna stopnja inflacije, ki je mesec poprej znašala 5%, je torej zdrknila za pol odstotka niže. To je gotovo spodbudno, ni pa morda razlog za preuranjen optimizem.

»Inflacija pada in bo nazadovala tudi v prihodnjih mesecih,« je zatrdil predsednik vlade Lamberto Dini med srečanjem s podjetniki v Stiviereju pri Mantovi. Podobno je menil minister za industrijo Alberto Clò. »Letošnja marčna stopnja inflacije je najnižja po lanskem februarju, kar pomeni, da je draginja samo v štirih mesecih upadla kar za poldrugi odstotek,« je izjavil in nadaljeval: »Inflacija se nepovrnljivo ohlaja, zato bomo zelo verjetno dosegli cilj, ki si ga je bila za letos zastavila vlada.«

Nekoliko previdnejši je bil direktor študijskega centra Confindustrie Giampaolo Galli: »Gre za četrti zaporedni zdrs inflacijske stopnje, ki upravičuje domnevo, da se bodo cene znižale za 0, 2%-0, 3% tudi ta mesec (april) in da bo njihov celoletni pokazatelj maja ali kvečjemu junija že dosegel tolikanj pričakovani cilj 4%, toda... Toda to bo mogoče edinole, če bo politična napetost popustila, če nasprotna tabora ne bosta še naprej drug drugemu osporavala legitimnosti, kakor se je to dogajalo v zadnjih dveh letih ter imelo za posledico strmoglavljenje lire in skokovit porast cen. »Morda pa nas ravno te izkušnje lahko navajajo k zmernemu optimizmu,« je dodal Galli, a v isti sapi opozoril, da bo letošnji državni primanjkljaj večji, kakor pa je bilo predvideno; zaradi tega bo ne glede na izid bližnjih volitev treba nemudoma sprejeti še en finančen manever, obenem pa del ukrepov v okviru finančnega zakona za leto 1997 speljati še pred predvidenim rokom.

Galli je nazadnje dejal, da polagoma dozoreva čas za pocenitev obresti oziroma denarja.

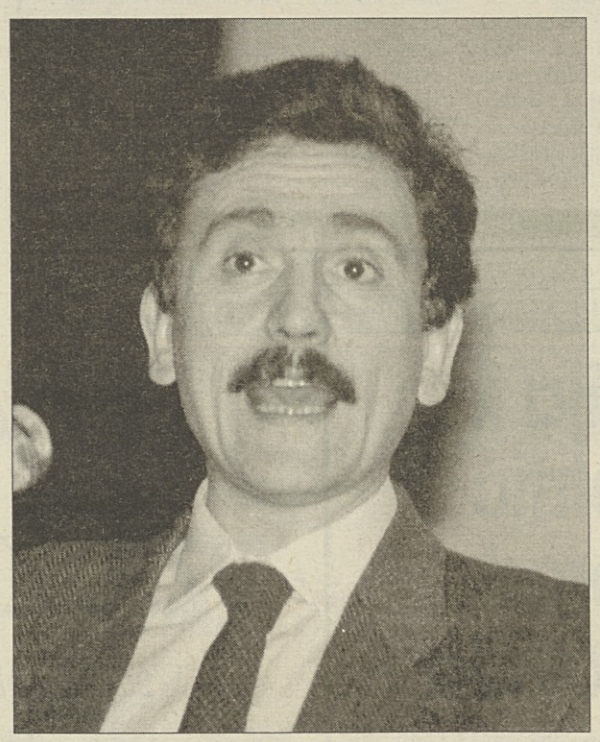
Enakega mnenja so pri trgovskih organizacijah Confcommercio in Confesercenti, kot tudi sindikalni voditelji Sergio Cofferati (CGIL), Sergio D'Antoni (CISL) in Pietro Larizza (UIL), ki pa poudarjajo, da je za speljavo novega »socialno vzdržnega manevra« prej treba potlačiti inflacijo na 3, 5%.

Vrnimo se k Istatu. V marcu so bile daleč najdražje Benetke, kjer je letna inflacija dosegla 6% (mesečna 0, 4%), najcenejši je bil Palermo z 2, 9%, med njima pa Rim (0, 2% in 5, 4%), Milan (0, 4% in 5, 2%), Neapelj (0, 3% in 5, 2%), TRST (0, 3% in 5%), Ancona (0, 3% in 4, 9%) in Genova (0, 5% in 4, 5%).

POLITIKA / ODMEVI

Televizija v vrtincu volilne kampanje

Zadevo je sprožil D'Alemov obisk pri Fininvestu - Dini spet napada Berlusconija



RIM - Italijanska volilna kampanja se hitro prenavlja. Vsak drug dan se na njenem polju pojavi nova tema, v katero se politiki zagrizejo kot klateški psi v oglodano kost. Tako je bilo pred kakih tednom z davki, tako je bilo pred nekaj dnevi s predsedniškim sistemom, tako je bilo včeraj s televizijo.

Politični svet je podoj in počez pokomentiral izjave Massima D'Aleme o preustroju televizijskega sistema, ki jih je bil izrekel v četrtek med obiskom v studiu nasprotnika - Fininvesta. Dejal je, da bi morali oklestiti eno televizijsko mrežo Raia in mu odtegniti reklamo. Uslužbencem Berlusconijevih televizij je zagotovil, da se jim - v primeru zmage Oljke - ni bati za delovna mesta.

Predstavniki leve sredine so včeraj ugodno ocenili D'Alemove izjave. Kandidat za predsednika vlade Romano Prodi je poudaril, da bi na ta način povečali konkurenco med televizijskimi mrežami, kar naj bi blagodejno učinkovalo tudi na kvaliteto. Za Gerarda Bianca (Ljudska stranka) bi morala javna televizija ohraniti vodilno vlogo. Bertinotti se z D'Alemo ni kdove kako strinjal. Dejal je, da bi morala Rai ostati dominantna televizijska ustanova (kar so poudarili tudi zeleni); pač pa gre omejiti zasebne televizijske mreže. Po njegovem mnenju bi moral ohraniti Berlusconi le eno TV mrežo.

D'Alema, ki je najavil, da bo v prihodnjih dneh obiskal tudi sedež Raia v Saxi Rubri, je obrazložil, kaj njegov predlog pravzaprav pomeni: z zmanjšanjem vpliva Raia in Fininvesta bi omogočili ustanavljanje in razvoj drugih televizijskih mrež, s tem pa bi dosegli večji pluralizem na medijskem področju.

Predsednik vlade Dini se je tudi včeraj obregnil ob Berlusconija. Ko mu je le-ta očital, da ne verjame v javne račune, ki jih je bil predstavil premier, češ, da nekaj skriva, ga je Dini spet spomnil na njegovo šibko točko: konflikt interesov med velikim podjetnikom in kandidatom za predsednika vlade. Kaj takega se v zahodnih demokratičnih državah še ni dogodilo.

»POŠAST IZ FIRENC«

Dele telesa žrtev skrili v vrečko

Tako je sodniku povedal očividec dveh umorov Giancarlo Lotti

FIRENCE - Takoj po umoru Pie Rontini in Claudia Stefanaccija, 29. julija 1984, je Giancarlo Lotti videl, da sta Pietro Pacciani in Mario Vanni v neke vrste vrečko ali kuverto skrila »osramnje in levo dojko, ki jih je Vanni odrezal dekletu, nakar sta se nekaj metrov od avta sklonila in nekaj skrila.« To je Vanni povedal sodniku že 11. marca letos, odtlej pa se je njegov položaj bistveno poslabšal: medtem ko je bil prej le priča, je sedaj osumljen zadnjih dveh dvojnih umorv »pošasti iz Firenc«. Bil je tudi prepričan, da bo prepoznal kraj, kjer sta Pacciani in Vanni zakopala vrečko ali kuverto: javnemu tožilcu Canessi in policajem je pokazal grmičevje blizu električnega droga, pri dveh križih, ki so jih postavili starši umorjenih. Tam pa ni bilo nikakšnega sledu o luknji, in tudi ni šlo za luknjo, ki so jo odkrili starši Pie Rondini.

Lotti je tudi pojasnil, zakaj je doslej molčal: bal se je, da ga obtožijo sodelovanja, medtem ko o sebi pravi, da »vsi vedo, da sem dobra oseba in ne bi nikoli počel stvari, katerim sem prisostvoval.« Pacciani in Vanni sta ga vzela s sabo, ker nista dobro poznala poti. Streljal je Pacciani, medtem ko je Vanni potegnil dekle iz avtomobila, bilo je še živo, saj je kričalo, in jo večkrat zabodel z nožem. Lotti je bil zraven tudi pri naslednjem umoru, pri katerem sta izgubila življenje francoska turista. Taborila sta na nekem samotnem kraju, tudi karabinjerji so ju opozorili, da je nevarno, vendar se nista zmenila za opozorila. Prav Lotti je turista s šotorom omenil Vanniju, ki je odvrnil, da bo pogledal, če je res tamle.

ŽIVINOREJCI / ZASKRBLJENOST

Italijane je še vedno strah bolezni »norih krav«

RIM - Italijanski kupci še vedno niso premostili strahu zaradi goveje encefalopatije (BSE), ki naj bi pri človeku povzročala »mladostniško« obliko Cretzfeldt-Jakobove bolezni. V povprečju se je prodaja govedine znižala na polovico, v zameno pa se je povečala prodaja perutnine, svinjetine in drugega alternativnega mesa ter rib. Prehrambena mreža COOP je včeraj sporočila, da so v njenih veleblagovnicah prodali od 20 do 25 odstotkov manj govedine, zaradi prodaj drugega mesa, pa je izguba le 4-odstotna.

Združenja živinorejcev in kmetov zahtevajo od vlade davčne in druge olajšave za premostitev sedanjih težav in za zagon domače živinoreje. Povpraševanje po italijanski govedini postopoma narašča, tako da bi morali vsi sedaj izkoristiti ta pozitivni premik. Seveda so zaradi »ponorelih krav« sedaj postale še glasnejše razne animalistične in vegetarianske organizacije. Moti jih predvsem izredna prodaja jagnjetine v sedanjem velikonočnem obdobju, tako da predlagajo, naj se vsi odpovejo mesu.

NOVICE

Duhovnik hlinil tatvino, da bi plačal dolgove

VICENZA - Karabinjerji iz Vicenze so prijavili duhovnika Augusta Pianalata iz Montecchia Precalcina (vasice, ki je od Vicenze oddaljena 15 km), ker je hlinil tatvino umetnin, da bi plačal skoraj pol milijarde lir dolga, ki si ga je naložil za popravila cerkve. V začetku prejšnjega meseca je duhovnik karabinjerjem prijavil tatvino v župnišču (okrog 30 milijonov lir, televizor in drugo blago) in v njegovem muzeju: neznanci naj bi iz njega odnesli okrog 80 dragocenih predmetov v vrednosti več sto milijonov lir. Pod pritiskom karabinjerjev pa je duhovnik priznal, da je umetnine prodal.

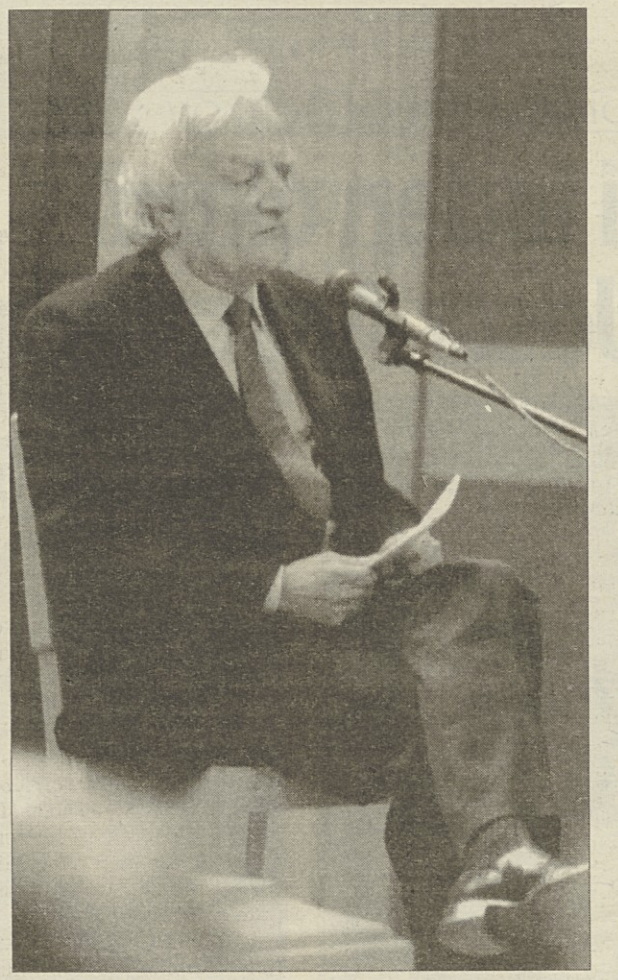
Trem Poljakom in Turku zaplenili 50 kilogramov heroina

NEAPELJ - Agenti finančne straže iz Neaplja so včeraj aretirali tri Poljake in enega Turka ter jim zaplenili 50 kilogramov čistega heroina, katerega vrednost presega tri milijarde lir. Novo mednarodno trgovanje z mamili so agenti odkrili po dolgih preiskavah; po mnenju preiskovalcev naj bi organizacija razprečevalcev s prodajo heroina v kratkem vnovčila več kot 150 milijard lir.

Starša iz Novi Ligureja prijavili izginotje hčere v Indiji

NOVI LIGURE (ALESSANDRIA) - Starša 28-letne Maddalene Calderone iz Novi Ligureja so prijavili izginotje hčere, ki je pred šestimi meseci odpotovala v Indijo. Z njo je odpotoval tudi zaročenec Claudio Fabris, ki pa se je kmalu vrnil; pred povratkom pa je v Bombayu v časopisu videl sliko nekega trupla na plaži in meni, da je šlo za Maddaleno Calderone.

PALERMO / KONEC SKORAJ DVELETNIH SODNIH RAZPRAV



Bruno Contrada med svojim zagovorom na procesu (AP)

Contrada čaka sedaj na razsodbo sodnikov

Obtožujejo ga, da je aktivno sodeloval z mafijo

PALERMO - Ali je Bruno Contrada od mafije podkupljeni državni funkcionar, ali pa le pošten preikovalec, ki so ga iz maščevanja obtožili skesanci, bodo morali odločati palermski sodniki, ki so se po skoraj dveh letih sodnih razprav včeraj umaknili na posvet, da bi izdali razsodbo.

Bruna Contrado, 67-letnega Neapeljčana, so aretirali dan pred božičem leta 1992 pod obtožbo sodelovanja v mafijski organizaciji. V zapor so ga spravili štirje najpomembnejši mafijski skesanci: Tommaso Buscetta, Gaspare Mutolo, Giuseppe Marchese in Rosario Spatola. Trdili so namreč, da je Contrada aktivno sodeloval z mafijskim vrhom, ker ga je sproti seznanjal o zaupnih preiskavah in tako omogočil beg osumljencev Riinovega kova. Z njimi se je sestajal in v zameno za usluge prejemal bogata darila. Po trditvah obtožnice so to Contradovo dejavnost na neki način krili neugotovljeni državni vrhovi. Kljub večkratnim sumom na njegov račun, je namreč Contrada brez zastojev napredoval, tako da ga je skoraj gotovo kdo kril. V sedemdesetih letih je bil šef letečega oddelka palermske policije, nato vodilni funkcionar Criminalpola, šef urada visokega komisarja za boj proti mafiji in nazadnje tretji človek v tajnoobveščevalni službi notranjega ministrstva Sisde.

Z mafijo je po trditvah javnega tožilca navezal stike s pomočjo grofa Artura Cassine, prijatelja mafijskega kolovodje Stefana Bontade. Ko je ta umrl, je stike navezal s Salvatorejem Riino. Contrada je seveda vse to odločno zanikal in poudaril, da je bil vedno pošten in dosleden služabnik države. Prav zato naj bi se skesanci poskušali nad njim maščevati. Med procesom je obtožbe štirih skesancev potrdilo še drugih pet skesancev (Francesco Marino Mannoia, Salvatore Cancemi, Pietro Scavuzzo, Maurizio Pirrone, Gaetano Costa in Gioacchino Pennino).

Položaj Bruna Contrade je ob vsem tem vse prej kot enostaven. Ko bi bile njegove trditve pravilne, so se skesanci zmenili in so torej nezanesljivi. A kaj, ko je prav po zaslugi teh skesancev državni aparat končno pričel rušiti mafijsko oblast.

LJUBLJANA / DELEGACIJA SDGZ PRI PREDSEDNIKU REPUBLIKE

Predsedniku Kučanu orisali pereča vprašanja manjšine

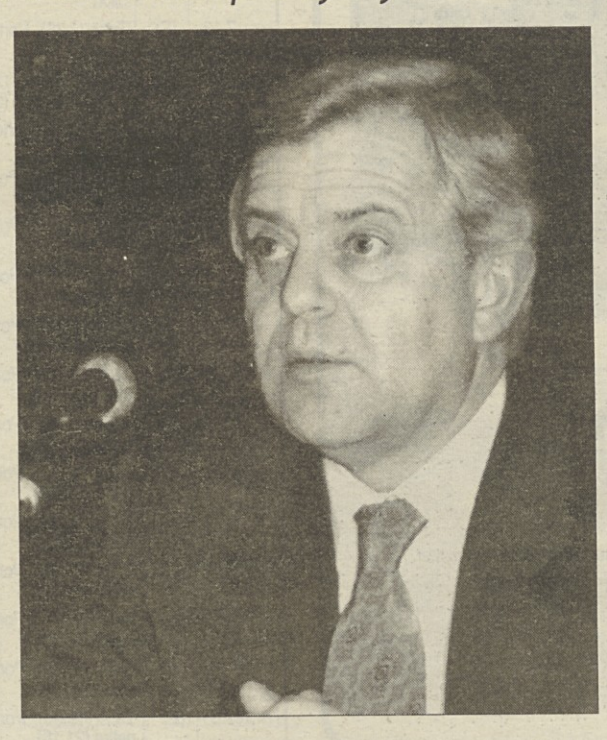
Kot najbolj pereča izpostavili vprašanja beneških podjetij in TKB

LJUBLJANA - Predsednik Republike Slovenije Milan Kučan je včeraj sprejel štiričlansko delegacijo Slovenskega deželnega gospodarskega združenja iz Trsta, ki jo je vodil predsednik dr. Boris Siega. Izčrpno so seznanili predsednika s težavami slovenskega manjšinskega gospodarstva v Italiji, v katerem je zaposlenih preko tisoč Slovencev. Dejali so, da se na predsednika države svojega matičnega naroda obračajo v skrajni sili. Kot najbolj pereče probleme so označili problem sanacije treh najpomembnejših slovenskih podjetij v Benečiji in krizo Tržaške kreditne banke (TKB).

V obeh primerih pričakuje slovenska skupnost v Italiji moralno oporo matice, to je da v meddržavnem sodelovanju z Italijo doseže zaustavitev političnih pritiskov na slovenske ustanove in jim dopusti poslovanje pod enakimi pogoji kot vsem drugim ustanovam v Italiji. V primeru benečanskih podjetij pa je potreben hiter dotok kapitala za sanacijo, saj podjetja zaposlujejo 150 delavcev. V primeru zaprtja bi odpuščeni delavci morali iskati rešitve za eksistenco sebe in družin drugje v Italiji, kar bi bila nova grožnja za obstoj slovenske narodnostne skupnosti v Italiji.

V pogledih na globoko krizo slovenskega gospodarstva v Italiji so Slovenci enotni neglede na politično pripadnost. Najodgovornejšim resorjem Vlade Republike Slovenije so o vsem tem pisali in prosili za pomoč, vendar odgovora niso prejeli.

Predsednik Republike Slovenije Milan Kučan je predstavnikom Slovenskega deželnega gospodarskega združenja zagotovil, da bo tudi sam posredoval pri slovenskih institucijah, ki imajo pooblastila in dolžnost za uresničevanje ustavne skrbi slovenske države za slovenske manjšine. Propad slovenskega manjšinskega gospodarstva bi povzročil tudi hitro osipanje slovenskega narodnega telesa. Matična država nosi za obstoj in prihodnost manjšine velik del odgovornosti in njenega neprizadetega odnosa do problemov s katerimi je manjšina soočena ni mogoče opravičevati.



ČEDAD / SENATOR DARKO BRATINA IN MASSIMO CESCUTTI

Kandidati Oljke na Videmskem predstavili program zavezništva

ČEDAD - Senator Darko Bratina, kandidat Oljke za senatno okrožje št. 2, in Massimo Cescutti, kandidat Oljke za beneško okrožje Poslanske zbornice, sta se včeraj dopoldne srečala s predstavniki krajevnega tiska, katerim sta orisala programe Oljke za našo deželo in še posebej za čedajsko območje, Nadiške in Terske doline ter Rezijo.

Podrčtala sta potrebo, da se temu območju zagotovijo družbene in gospodarske perspektive ter da se izkoristi vse možnosti obmejnega sodelovanja. V to razmišljanje sodi tudi skrb za slovensko narodnostno skupnost. Sicer o tem bosta kandidata Oljke imela priložnost za poglobljeno argumentiranje ob neposrednem soočanju s krajevnimi upravitelji ter s predstavniki slovenskih organizacij na srečanjih, ki bodo na sporedu v naslednjih dneh.

V drugem senatnem okrožju, ki zadeva velik del Benečije, bodo tekmovali trije kandidati: senator Darko Bratina za Oljko, Milan Koglot za Severno ligo in senator Ettore Romoli za Pol svobošcin.

Kot smo rekli, to okrožje zajame obmejne občine vzdolž tržaške, goriške in videmske pokrajine. Iz te zadnje so v okrožje vključene: Rezija, Tipana, Bardo, Speter, Neme, Ahten, Fojda, Tovorjana, Podbonesec, Sovodnje, Grmek, Dreka, Speter, Sv. Lenart, Srednje, Čedad in Praprotno.,

Na zadnji volilni preizkušnji marca 1994 je v tem okrožju zmagal predstavnik Pola svobošcin Ettore Romoli (zbral je 36, 3 odstotka glasov), ki je tako prehitel Darka Bratino (33,4), ki je kljub temu prišel v Senat na podlagi izračuna ostankov.

Tokrat je pričakovati drugačen razplet volilnih izidov, saj v Polu svobošcin ne sodeluje več Severna liga, Ljudska stranka (vsaj en del), ki je nastopila samostojno, pa se je pridružila koaliciji Oljke.

Štirje so kandidati, ki se potegujejo za mesto v volilnem okrožju št. 8 za Poslansko zbornico. To so Gabriele Cianci za Pol svobošcin, Massimo Cescutti za Oljko, Roberto Vattori za gibanje »Mani pulite« ter Pittino za Severno ligo.

Volilno okrožje obsega tudi občine Ahten, Čedad, Dreka, Fojda, Bardo, Neme, Podbonesec, Sv. Lenart, Speter, Sovodnje, Srednje, Tipana, Čenta in Tavorjana.

Rudi Pavšič

Seznam predmetov za zrelostne izpite

RIM - Ministrstvo za šolstvo je včeraj objavilo sezname maturitetnih predmetov. Na klasičnem liceju bodo kandidati pisali drugo nalogo iz grščine, na znanstvenem liceju - kot je že tradicija - iz matematike, na pedagoškem liceju pa iz latinščine. Letošnji zrelostni izpiti se bodo začeli 26. junija. Maturanti bodo najprej pisali nalogo v slovenščini, dan kasneje še drugo pisno nalogo, po krajšem premoru pa bodo na vrsti še ustni izpiti. Ministrstvo za šolstvo je za ustne izpite določilo štiri predmete: kandidat bo izbral enega od njih, drugega pa mu bo dodelila ocenjevalna komisija.

Seznam maturitetnih predmetov za slovenske višje srednje šole je sledeč:

Klasična matura (klasična liceja Franceta Prešerna v Trstu in Primoža Trubarja v Gorici): pisno: slovenščina in grščina; ustno: slovenščina, italijanščina, latinščina, filozofija.

Znanstvena matura (znanstveni licej Franceta Prešerna v Trstu): pisno: slovenščina in matematika; ustno: slovenščina, italijanščina, fizika, prirodopis.

Pedagoška matura (pedagoška liceja Antona Martina Slomška v Trstu in Simona Gregorčiča v Gorici): pisno: slovenščina in latinščina; ustno: slovenščina, italijanščina, zgodovina, pedagogika in filozofija.

Geometrska matura (oddelek za geometre pri trgovskem zavodu Žige Zoisa v Trstu): pisno: slovenščina in cenitve; ustno: slovenščina, italijanščina, tehnologija gradenj, topografija.

Trgovska matura - zunanjetrgovinska smer (sekcija za zunanjo trgovino trgovskega zavoda, priključena poklicnemu zavodu Ivana Cankarja v Gorici): pisno: slovenščina in trgovska tehnika, knjigovodstvo, splošni in ekonomski zemljepis.

Industrijska matura - informatična smer (slovenska sekcija pri industrijskem tehničnem zavodu Galilei v Gorici): pisno: slovenščina in multidisciplinarna naloga iz splošne informatike in tehnično znanstvenih aplikacij; ustno: slovenščina, italijanščina, elektronika, sistemi-avtomatizacija.

Poklicna matura - tehnik v upravi podjetja (poklicni zavod Ivana Cankarja v Gorici): pisno: slovenščina in multudisciplinarna naloga iz ekonomike podjetja in prava in ekonomije; ustno: slovenščina., italijanščina, pravo in ekonomija, ekonomika podjetja.

Poklicna matura - tehnik električne in elektronske industrije (poklicni zavod Jožefa Stefana v Trstu): pisno: slovenščina in fizika; ustno: slovenščina, italijanščina, matematika, elektrotehnika in elektronika.

Poklicna matura - tehnik mehanskih industrij (poklicni zavod Jožefa Stefana v Trstu): pisno: slovenščina in proizvodna tehnika in risanje; ustno: slovenščina, italijanščina, matematika, elektrotehnika in elektronika.

Poklicna matura - kemijski in biološki tehnik (poklicni zavod Jožefa Stefana v Trstu): pisno: slovenščina in multidisciplinarna naloga iz procesov in kemijske industrijske tehnologije, biotehnoloških naprav in biotehnologije; ustno: slovenščina, italijanščina, matematika, specialna mikrobiologija.

Maturitetnih predmetov za maturo na trgovskem tehničnem zavodu Žige Zoisa - merkantilna smer nam včeraj iz tiskovnega urada ministrstva za šolstvo niso posredovali, ker niso razpolagali s tem seznamom. Po vsej verjetnosti bodo tudi za maturo na tej šoli obveljali predmeti, ki so predvideni na zrelostnih izpitih zunanjetrgovinske smeri, in sicer: pisno: slovenščina in trgovska tehnika; ustno: slovenščina, italijanščina, knjigovodstvo in splošni in ekonomski zemljepis.

REKA / DOMNEVNO KRŠENJE CARINSKIH ZAKONOV

Italijanska unija obsojena na 20 milijonov kun globe

Globo (okrog 6 milijard lir) bo morala izplačati Hrvaški

TRST - Italijanska unija -reprezentativni organizem italijanske manjšine na Hrvaškem in v Sloveniji- je bila obsojena na globo v višini skoraj 20 milijonov kun (okrog šest milijard lir), ki jo bo morala izplačati hrvaški državi, zaradi domnevnih kršenj carinskih zakonov. Razsodbo -kot piše v tiskovnem poročilu unije, ki je bilo razdeljeno v Trstu- je izrekla komisija za kršitve z reške carine in se nanaša na uresničitev italijansko-jugoslovanskega sporazuma Mikulić-Goria z leta 1988 za tehnološke inovacije založniške hiše italijanske manjšine Edit, ki ima svoj sedež na Reki. Kršitev, ki jo carinska komisija pripisuje Italijanski uniji zadeva predvsem uvoz založniških strojev (fotostavnice, stroja za reprodukcijo barvnih slik in tekstov ter rotacijskega ofsetnega tiskarskega stroja), ki jih predvideva takoimenovani »Načrt Edit«. Omenjeni načrt je v Italijanski uniji individualiziral ustanovo - lastnico dobrin in koristnico programa, medtem ko je Edit njena izvršilna ustanova in končni uporabnik dobrin. Za izpolnitev enega od ciljev celotnega načrta o kooperaciji in torej komercialnega izkoriščanja rotacijskega tiskarskega stroja -je nadalje zapisano v tiskovnem poročilu Italijanske unije- je nato prišlo do sklenitve vrste sporazumov med Unijo Italijanov, Edit in reškim dnevnikom »Novi list«.

Dobrine načrta Edit so torej na Hrvaško prispele v režimu carinske oprostitve na osnovi odloka (z dne 18. marca 1993) hrvaškega ministra za kulturo. Po mnenju carinske komisije pa naj bi Italijanska unija kršila hrvaške carinske zakone in te dobrine podelila v uporabo Editu in »Novemu listu«.

Italijanska unija (ki jo je leta 1995 finansirala republika Hrvaška s 107 milijoni lir) v tiskovnem poročilu spominja, da je »načrt Edit del mednarodnega sporazuma, ki ga je republika Hrvaška -kot je izjavila- podedovala in sprejela« in »da je hrvaška vlada že od leta 1991 vedela, da bosta rotacisjki stroj skupno uporabljali Edit in »Novi list«. Reprezentančni organizem italijanske manjšine poleg tega ugotavlja, da »se načrt še ni zaključil, ker še ni bilo končne kolavdacije strojev« in »da italijanski zunanji minister še ni uradno predal dobrin in strojev Italijanski uniji«. »Pripisana kršitev -je nadalje zapisano v tiskovnem poročilu- je točno to, kar predvidevajo cilji načrta«.

Izalijanska unija je napovedala priziv proti razsodbi in podčrtala, da »v kolikor bi se razsodba carinske komisije izvajala, bi to potrdilo totalen izbris dejavnosti italijanske nacionalne manjšine in vseh njenih organizacij in institucij, za kar bi si morali pristojni organizmi hrvaške države prevzeti svoje odgovornosti«.

CELOVEC / PODPISALI BODO POGODBO

Podpora kandidaturi treh dežel za ZOI 2006

V četrtek se bosta na Mokrinah sestali delegaciji Koroške in Furlanije-Julujske krajine

CELOVEC - Podpis bilateralne pogodbe o medregionalnem sodelovanju bo glavna točka srečanja vladnih šefov Koroške in Furlanije Julijske-krajine Christofa Zernatta in Sergia Cecottija prihodnji petek na Mokrinah ob italijansko-koroški meji.

Kot poroča Urad za informiranje pri koroški deželni vladi, naj bi sporazum med obema deželama zajel področja gospodarstva, kulture, izobraževanja, turizma in zaščite vodnih rezerv v karnijskih alpah. Nadaljnja pomembna točka naj bi bila tudi skupna kandidatura Koroške, Furlanije Julijske-krajine in Slovenije za Zimske olimpijske igre leta 2006 na tromeji Avstrija-Slovenija-Italija.

V obeh vladnih delegacijah bodo še sodelovali nadaljnji člani obeh deželnih vlad; - na koroški strani deželni svetnik za urejevanje prostora Dieter Haller, na strani FJK pa odbornik za turizem in trgovino Cristiano Degano, odbornik za odnose s tujino Alessandra Guerra in odbornik za promet Giogio Mattassi.

Ideja »Iger brez meja«, skupne kandidature Slovenije, Furlanije-Julijske krajine in Koroške za izvedbo ZOI leta 2006 ob tromeji Slovenija-Italija-Avstrija je bila že meseca januarja letos tema razgovorov med namestnikom koroškega deželnega glavarja Michaelom Ausserwinklerjem in predstavniku deželne vlade Furlanije Julijske-krajine Cristianom Deganom ob otvoritvi nove visokokapacitetne gondole v smučarskem centru Mokrine ob koroško-italijanski meji.

Tako Ausserwinkler kot tudi njegov italijanski kolega sta takrat poudarila interes obeh dežel glede ponovne skupne kandidature treh dežel, tako koroška deželna vlada kot tudi koroški deželni zbor pa sta medtem dala »zeleno luč« za pripravljalna dela. Pozitivni signali pa so prišli tudi iz Slovenije, tako da je na srečanju vladnih šefov Koroške in Furlanije poleg bilateralne pogodbe o medregionalnem sodelovanju tudi na tem področju pričakovati nadaljnji napredek.

V zvezi s trojno kandidaturo se je Degano včeraj sestal s predsednikom italijanskega olimpijskega odbora Pescantejem, ki je pobudo podprl in dodal, da CONI ne bo podprl drugih italijanskih kandidatur.

Ivan Lukan

Utrinki iz preteklosti

Prosek, 1949

Na oljčno nedeljo so ženske s Proseka in Kontovela prehodile cel Kras in prodajale oljčne vejice. Po blagoslovu so ljudje skrbno čuvali oljčne vejice in lističe, ker so slednji imeli neverjetno moč pri zdravljenju bolezni in proti hudemu vremenu. Na oljčno nedeljo so nekateri krmili živino z zdrobljenimi oljčnimi listi, pomešanimi z običajno krmo. Vejico pa so uporabili, ko so prvič gnali na pašo.

(Foto: M. Magajna, last: OZE)

PISMO UREDNIŠTVU

Stališče Urada za Slovence po svetu o vprašanju skupnega predstavništva

Bogo Samsa piše, da sem na sredini seji parlamentarnega odbora za mednarodne odnose rekel, da manjšina potrebuje demokratično legitimacijo. To je seveda tipična potvorba. O manjšini ne mislim tako, zato takšne trditve, ki je neumna in za Slovence v zamejstvu tudi žaljiva, nikoli ne bi izrekel. V smislu pojasnitve stališča Urada Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu do predlaganega amandmaja poslanke Jadranke Sturm Kocjan glede organiziranosti manjšine, sem, kot zastopnik urada oziroma zunanjega ministrstva, rekel natančno in samo takole: (citat) »Kot poznavalci manjšinske situacije verjamemo, da manjšina objektivno gledano potrebuje neko skupno telo, ki bi imelo ustrezno težo, moč, vpliv in tudi nesporno demokratično legitimacijo. Tako skupno, demokratično izvoljeno predstavništvo bi nedvomno lahko najbolj učinkovito izvajalo funkcijo mobilizacije in integracije manjšine, kar je za njeno prihodnost bistvenega pomena.« (konec citata). Glede drugega amandmaja poslanke Kocjan, ki se nanaša na manjšinski organ pri predsedniku republike, pa sem, v isti vlogi, dejal naslednje: (citat) »Po veljavni ustavni ureditvi Republike Slovenije, predsednik republike nima nekih realnih pristojnosti in pooblastil na področju sodelovanja s slovenskimi manjšinami v zamejstvu. Zato je veliko vprašanje, koga bi obvezovali, kako bi se uresničevali in kdo bi izvajal zaključke posvetovalnega organa pri predsedniku republike. Mi se zavzemamo za ustanovitev posvetovalnega organa, vendar se hkrati zavzemamo za tako rešitev, ki bi bila sistemska, realna in fukcionalna. Zavzemamo se torej, da se tako posvetovalno telo ustanovi pri Državnem zboru ali še bolje pri Vladi Republike Slovenije.« (konec citata).

Predlagam, da delček znatnih interventnih srestev, ki jih bo v kratkem prejel iz Slovenije, Primorski dnevnik nameni tudi svojemu ljubljanskemu dopisniku Samsi za nakup prenosnega kasetofona. Njegov spomin je namreč očitno že toliko opešal, da pisari stvari, ki imajo z resnico praviloma zelo malo zveze. Pravzaprav pa dvomim, da bi mu snemalnik kaj dosti pomagal; v njegovem črnobelem svetu so namreč vloge že zdavnaj in za vselej razdeljene. Sam se lahko raztrgam na kosce, pa ne bo pomagalo prav nič. Samsa me je uvrstil med tiste, ki so zanj »ne-naši«, ti pa si ne zaslužijo nič drugega, kot da se jih poskuša ob vsaki priložnosti očrniti. In diskreditirati in spodnašati. Po pravici ali po krivici. Je vseeno. Škoda!

Rudi Merljak

»Naše stezice« po TV Koper bodo tokrat posvečene filmu

Koprska oddaja Kam vodijo naše stezice bo tokrat posvečena filmu med Slovenci v Italiji. Priložnost za pogovor nudi 11. filmski festival »Film Video Monitor«, ki nosi letos naslov »Slovenski Film TV Video Web 95/96« in ki se bo odvijal v Gorici od 13. do 16. aprila. Festival bo na stezicah predstavil eden od organizatorjev goriskega Kinoateljeja, Aleš Doktorič, ki bo orisal tudi načrt prenovitvenih del v kinu Vittoria. V studiu se bosta z voditeljico Martino Kafol pogovarjala še režiserja Vuk Babić in Marko Sosič. Govor bo o današnjem stanju fimske produkcije in distribucije, o delu na področju filma v naših krajih ter o načrtih in idejah glede bodoče dejavnosti. Oddaja bo v nedeljo, 7. aprila ob 18. uri, ponovitev pa bo na TV Slovenija 1, v petek, 12. aprila ob 16.20.

VOZNI RED VLAKOV

VELJAVEN OD 24. SEPTEMBRA 1995 DO 27. MAJA 1996

Železniška postaja v TRSTU

Proga TRST-BENETKE

ODHODI

URA	VRSTA	SMER
4.02	(D)	Tržič (4.25), Portogruaro (5.11), Mestre (5.54), **Benetke (6.04)**
5.37	(D)	Tržič (6.01), Portogruaro (6.47), Mestre (7.36), **Benetke (7.47)**
6.04	(IR)	Tržič (6.27), Portogruaro (7.13), Mestre (8.04), **Benetke (8.15)**
6.13	(R)	Tržič (6.38), Portogruaro (7.34). Op.: ukinjeno ob praznikih
7.13	(E)	Tržič (7.36), Portogruaro (8.22), Mestre (9.07), **Benetke (9.18)**
7.50	(IC)	**TERGESTE** -Tržič (8.13), Portogruaro (8.55), Mestre (9.35), **Benetke (9.46)**
8.13	(IR)	Tržič (8.36), Portogruaro (9.22), Mestre (10.07), **Benetke (10.20)**
10.13	(IR)	Tržič (10.36), Portogruaro (11.22), Mestre (12.07), **Benetke (12.20)**
11.56	(IC)	Tržič (12.20), Portogruaro (13.01), **Mestre (13.42),** Rim Termini
12.13	(IR)	Tržič (12.36), Portogruaro (13.22), Mestre (14.07), **Benetke (14.20)**
13.10	(D)	Tržič (13.33), Portogruaro (14.19), Mestre (15.07), **Benetke (15.17)**
14.13	(IR)	Tržič (14.36), Portogruaro (15.22), Mestre (16.07), **Benetke (16.20)**
15.13	(D)	Tržič (15.36), Portogruaro (16.22), Mestre (17.06), **Benetke (17.16)**
15.50	(IC)	Tržič (16.13), Portogruaro (16.55), Mestre (17.35), **Benetke (17.46)**
16.13	(IR)	Tržič (16.36), Portogruaro (17.22), Mestre (18.07), **Benetke (18.20)**
17.13	(IC)	Tržič (17.36), Portogruaro (18.22), Mestre (19.07), **Benetke (19.18)**
17.27	(R)	Tržič (17.54), Portogruaro (18.52), Mestre (19.47), **Benetke (19.58)**
18.13	(IR)	Tržič (18.36), Portogruaro (19.22), Mestre (20.07), **Benetke (20.20)**
19.13	(E)	Tržič (19.36), Portogruaro (20.22), Mestre (21.04), **Benetke (21.15)**
20.25	(E)	Tržič (20.48), Portogruaro (21.31), **Mestre (22.14),** Ženeva
21.13	(IR)	Tržič (21.36), Portogruaro (22.22), Mestre (23.08) **Benetke (23.21)**
22.13	(E)	Tržič (22.36), Portogruaro (23.22), **Mestre (0.04),** Rim Termini

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER
7.59	(E)	**Mestre (6.04)**, Portogruaro (6.49), Tržič (7.35)
8.53	(E)	**Mestre (7.07)**, Portogruaro (7.49), Tržič (8.29)
10.05	(E)	**Benetke (8.00),** Mestre (8.12), Portogruaro (8.55), Tržič (9.41)
10.42	(IR)	**Benetke (8.35)**, Mestre (8.48), Portogruaro (9.33), Tržič (10.18)
11.42	(IC)	**Benetke (9.35),** Mestre (9.48), Portogruaro (10.33), Tržič (11.18)
13.42	(IR)	**Benetke (11.35)**, Mestre (11.48), Portogruaro (12.33), Tržič (13.18)
14.12	(D)	**Benetke (12.09)**, Mestre (12.19), Portogruaro (13.03), Tržič (13.48)
15.42	(IR)	**Benetke (13.35)**, Mestre (13.48), Portogruaro (14.33), Tržič (15.18)
16.04	(IC)	**Mestre (14.23)**, Portogruaro (15.02), Tržič (15.40)
16.25	(D)	**Benetke (14.22)**, Mestre (14.32), Portogruaro (15.16), Tržič (16.01)
17.42	(IR)	**Benetke (15.35)**, Mestre (15.48), Portogruaro (16.33), Tržič (17.18)
18.50	(D)	**Benetke (16.21)**, Mestre (16.32), Portogruaro (17.25), Tržič (18.22)
18.57	(D)	**Benetke (16.55)**, Mestre (17.06), Portogruaro (17.48), Tržič (18.33),
19.37	(IR)	**Benetke (17.29)**, Mestre (17.39), Portogruaro (18.28), Tržič (19.13)
20.00	(IC)	**Benetke (18.02)**, Mestre (18.14), Portogruaro (18.54), Tržič (19.36)
20.55	(R)	**Benetke (18.22)**, Mestre (18.35), Portogruaro (19.34), Tržič (20.31)
21.42	(IR)	**Benetke (19.35)**, Mestre (19.48), Portogruaro (20.33), Tržič (21.18)
22.00	(IC)	**Benetke (20.02)**, Mestre (20.14), Portogruaro (20.54), Tržič (21.36)
23.42	(E)	**Benetke (21.35)**, Mestre (21.48), Portogruaro (22.33), Tržič (23.18)
0.42	(IR)	**Benetke (22.35)**, Mestre (22.48), Portogruaro (23.33), Tržič (0.18)
1.42	(IR)	**Benetke (23.35)**, Mestre (23.48), Portogruaro (0.33), Tržič (1.18)
2.35	(D)	**Benetke (0.20)**, Mestre (0.31), Portogruaro (1.26), Tržič (2.11)

Proga TRST-VIDEM

ODHODI

URA	VRSTA	SMER
5.22	(R)	Tržič (5.46), Gorica (6.08), **Videm (6.39)** *(ukinjen ob praznikih)*
5.50	(R)	Tržič (6.18), Gorica (6.44), **Videm (7.20)**
6.23	(D)	Tržič (6.47), Gorica (7.10), **Videm (7.37)** *(ukinjen ob praznikih)*
6.48	(R)	Tržič (7.16), Gorica (7.40), **Videm (8.12)** *((ukinjen ob praznikih)*
7.19	(IR)	Tržič (7.43), Gorica (8.03), **Videm (8.27)**
8.19	(R)	Tržič (8.47), Gorica (9.12), **Videm (9.47)**
9.19	(IR)	Tržič (9.43), Gorica (10.03), **Videm (10.27)**
11.19	(IR)	Tržič (11.43), Gorica (12.03), **Videm (12.27)**
11.40	(R)	Tržič (12.07), Gorica (12.29), **Videm (13.03)** *(ukinjen ob praznikih)*
12.19	(D)	Tržič (12.43), Gorica (13.06), **Videm (13.33)**
12.25	(R)	Tržič (12.53), Gorica (13.19), **Videm (13.54)** *(ukinjen ob delavnikih)*
13.19	(IR)	Tržič (13.43), Gorica (14.03), **Videm (14.27)**
13.27	(R)	Tržič (13.55), Gorica (14.20), **Videm (14.55)** *(ukinjen ob praznikih)*
14.19	(D)	Tržič (14.43), Gorica (15.06), **Videm (15.33)** *(ukinjen ob praznikih)*
14.34	(R)	Tržič (15.03), Gorica (15.26), **Videm (15.58)**
15.19	(IR)	Tržič (15.43), Gorica (16.03), **Videm (16.27)**
16.19	(D)	Tržič (16.45), Gorica (17.07), **Videm (17.36)** *(ukinjen ob praznikih)*
16.56	(R)	Tržič (17.24), Gorica (17.47), **Videm (18.20)** *(ukinjen ob praznikih)*
17.19	(IR)	Tržič (17.43), Gorica (18.03), **Videm (18.27)**
17.38	(R)	Tržič (18.07), Gorica (18.32), **Videm (19.08)**
17.51	(D)	Tržič (18.15), preko Červinjana in Palmanove v **Videm (18.54)**. *(ukinjen ob praznikih)*
18.19	(D)	Tržič (18.44), Gorica (19.06), **Videm (19.35)** *(ukinjen ob praznikih)*
18.39	(R)	Tržič (19.06), Gorica (19.28), **Videm (20.01)**
19.19	(IR)	Tržič (19.43), Gorica (20.03), **Videm (20.27)**
20.07	(R)	Tržič (20.34), Gorica (20.57), **Videm (21.24)**
21.19	(IR)	Tržič (21.43), Gorica (22.03), **Videm (22.27)**
23.05	(R)	Tržič (23.33), Gorica (23.58), **Videm (0.33)**

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER
6.46	(R)	**Videm (5.21)**, Gorica (5.54), Tržič (6.17) *(ukinjen ob praznikih)*
7.29	(R)	**Videm (6.05)**, Gorica (6.38), Tržič (7.01)
7.51	(D)	**Videm (6.44)**, Gorica (7.08), Tržič (7.27) *(ukinjen ob praznikih)*
8.33	(R)	**Videm (7.00)**, Gorica (7.38), Tržič (8.02), *(ukinjen ob praznikih)*
8.40	(D)	**Videm (7.36)** preko Palmanove in Červinjana v Tržič (8.16), *(ukinjen ob praznikih)*
9.14	(R)	**Videm (7.52)**, Gorica (8.27), Tržič (8.48), *(ukinjen ob praznikih)*
9.56	(IR)	**Videm (8.49)**, Gorica (9.13), Tržič (9.32)
10.52	(R)	**Videm (9.36)**, Gorica (10.00), Tržič (10.24)
12.33	(IR)	**Videm (11.26)**, Gorica (11.50), Tržič (12.09)
14.04	(R)	**Videm (12.36)**, Gorica (13.12), Tržič (13.35)
14.33	(IR)	**Videm (13.26)**, Gorica (13.50), Tržič (14.09)
15.18	(R)	**Videm (13.50)**, Gorica (14.26), Tržič (14.49), *(ukinjen ob praznikih)*
15.53	(R)	**Videm (14.30)**, Gorica (15.04), Tržič (15.25)
16.33	(IR)	**Videm (15.26)**, Gorica (15.50), Tržič (16.09)
18.18	(R)	**Videm (16.50)**, Gorica (17.26), Tržič (17.49), *(ukinjen ob delavnikih)*
18.26	(R)	**Videm (17.04)**, Gorica (17.37), Tržič (17.58), *(ukinjen ob praznikih)*
18.33	(IR)	**Videm (17.26)**, Gorica (17.50), Tržič (18.09)
19.20	(R)	Videm (17.52), Gorica (18.28), Tržič (18.51), *(ukinjen ob praznikih)*
19.44	(D)	**Videm (18.31)**, Gorica (18.58), Tržič (19.20)
20.22	(D)	**Videm (18.59)**, Gorica (19.33), Tržič (19.55), *(ukinjen ob praznikih)*
20.33	(IR)	**Videm (19.26)**, Gorica (19.50), Tržič (20.09)
21.15	(R)	**Videm (19.53)**, Gorica (20.26), Tržič (20.47)
22.33	(IR)	**Videm (21.26)**, Gorica (21.50), Tržič (22.09).
0.52	(IR)	**Videm (23.26)**, Gorica (0.02), Tržič (0.25)

Proga TRST-OPČINE

ODHODI

URA	VRSTA	SMER
9.13	(E 221)	**SIMPLON EXPRESS** (spalni vagoni in ležalniki) prihaja iz Ženeve - **Opčine (9.40)** - nadaljuje v Zagreb
12.02	(IC 243)	**DRAVA** - prihaja iz Benetk - **Opčine (12.28)** - nadaljuje v Budimpešto
17.57	(IC 265)	**KRAS** - **Opčine (18.25)** - nadaljuje v Zagreb
0.02	(E 241)	**VENEZIA EXPRESS** (spalni vagoni in ležalniki) - prihaja iz Benetk - **Opčine (0.50)** - nadaljuje v Budimpešto

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER
6.52	(E 240)	**VENEZIA EXPRESS** (spalni vagoni in ležalniki) - prihaja iz Budimpešte - **Opčine (6.24)** - nadaljuje v Benetke
10.58	(IC 264)	**KRAS** - prihaja iz Zagreba **Opčine (10.28)**
16.57	(E 242)	**DRAVA** - prihaja iz Budimpešte - **Opčine (18.30)** - nadaljuje v Benetke
19.51	(E 220)	**SIMPLON EXPRESS** (spalni vagoni in ležalniki) - prihaja iz Zagreba - **Opčine (19.23)** - nadaljuje v Ženevo

IC - Intercity E - ekspresni vlak IR - Meddeželni vlak D - Brzovlak R Deželni vlak

VOLITVE / KANDIDATI OLJKE

Trst mora spet najti svojo vlogo

Občine kot izhodiščne ustanove za resnično prenovo države in izgradnjo federalizma

Vloga Trsta v okviru dežele in države, pa tudi celotnega srednjeevropskega prostora, je bila poglavitna tema, ki so jo na včerajšnji tiskovni konferenci obravnavali trije glavni kandidati Oljke na prihodnjih volitvah: Fulvio Camerini, ki se poteguje za mesto v senatu, ter Orazio Bobbio in Paolo Rumiz, ki kandidirata v dveh tržaških enomandatnih okrožjih za poslansko zbornico.

Trije kandidati so zagovarjali tezo, da morajo biti prav občine izhodišče za prenovo Italije in za gradnjo federalizma v smislu največjih možnih krajevnih avtonomij, v tem okviru pa si mora Trst spet izbojevati svoje nekdanjo središčno vlogo v srednjeevropskem območju. Odnosi med Trstom in deželo prav gotovo niso optimalni, prav zaradi tega, ker dežela krivično deli svoja sredstva, pri čemer je prav Trst najbolj oškodovan. Toda za izhod iz tega položaja, so poudarili kandidati levosredinskega zavezništva, ne koristijo demagoške pobude Pola svobošcin, potrebni so konkretni predlogi, ki naj omogočijo mestu, da spet najde svojo pot in vlogo, ki mu ga je zgodovina dodelila.

V konkretnem so na včerajšnji tiskovni konferenci Camerini, Bobbio in Rumiz predlagali, naj bi občine preko davčne avtonomije razpolagale s svojimi sredstvi, s katerimi bi lahko uresničevale svoje gospodarske in kulturne načrte.

Volilna srečanja

Zaradi velikonočnih praznikov bo volilna kampanja jutri in pojutrišnjem nekoliko utihnila, pač pa se bo nadaljevala že v torek z vrsto pobud, v glavnem pa to ne bodo tradicionalni volilni shodi, ki jih je čedalje manj, pač pa srečanja, namenjena specifičnim problematikam, na katerih bodo poleg kandidatov nastopali izvedenci za posamezne stroke.

Na dan pred veliko nočjo pa bodo kandidati še vedno iskali stike z volilci: kandidata Oljke Fulvio Camerini in Orazio Bobbio bosta tako danes med 10. in 13. uro pred veleblagovnico COOP v Ul. Koch na razpolago občanom iz Rocola - Melare, popoldne med 16. in 19. uro pa se bosta pogovarjala z volilci pred trgovinskim centrom Il Giulia.

DSL pa prireja v začetku prihodnjega tedna dve srečanji: prvega s posl. Elviom Ruffinom, ki bo v torek, 9. aprila ob 17.30 pred sedežem DSL v Miljah, drugega pa z bivšim evropskim poslancem Giorgiom Rossettijem in deželnim odbornikom za prevoze Giorgiom Mattassijem, ki bo v sredo ob 18. uri v dvorani železniške postaje.

SINDIKAT / PO KONGRESU

Renato Kneipp potrjen za tajnika FILLEA-CGIL

Po kongresu sindikata gradbincev FILLEA se je včeraj prvič sešel njegov novi vodilni odbor, da bi izvolil pokrajinskega tajnika. Na predlog generalnega tajnika Nove krajevne zvezne delavske zbornice CGIL Bruna Zvecha je bil na tem mestu soglasno potrjen Renato Kneipp. To je veliko priznanje zavzetosti, vztrajnosti in sposobnosti slovenskega sindikalista.

Člani vodilnega odbora so tudi preučili politično, socialno in ekonomsko stvarnost, ob čemer so poudarili, da sloni bodoči razvoj Trsta in Italije na podrejenem delu, zato je treba zaščititi zdajšnja službena mesta, povečati zaposlenost in obvarovati socialne pravice.

Z druge strani so se zavzeli za premostitev birokratskih zapletljajev in poživitev podjetniških dejavnosti, da se bo gradbeništvo na Tržaškem razmahnilo in spet postalo glavni vzvod za splošno gospodarsko rast. V tem okviru je treba zagotoviti varnost na gradbiščih, priznati gradbincem izčrpujočo naravo njihovega dela in odpraviti sleherno obliko vsestransko škodljivega dela na črno.

PRVA SEJA GLAVNEGA SVETA PO OBČNEM ZBORU

Vodstvo Kmečke zveze v celoti potrjeno

Manjše spremembe v komisijah za posamezne panoge

V četrtek se je na svoji prvi seji po izvolitvi na občnem zboru 31. marca, sestal Glavni svet Kmečke zveze in soglasno osvojil predlog, da se v celoti potrdi dosedanje vodstvo te stanovske organizacije slovenskih kmetov na Tržaškem.

Tako so bili v predsedstvo potrjeni predsednik Alojz Debelis in oba podpredsednika Robi Ota in Silvano Ferluga, v izvršni odbor pa sta bila poleg imenovanih potrjena še tajnik Edi Bukavec in vodja strokovne službe dr. Mario Gregorič.

V drugi točki dnevnega reda je Glavni svet imenoval tudi načelnike in člane komisij za posamezne panoge. Pri tem je v primerjavi s prejšnjimi komisijami prišlo do manjših sprememb, v glavnem z zamenjavo starejših članov z mlajšimi.

V razpravi je tekla beseda tudi o deželni organizaciji Kmečke zveze in je Glavni svet v paritetni pripravljalni deželni odbor izvolil pet svojih predstavnikov, praktično celotni izvršni odbor. Svojih pet predstavnikov je tudi že imenoval odbor Kmečke zveze za Goriško, katerim se bodo pridružili še predstavniki slovenskih kmetov iz Videmske pokrajine. Poudarjeno je tudi bilo, da bodo vse tri pokrajinske organizacije Kmečke zveze ohranile svojo avtonomnost, deželni odbor KZ pa bo zastopal skupne interese na deželni ravni in skrbel za koordinacijo delovanja.

Na koncu je Glavni svet zelo pozitivno ocenil tako poročila kot razpravo na občnem zboru. j.k.

Četrtkovo zasedanje Glavnega sveta Kmečke zveze (foto KROMA)

Novosti v delovni pogodbi uslužbencev zdravstvenih služb

Dne 20. marca so obnovili ekonomsko plat delovne pogodbe za uslužbence zdravstvenih služb pod okriljem krajevnih ustanov. Izboljšave, ki jih prinaša podpis pogodbene listine, zadevajo tudi pokojninski tretman oziroma tiste nameščence, ki so se upokojili z 2. januarjem 1994 in uživajo začasno pokojnino. To seveda pomeni, da bodo morali zdaj vložiti prošnjo za to, da se jim pokojninski zneski prilagodijo vsebini 6. odstavka 1. člena delovne pogodbe.

Prošnje bo upokojencem pomagalo vlagati osebje patronatov INCA-CGIL v Trstu in Miljah, pri Domju, v Nabrežini in na Opčinah, ki pa mu morajo interesenti predložiti popolno dokumentacijo v zvezi z zdajšnjimi pokojninami.

Združenje Confesercenti za dogovarjanje o novih urnikih odprtja trgovin

Tržaško združenje Confesercenti je z zadovoljstvom pozdravilo izbiro deželnega odbora, ki je sprejel prošnjo župana Riccarda Illyja in gospodarskih kategorij, ki so podpisali sporazum po nedavnih sestankih o načrtu proti onesnaževanju. Vključitev občine med kraje s turističnim gospodarstvom namreč odgovarja na vprašanje, ki je bilo predolgo brez odgovora. Sedaj pa se morajo vse kategorije potruditi - poudarja Confesercenti- in skupno s krajevnimi ustanovami koordinirati najbolj ugodne urnike odprtja trgovin in jih porazdeliti na vse dneve v tednu (razen ob nedeljah). To bo nova preizkušnja za mesto ob prispevku idej trgovcev, obrtnikov in prebivalstva - poudarja pokrajinska tajnica združenja Ester Pacor - in dodaja, da je sedaj treba začeti razpravo tudi o novih parkiriščih.

V SOBOTO / POBUDA LEGAMBIENTE

Pohod proti onesnaževanju

Podpora omejevalnim prometnim ukrepom

Organizacija Legambiente bo priredila v soboto, 13. aprila, javno manifestacijo v podporo prizadevanjem tržaške občinske uprave, da čimbolj obrzda onesnaževanje zraka v mestu in z njim zastrupljanje ljudi z izpušnimi plini. Pri pripravah na poulično srečanje sodelujejo tudi ACLI Anni Verdi, ANITA, Camminatrieste, krožki Istria, Dedalus in Senza confini ter WWF, ki vabijo občane, naj se je kar najmnožičneje udeležijo.

Najnovejši občinski načrt župana Riccarda Illyja in njegovih sotrudnikov zoper onesnaževanje, ki je pričel veljati pred mesecem dni, je dolžnostno in potrebno dejanje, kajti prejšnji omejitveni ukrepi na prometnem področju niso prispevali k zadostni zredčitvi onesnažujočih plinov in še zlasti ne benzena, ki povzroča rakasta obolenja, piše v tiskovnem sporočilu Legeambiente. Ta opozarja, da je načrt mestne uprave šele poskusne narave, prav zaradi tega pa ga je mogoče še izboljšati s svežimi predlogi, vendar takšnimi, ki ga vsebinsko ne bi izvotlili.

Znamenje take spremembe naj bo tudi napovedana manifestacija, o kateri organizatorji želijo, da bi bili na njej prisotni tudi šolniki in študentje, sindikalisti ter, skratka, vsi tisti, ki so za to kočljivo problematiko kolikor toliko občutljivi. Manifestantje naj se združijo pod geslom "Telesno in mentalno zdravje, svoboda premikanja in ponovna prilastitev javnih prostorov", poziva Legambiente, s seboj pa naj prinesejo čimveč protiprašnih ter drugih mask, praporov in transparentov, da bi z njimi še dodatno podkrepili zahtevo po odstranitvi avtomobilov, motociklov in skuterjev tako s pločnikov, kakor z vseh glavnih prometnih žil. Ravno tako naj bi udeležencisobotnega shoda zahtevali pocenitev parkirnine na pokritih parkiriščih, da jih bodo lahko vozniki v večjem številu izkoriščali, pa še to, da bi uporabili vseh osem razpoložljivih naprav za monitoražo stopnje onesnaženosti.

NAD NOVIM PARKIRIŠČEM ZGRADILI MANJŠI PARK

Novi, lepši videz trga Perugino

V času, ko v našem mestu ne manjka polemik v zvezi s prometom, s tem, kako urejati vse, da bi bil »volk sit in koza cela«, je takorekoč v središču Trsta - na Trgu Perugino zraslo novo parkirišče.

Tam je bila dolga leta tržnica, ob njej in v bližnjih ulicah pa so si vozniki, med katerimi jih je bilo veliko tudi z onstran meje, iskali parkirni prostor. Težave so bile velike, tudi kazni za nepravilno parkiranje ni manjkalo, a kljub vsemu je bil to prostor, kjer so mnogi, na lahek ali težji način, našli prostor za parkiranje, tudi mnogi, ki so obiskovali prireditve v našem Kuturnem domu.

Sedaj stoji tu novo parkirišče z globokimi podzemeljskimi parkirnimi prostori, na vrhu, nekoliko višje, kot je bila nekoč tržnica, pa so uredili prostor za počivališče, igrišče za otroke, nekakšno oazo v sedanjem tempu življenja. Kot kaže naša slika, posneta s terase Kulturnega doma **(foto Mario Magajna)**, so med kamnite plošče, ki prekrivajo prostor, vsadili drevesa; ob njih so že postavljene klopi, ljudje pa se začenjajo na to novost počasi privajati.

Interesentov za stalna parkirišča je baje kar precej; odgovorni za nov parkirni prostor pa računajo na vse tiste, ki bi se parkirišča poslužili samo za določen čas.

Naj bo tako, ali drugače, Trg Perugino je povsem spremenil svoj videz. Za tiste, ki ljubijo novosti, je to nekaj novega, lepega in koristnega. Za druge, ki živijo že leta v tem okraju, so vse te novosti močno šokantne.

Počasi se bodo eni in drugi privadili. V teh novih predpisih o prometu skozi mestno središče, pa je treba pomisliti še na to; Trg Perugino je tik ob Ul. D'Annunzio, po kateri je vožnja sedaj močno omejena. Kako potem priti na trg za parkiranje in kako se iz njega odpeljati? Toliko vprašanj in problemov, ki jih bo novo parkirišče prav gotovo zahtevalo. **Neva Lukeš**

OB NAJVEČJEM VERSKEM PRAZNIKU

Slovenski velikonočni obredi na Tržaškem

Marsikje bodo ob mašah tudi slovesne procesije

Podobno kot v drugih mestih je tudi v Trstu precej ljudi izkoristilo velikonočne praznike za enodnevne ali večdnevne izlete in dopuste. Letos so še zlasti zadovoljni hotelirji in gostinci v smučarskih centrih, kjer nimajo preglavic zaradi pomanjkanja snega. Kaže, da bo konec tedna tudi vreme naklonjeno, saj napovedujejo, da bo spet nekoliko dlje sijalo tudi sonce in da se bo nekoliko otoplilo.

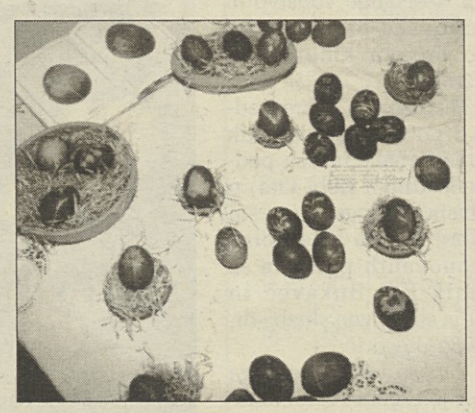
Za vernike pa se z današnjimi in jutrišnjimi obredi izteka največji praznik v letu. Obredna in tudi drugačna dejavnost, ki je z njimi povezana, pa zna biti zanimiva tudi za nevernike, saj je slovenska velikonočna tradicija zelo bogata in je za sabo pustila veliko zakladnico običajev, navad, razne predmete (butare, pirhi in podobno).

Potem ko so včeraj, na »veliki petek«, v raznih cerkvah imeli križev pot in za ta dan predvidene obrede (na primer pri Sv. Jakobu, na Kontovelu, v Barkovljah, v Škednju, kjer je bil tudi križev pot po ulicah, na Repentabru, kjer se je kot običajno angažirala zamejtska skavtska organizacija), bo na današnjo vigilijo slovesno marsikje v mestu in okolici. Tako bo drevi ob 20.30 v kapeli Marijinega doma v Slovenskem pastoralnem središču v Ul. Risorta 3 vigilija z mašo, na Kontovelu bo od 9. do 12. ure izpostavljeno Najsvetejše v božjem grobu, ob 15.00 bo blagoslov velikonočnih jedil, ob 20.30 bo vstajenjska procesija z mašo. Vstajenjske procesije z mašo bodo tudi v Boljuncu, v Mačkoljah, na Opčinah in na Repentabru (povsod ob 20. uri).

Jutri, na velikonočno nedeljo, bodo prav tako slovesne službe božje, v nekaterih cerkvah bo tudi ofer (ob 10. uri na Kontovelu in v Škednju, v Barkovljah bo druga maša ob 11. uri), vstajenjske procesije pa bodo na Proseku (ob 7. uri, nakar bo maša, v Križu prav tako ob 7. uri, sledila bo maša, v Barkovljah ob 7.30, nakar bo prva maša).

Kot vidimo, je seznam obredov bogat (morda je tudi nepopoln, za kar se vnaprej opravičujemo), kar navsezadnje priča tudi o trudu duhovnikov, da bi ohranili razne običaje, ki vse bolj tonejo v pozabo.

Tudi praznik potic in čokoladnih pirhov



Brez potic, pinc in pirhov ni Velike noči. Tako so vsaj prepričani vsi, ki so še vedno navezani na tradicije. Trgovci to navezanost na stare običaje dobro izkoristijo. Poglejte si samo izložbena okna. Polna so pirhov vseh velikosti in cen, polna potic in pinc - seveda tudi različnih cen.

In tu je srž celotne zadeve, ki se vsako leto ob tem času ponavlja, ne samo tu pri nas, temveč povsod, kjer praznujejo, velikonočne praznike. Potica, preznic in pinca ne smejo manjkati na mizi ob velikonočnem prazniku. Otroci in mladi pa morajo prejeti ob tem prazniku svoj pirh, ali drugo priložnostno darilo.

Vse to vedo trgovci in izdelovalci slaščic, ki nam letos ponujajo vse vrste pirhov - od najmanjših, pa vse do tako velikih, da je treba zanje potrošiti nič koliko denarja.

Letos so pirhi, ali pisanke izredno lepi. Nekateri so industrijske izdelave, druge pa so ustvarili posamezni obrtniki s svojo že umetniško žilico.

Vse te novosti je treba seveda plačati. In tu ne gre le za nekaj tisoč lir, temveč tudi za veliko več. Obveznih velikonočnih pirhov so se namreč lotili mnogi umetniki, ki so na njih ustvarili pravcate - ustrezno drage - umetnine.

A kaj pomenijo otrokom tako dragocene pisanke, oziroma pirhi? Njih zanima čokoladni ovoj in pa tisto, kar je v jajcu skrito. In tu je izbira res velika. Trgovci so si izmislili vrsto načinov, kako pritegniti kupce. Če verjamemo podatkom, ki so nam jih posredovali, je bilo povpraševanje po takšnih izvirnih pisankah letos kar dovolj veliko.

Prodali so pirhe vseh velikosti in tudi vseh cen. Pravtako dobro so šle v prodajo potice, pince in druge dobrote, ki pa nimajo povsod enake cene. Treba je izbirati med trgovino in trgovino. Če lahko ponekod kupimo potico za okrog 20.000 lir za kg, je drugod ta cena že okrog 30.000. Isto velja za pince, »titole« in druge velikonočne slaščice.

Slaščičarji so vsekakor v glavnem zadovoljni. Prodali so že kar veliko, še ostalo bodo prodali danes, pa tudi v nedeljo in ponedeljek, ko bodo slaščičarne še odprte.

Velika noč je pač lep in pomemben praznik. Zakaj ga ne bi povezali z vsem, kar k temu prazniku spada, torej tudi z dobro pinco ali čokoladnim pirhom.

Neva Lukeš

PROTEST / ROJANSKIH IN OKOLIŠKIH ŽENSK

Kaj se bo zgodilo z družinskimi posvetovalnicami

V petek (12. aprila) pod večer bo v Primčevi vili na Greti javna skupščina, med katero bodo obravnavali problem družinskih posvetovalnic. Zborovanje bo v sodelovanju z rajonskim sosvetom, udeležile se ga bodo "uporne" ženske, vprašanje pa je, če bo zraven kakšen upravitelj iz vrst krajevnih in deželnih ustanov, pa še kak politik. Zadeva je namreč kočljiva, ker so se pojavila znamenja, da hočejo v okviru deželne zdravstvene reforme bistveno okrniti delovanje posvetovalnic.

Iskro upora je zanetilo Podjetje za zdravstvene storitve (bivša Krajevna zdravstvena enota) z nenadnim sklepom, da premesti dr. Cosetto Monte iz Rojana na drugi konec mesta. Priljubljena ginekologinja je bila zaposlena v rojanski družinski posvetovalnici polnih petnajst let in je torej temeljito poznala psihofizične probleme ondotnih in okoliških strank, od deklet pa do zrelih gospà, od deviške dobe prek nosečnosti in poroda (ali splava) pa do menopavze.

»Vsaka od nas je z njo vzpostavila tesen in iskren odnos, ki ga je označevalo medsebojno zaupanje in spoštovanje, nanjo smo se lahko naslonile v najbolj kočljivih in življenjsko odločilnih, srečnih ali pa grenkih trenutkih,« zatrjuje 93 obiskovalk rojanske posvetovalnice, ki so dale pobudo za napovedano skupščino in pisno zahtevale preklic premestitvenega sklepa. »Če pa to ne bo mogoče, jo bomo vseeno še naprej obiskovale, pa naj bo še tako daleč,« pribijajo.

A zadeva ni tako preprosta, od tod dolžnost pristojnih - vključno s predstavniki deželne vlade, kateri gre pripisati zakon št. 12 (1994) - da na Greti prizadetim natanko razložijo, kaj imajo pravzaprav v načrtu.

Marčna poteza Podjetja za zdravstvene storitve v Trstu je rojanskim ženskam naredila vtis, kot da jim hočejo preprečiti uživanje prav po zaslugi naprednega ženskega gibanja izborjene socialno-zdravstvene pridobitve. »Izpod strehe, kjer so se počutile kot doma, bi morale zdaj zahajati v anonimne bolnišniške ambulante, v katerih ne bi bilo več tiste prisrčnosti in solidarnosti, s katero so mogle računati doslej,« nam je povedala članica tržaške občinske komisije za enake možnosti (med moškim in žensko) Marina Romi, ki nas je tudi kot prva seznanila s skupščino na Greti.

»Antisocialna filozofija, ki navdihuje takšno politiko, je tesno povezana s stališči politične desnice,« je vso zadevo pokomentirala senatorka Ersilia Salvato, ki je v Trstu odprla volilno kampanjo Stranke komunistične prenove. Kakšni so splošni pogledi te stranke, je prav tako splošno znano in človek lahko z njimi soglaša ali pa tudi ne. Nesporno pa je, da se ni doslej o problemu izrekla nobena druga politična sila, niti ne kakšna njena uradna zastopnica.

Res je, da spada preureditev zdravstvenega sistema Furlanije-Julijske krajine v sklop vsedržavne politike za preustroj teh služb oziroma za njihovo smotrnejše finansiranje, res pa je tudi, da je deželni reformni zakon sporen, kar so dokazale demonstracije z zbiranjem podpisov proti zaprtju manjših bolnišnic. Rojanski dogodek je značilen zaradi tega, ker imamo na Tržaškem še pet družinskih posvetovalnic (Milje, Valmaura, Sv. Alojz, Dolina, Nabrežina): ali bodo vse likvidirali, se vprašuje ženski svet.

In vendar je to le en in morda niti na najbolj zaznaven primer nelagodja zaradi pomanjkljivih javnih storitev. »Tu je še problem občinskih otroških vrtcev,« opozarja Marina Romi, »kam z 90 otroki, za katere v njih letos ni bilo prostora, in kam z onimi, za katere ne bo prostora v prihodnje?« Jasli, vrtci in celodnevni pouk so dragoceni zlasti za ženske, ki službujejo, a morajo potem še gospodinjiti.

Nazadnje so v krogih demokratičnih žensk vzburili duhove predlogi nazadnjaških sil za pomnožitev naravnega prirastka z metodami, ki spominjajo na črno dvajsetletje. Pravzaprav jih ne moti ravno to, kolikor in še predvsem okoliščina, da moški samovoljno kujejo usodo ženskam, namesto da bi se z njimi najprej posvetovali.

Ali pa otročičke res prinaša štorklja?

Drago Gašperlin

NOVICE

Urniki odprtja Rižarne

Muzej Rižarne pri Sv. Soboti bo do 15. maja od torka do sobote odprt od 9. do 18. ure; 25. t.m., 1. maja ter ob nedeljah in praznikih pa bo Rižarna odprta od 9. do 13. ure. Med odprtjem bo delovala informacijska služba, obiskovalcem pa bodo na razpolago tudi vodeni izleti po njenih prostorih; obiskovalci bodo lahko prisostvovali projekciji videa in si ogledali zgodovinske razstave, brezplačno pa bodo prejeli brošuro v šestih jezikih z zgodovino edinega nacističnega uničevalnega taborišča v Italiji.

Muzej Revoltella odprt jutri in v ponedeljek

Muzej Revoltella, kjer so v četrtek odprli razstavo »Potovanje v 20. stoletje - kolekcije Manlia Malabotte«, bo odprt tudi jutri in na velikonočni ponedeljek z običajnim prazničnim urnikom od 10. do 13. ure. Razstava kolekcij Malabotte vsebuje važna dela Filippa De Pisisa, devetdeset slik in risb, štiri Martinijeve skulpture, tri Morandijeve grafike in znana dela tržaške umetnosti 20. stoletja (Nathan, Bolaffio, Carmelich, Levier, Lannes).

Priletno žensko je podrl na prehodu za pešce

Na prehodu za pešce v Ul. Matteotti, pred hišno številko 4, se je včeraj okrog 11.30 poškodovala 86-letna slovenska državljanka Ivana Rožac, v katero se je z vespo zaletel 37-letni Massimo Predonzani iz Ul. Mantegna 4. Na kraj nesreče so prišli mestni redarji, ki so opravili izvide, ter reševalci Rdečega križa, ki so priletno žensko odpeljali v bolnišnico na Katinari, kjer so jo sprejeli na zdravljenje s prognozo okrevanja v 40 dneh. Domnevajo namreč, da si je zlomila kolk.

V torek srečanje SKGZ - ZLSD

V torek, 9. aprila, bo na obisku pri Slovenski kulturno gospodarski zvezi delegacija Združene liste socialnih demokratov, ki jo bo vodil predsednik stranke Janez Kocijančič. Srečanje bo posvečeno vprašanju odnosov med manjšino in matično državo tudi v luči resolucije, ki jo je pred kratkim odobril državni zbor Republike Slovenije.

Po pogovorih med obema delegacijama bo na sedežu SKGZ v Ul. sv. Frančiska 20 ob 17. uri na vrsti tiskovna konferenca za slovenske in italijanske medije, ob 20.30 pa bo v Gregorčičevi dvorani javno srečanje s predstavniki ZLSD.

KONJUŠNICE MIRAMARSKEGA GRADU / PRAGA 1900-1951

Poezija Prage na razstavi Karla Teigeja

Z razstavo potrjena vloga Trsta kot povezovalca med dvema stvarnostima

V konjušnicah Miramarskega parka so v četrtek odprli razstavo poliedrične dejavnosti pomembne osebnosti v zgodovini umetniške avantgarde 20. stoletja pod naslovom »Karel Teige - Arhitektura, poezija. Praga 1900-1951«, ki jo je uredila Manuela Castagnara Codeluppi.

Razstava se uokvirja v triletni načrt sodelovanja med Trstom in Češko, ki predvideva tudi številne druge izmenjave na kulturnem področju. Važnost razstave je potrdila tudi prisotnost češkega vice ministra za kulturo Zdenka Novaka in češkega ambasadorja v Italiji Martina Stropnickyja, ki sta se odprtja udeležilila skupno s predstavniki krajevnih oblasti. Na otvoritvi so predstavniki obeh držav večkrat poudarili važnost vloge, ki jo Trst lahko prevzame kot most za izmenjave med obema stvarnostima.

Razstava Karla Teigeja torej potrjuje zgodovinsko vlogo mesta in nudi važno možnost za spoznavanje ustvarjalnosti umetnika, ki je ključna osebnost miselnosti in dela v tem stoletju. Karel Teige je tipični primer zgodovinske avantgarde in povezovalec med vsemi predstavniki umetnosti 20. stoletja; obiskovalec si tako kahko ogleda okrog 500 dokumentov, od risb in raznih osnutkov pa do grafik. Poleg Teigejevih del so na ogled tudi dela nekaterih čeških umetnikov in intelektualcev, kot so Walter Gropius, Le Corbusier in Hannes Meyer. Razstava bo odprta do 23. junija.

Na sliki (foto KROMA) razstava v konjušnicah Miramarskega parka.

V OBČINSKI UMETNOSTNI GALERIJI

Nič kaj pomirjevalen vpogled v svet mladih

Razstava bo odprta do prihodnjega četrtka

Kot smo že včeraj poročali, so v četrtek zvečer odprli v občinski galeriji na trgu Unità fotografsko razstavo o mladih v Trstu. Razstava bo na ogled vsak dan (tudi med prazniki) do vključno prihodnjega četrtka. Urnik obiska je običajen, od 10. do 13. ure in od 16.30 do 19.30, poleg izdelkov natečaja in izbora vinjet z omenjenega ex tempore pa so razstavljena dela fotografov, ki se vsakodnevno neposredno ukvarjajo z mestno in okolisko stvarnostjo. Svet, v katerega fotografije ponujajo vpogled, ni brezhiben in brezmadežen, niti ne pomirjevalen. Stik z realnostjo je pač nujen zato, da človek, ki se z mladinsko problematiko res želi ukvarjati, spozna vse odtenke tega sveta, pa še tako krute in neprijetne.

Na sliki (foto KROMA) **četrtkovo odprtje razstave.**

Jutri novo poglavje TV mozaika

Jutri ob 20.50 bo na sporedu, na valovni dolžini slovenskih TV programov deželnega sedeža RAI, nova oddaja TV Mozaika. V prvem izmed raznolikih prispevkov, ki ga tudi tokrat sestavljajo, bodo gledalci lahko spoznali tehniko izdelovanja barvnih oken. Posnetki iz goriškega Kulturnega doma jim bodo predstavili amatersko dramsko skupino Oder '90. Sledil bo prispevek o etnografski zbirki škedenjskega muzeja. Četrti prispevek bo gledalce spet popeljal na Goriško in sicer v otroški kotiček knjižnice »Damir Fajgel«, nakar si bodo lahko ogledali pripravo velikonočnih sladic na Krasu. Oddajo bosta sklenili branjevki Vanka in Tonca.

MORI/01
MORIS
ČEVLJI
TORBICE
Nabrežina center 79
CENTER
NOVOSTI '96

VČERAJ-DANES

Danes, SOBOTA, 6. aprila 1996
VELIKA SOBOTA

Sonce vzide ob 6.36 in zatone ob 19.40 - Dolžina dneva 12.54 - Luna vzide ob 22.37 in zatone ob 7.59.

Jutri, NEDELJA, 7. aprila 1996
VELIKA NOČ

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 11,5 stopinjE, zračni tlak 1016,9 mb narašča, veter 20 km na uro vzhodnik, vlaga 57-odstotna, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 8,9 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI

RODILI SO SE: Lisa Weber, Erik Gregori, Ludovica Barbi, Stefano Robelli, Carlotta Svetina, Chiara Fiori.

UMRLI SO: 20-letni Michele Schiozzi, 88-letna Iolanda Berne, 85-letna Angela Gallone, 85-letna Ludmilla Cepek, 85-letni Antonio Andreassi, 82-letni Pietro Galterosa, 58-letni Diego Sist, 86-letni Giorgio Valenta, 62-letna Giorgina Mesghez, 77-letni Ilario Jakopic, 86-letna Anita Ravasini, 87-letna Jolanda Primosi, 73-letna Danica Pahor.

OKLICI: izvedenec v mehaniki Maurizio Ierman in prodajalka Susanna Cragnez, električar Devid Gustin in čistilka Erica Pevere, geometer Michele Zucca in šolnica Silvia Longo, uradnik Massimo Palese in uradnica Barbara Favretto, tekstilni delavec Mauro Chermaz in tekstilna delavka Marina Petruzzi, avtoličar Graziano Urbas in pedikerka Debora Prodan, geometer Alberto Marsi in uradnica Paola Negrisolo, prodajalec Andrea Viaro in vrtnarica Morena Miklavc, pomorščak Maurizio Daris-Viti in brezposelna Luisa Perossa, geometer Roberto Gant in uradnica Simonetta Mauri, uradnik Mauro Cerin in uradnica Caterina Tabacco, barman Patrizio Saulle in baristka Barbara Benedetti, kovač Roberto Persic in gospodinja Elena Caputo, uradnik Alessandro Bucci in prodajalka Rosa Maria Bevilacqua, delavec Antonio Ciani in uradnica Monica Sossa, finančni stražnik Vittorio Piacentino in prodajalka Viviana Sossi, prodajalec Ermanno Ghersi in prodajalka Lorena De Coco, pek Paolo Ulcigrai in uradnica Rossella Degrassi, trgovec Alessandro Zuppin in trgovka Giulia Somma, agent javne varnosti Michele Toffoli in uradnica Catia Lorenzon, električar Igor Ambrosi in uradnica Valentina Sossi, inženir Enrico Bradamante in študentka Paola Barnabà.

ARI/02
KINODVORANA
ARISTON
s primernim parkiriščem
TRST - Tel. 040/304222
Robert DE NIRO Sharon STONE Joe PESCI
SHARON STONE KANDIDATINJA ZA OSKARJA KOT NAJBOLJŠA IGRALKA
DOBITNICA ZLATEGA GLOBUSA
Njihove igre nimajo opravka s srečo
CASINÒ
REŽIJA MARTIN SCORSESE
URNIK:
15.00 - 18.20 - 21.45

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 1., do NEDELJE, 7. aprila 1996

Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Ul. Giulia 14 (tel. 572015), Ul. Costalunga 318/A (tel. 813268), Milje - Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124).

PROSEK (tel. 225141/225340) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Ul. Giulia 14, Ul. Costalunga 318/A, Ul. Dante 7, Milje - Mazzinijev drevored 1.

PROSEK (tel. 225141/225340) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Dante 7 (tel. 630213).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 -

TELEVITA

Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Zdravstvena dežurna služba

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.

Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 17.30, 21.00 »Casinò«, r. Martin Scorsese, i. Sharon Stone, Robert De Niro, Joe Pesci, porepovedan mladini pod 14. letom.

EXCELSIOR - 15.15, 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Toy Story«, prod. Walt Disney.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Nome in codice Broken Arrow«.

AMBASCIATORI - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15, 24.00 »Io ballo da sola«, r. Bernardo Bertolucci, i. Jeremy Irons.

NAZIONALE 1 - 16.00, 18.50, 21.45 »Brave Heart«, i. Mel Gibson.

NAZIONALE 2 - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15, 24.00 »City Hall«, i. Al Pacino, Bridget Fonda.

NAZIONALE 3 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15, 00.15 »Dead man walking - Condannato a morte«, r. Tim Robbins, i. Susan Sarandon, Sean Penn.

NAZIONALE 4 -18.45, 20.30, 22.15, 24.00 »Ferie d'agosto«, i. Silvio Orlando, Sabrina Ferilli.

MIGNON - 16.15, 18.15, 20.15, 22.00 »Jumanji«, i. Robin Williams.

CAPITOL - 17.15, 19.45, 22.10 »Ragione e sentimento«, i. Emma Thompsom, Hugh Grant.

ALCIONE - 18.00, 20.00, 22.00 »Via da Las Vegas«, r. Mike Figgis, i. Nicholas Cage, Elisabeth Shue.

LUMIERE AIACE - 18.00, 20.00, 22.15 »Il presidente una storia d'amore«, i. Michael Douglas, Annette Bening.

TK
Tržaška knjigarna
IZREDNA RAZPRODAJA
do 27. aprila
POPUSTI DO 50 % IN ŠE VEČ
TRŽAŠKA KNJIGARNA-Ul. Sv. Frančiška 20 - Trst

AAAA/00
NOVA TRGOVINA
Market »META«
Dolina 41
Prodaja delikates *na drobno*
po cenah *na debelo*
UGODNE CENE:
siri, pršut, kruh, mleko
Telefon 228774

PRIREDITVE

V PIVNICI III. Generazione v Boljuncu bo danes, 6. aprila pa " praznik piva" s točenim pivom HB in nagradami.

SKD I. GRUDEN - tudi letos bomo na velikonočno nedeljo po slovesni jutranji maši obnovili na župnijskem dvorišču navado odkrivanja VELIKONOČNEGA PLENIRJA. Na pokušnjo velikonočnih jedi vabi vse člane in prijatelje, da s svojo prisotnostjo primorajo k uspehu vaške družabnosti.

SLOVENSKI KLUB in SKGZ vabita na srečanje ODNOSI MED MANJŠINO IN MATICO. Spregovorili nam bodo voditelji Združene liste socialdemokratov Slovenije v torek, 9. t.m., ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani (ul. S. Francesco 20/II. nadstr.).

SKD TABOR Opčine - Prosvetni dom. Od 12. do 22. t. m. razstavlja akvarele MARJAN MIKLAVEC. Otvoritev razstave v petek, 12. t. m., ob 20.30. Predstavitev Polona Škodič. Sodeluje: MPZ, MePZ Primorsko - Mačkolje, dirigent Tone Baloh. Vabljeni! Razstava bo odprta vsak dan od 16. do 20. ure.

ŽUPNIJA - SVETEGA JERNEJA AP. - Opčine in Slovenska prosveta - Trst prirejata na Belo nedeljo, 14. t. m., ob 20. uri v župnijski cerkvi na Opčinah KONCERT velikonočnih pesmi akademskega pevskega zbora sv. Cecilija iz Ljubljane. Zborovodja: Barbara Vodnik, orgle: Edvard Popit. Prisrčno vabljeni!

OBVESTILA

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM sporoča, da vpisuje v naslednje poletne pobude: poletno središče za otroke od 3. do 14. leta v času od 10. junija do 30.avgusta 96, najkrajši čas bivanja je en teden; letovanje na Medvedjem brdu od 24. junija do 3. julija 1996 za otroke od 6. do 12. leta starosti ter od 4. do 13. julija za otroke od 12. do 17. leta starosti; letovanje v Fiesi od 1. do 10. avgusta 96 za otroke od 6. do 17. leta starosti. Letovanje v Sloveniji je vedno prijeno in koristno za utrjevanje našega jezika. Podrobnejše informacije dobite pri upravi doma, Ul. Ginnastica 72, tel. št. 573141.

V ŽUPNIJSKI DVORANI v Nabrežini bo jutri, 7. t.m., po slovesni maši otvoritev 18. razstave velikonočnih motivov, delo mladine, odraslih in priznanih slikarjev. Letos so še belokranjske in kraške pisanice. Ob tej priliki je se Misijonska razstava izdelkov iz Tailandije, pa tudi slike-olja domače izvedenke. Razstava bo na ogled do 21. t.m. od 16. do 20. ure. Vabljeni!

IZLETI

SPDT prireja v ponedeljek, 8. aprila velikonočni izlet na Matajur. Odhod z osebnimi avtomobili z Oberdankovega trga ob 8. uri. Informacije daje Franc Armani, tel. št. 53160, ki izlet vodi.

SK BRDINA organizira v nedeljo, 14. t. m. avtobusni izlet in društveno tekmo na Voglu. Vpisovanje na sedežu kluba, Proseška ul.131 na Opčinah v torek, 9., sredo, 10. in četrtek, 11. t. m. od 19. do 20. ure. Informacije na tel. št. 212859, 299573.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV V TRSTU prireja 17.aprila izlet v Begunje k Jožavcu, ogled Avsenikovega muzeja in nazaj grede ogled Cerkinškega jezera ob tem letnem času. Vpisovanje v torek, 9. aprila, ob 9. uri na sedežu društva v Ul. Cicerone 8, tel. št. 360324.

ČESTITKE

Dobili smo KEVINA! Mamici, tatkotu in Patricku čestitamo, Kevinu želimo vse lepo nonota, strici in tete.

KEVIN je povečal našo klapo. Njegovega rojstva se veselimo Albert, Sonja, Kristjan, Alen in Erika. Našemu bratrancu Patricku priporočamo, da bo pridno pestvoval bratca.

MALI OGLASI
tel. 040-361888

TAJDA CLUB vabi na spoznavno družabni večer v Koper, Hotel Triglav danes, 6. t. m., ob 20. uri. Gostujemo club iz Nemčije in evropsko prvakinjo na harmoniki. Vabimo na srečanje v Kanal ob Soči dne 13. t. m., ob 20. uri v gostišče Križnič. Informacije na tel. št. 0038667/21613 in 65/58459.

PODARIM štiri male mucke ljubitelju živali. Tel. od 14. do 15. ure ali po 20. uri na tel. št. 226480.

PODARIM ljubitelju živali psa križane pasme. Tel. št. 54397.

PRODAM jahalno sedlo primerno za hipoterapijo prizadetih. Tel. št. 040/225468 ob uri kosila.

15.000 lir kv. m za vedno tvoja zemlja na Krasu. Tel. št. 0336/526389.

PRODAM dvosobno stanovanje v Piranu, 76 kv.m, sončno, suho, telefon, kabelska TV, II. nad, tik ob morju. Tel. št. 0038663/728158 popoldan in zvečer.

PRODAM kosilnico Olimpia dizel z vozičkom, v dobrem stanju. Tel. št. 040/216940.

PRODAJAMO trgovino z oblačili v Terezijanski četrti po zelo ugodni ceni. Tel. v uradnih urah na št. 040/362660.

PRODAM drva za kurjavo. Tel.v večernih urah na št. 0481/884161.

LESTVE za vse potrebe in zahteve iz aluminija in lesa dobite pri Korsiču. Tel. št. 040/350150.

STEDILNIKI na drvaostanki sezone - prodam po ugodni ceni. Tel. št. 040/54390.

MALI OGLASI IN RAZNA OBVESTILA ZA OBJAVO NASLEDNJI DAN *se sprejemajo* od 8.30 do 12.30 od *ponedeljka* do *petka*
OB SOBOTAH IN PRAZNIKIH ZAPRTO
PUBLIEST - Ul. Valdirivo 36 - I. nad.
Tel. 361888 - Fax 768697

ODDAM v najem nerezidentom lepo opremljeno približno 100 kv. m veliko stanovanje v sedmem nadstropju pri Sv. Jakobu, krasen razgled. Tel. na št. 212457 v večernih urah.

DAJEMO v najem opremljeno stanovanje nerezidentom v Dolini. Tel. št. 228390.

PALACE HOTEL najame vilo v okolici Vrha - Doberdoba ali Števerjana. Ponudbe poslati na Palace Hotel, Corso Italia 63, Gorica.

V NAJEM oddam trosobno stanovanje v Gorici. Interesenti naj ponudbe in naslov pošljejo v zaprti ovojnici v upravo Primorskega dnevnika, Drevored 24 maggio 1, 34170 Gorica s pripisom "Trosobno stanovanje".

SLAŠČIČARNA SAINT HONORE' - Opčine zaposli dinamično in komunikativno osebo, pripravljeno na sodelovanje in razpoložljivost. Poslati "curriculum" po faksu na št. 040/213055 od 13. do 15.30.

22-LETNA knjigovodkinja z izkušnjo v uradniškem delu išče zaposlitev. Dobro znanje tujih jezikov, vešča rabe računalnika. Tel. št. 040/220423.

UNIVERZITETNA študentka nudi privatne lekcije iz angleščine. Tel. št. 231864.

KIOSK PROST MEIN ENGEL je odprt v sesljanskem zalivu.

KMEČKI TURIZEM sta odprla Slavko in Elvira Švara, Trnovca 14. Zaprto v sredo in četrtek.

OSMICO ima Stubelj v Šempolaju.

OSMICO je odprl Boris Škrk, Praprot 20.

MILIČ je odprl kmečki turizem v Zagradcu. Tel. št. 229383 - zaprto ob četrtkih.

PRI PIŠČANCIH ima odprto osmico Andrej Ferfolja.

OSMICO ima odprto v Slivnem Frandoli. Toči odlično belo in črno vino.

OSMICO je odprl Alojz Milič, Repen 49.

PRISPEVKI

Ob 10. obletnici smrti dragega Branka Giallija daruje žena Ana in hčerka Cvetka z možem 100.000 lir za ANED, 50.000 lir za SKD Tabor in 50.000 lir za Skupnost družina Opčine.

Ob 10. obletnici smrti strica Branka se ge spominja Robi z družino in daruje 50.000 lir za ANED.

V spomin na pok. Marijo Marušič roj. Lupinc daruje Ljubo Perčič (Šempolaj) 50.000 lir za SKD Vigred.

V spomin na moža Teodora Dell'Anno daruje žena Dora z družino 200.000 lir za SK Kras.

V spomin na pok. očeta Alda Babiča darujeta Nadja in Sandro Čuk 50.000 lir za Kulturni dom Prosek - Kontovel.

V spomin na Alda Babiča darujeta Boža in Pepi Čuk 50.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

Namesto cvetja na grob Marije Lupinc por. Marušič daruje Ljudmila Purič (Vel.Repen 57) 30.000 lir za Skupnost družina Opčine. V isti namen daruje Stano Skabar (Vel.Repen 99) 30.000 lir za Skupnost družina Opčine.

N.N. iz Gabrovca daruje 50.000 lir za Skupnost družina Opčine.

V spomin na Marijo Lupinc por. Marušič daruje Angelo Rebula 30.000 lir za Center za rakasta obolenja.

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo v tajništvu Uredništva PD (tel. 7796600) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (pritličje) tel. 360072, s sledečim urnikom: 9.00-13.00 in 14.30-17.30 od ponedeljka do petka.

Ob izgubi dragega očeta izrekamo Jadranki Tavcar in družini občuteno sožalje

SPREJEM OSMRTNIC

od ponedeljka do petka od 8.30 do 15. ure
PUBLIEST - Trst Ul. Valdirivo 36
tel. 040-361888 - fax 040 - 768697

ob sobotah, nedeljah in praznikih redakcija Primorskega dnevnika Ul. Montecchi 6. - tel. 040-7796600

Romolijev recept za zaščito Slovencev

Kandidat Pola svobošcin za senat v goriškem volilnem okrožju Ettore Romoli je predstavil svoje poglede na problem zakonske zaščite Slovencev, vendar tega ni storil na srečanju z manjšinskimi predstavniki, pač pa na shodu ezulske organizacije Anvgd. Romoli je dejal, da levica špekulira s to problematiko in da hoče prinesti v naše kraje "balkansko vzdušje, ki je bilo dokončno arhivirano z odstranitvijo titovskih band". Povsem v skladu s tem mišljenjem senatorja Forza Italia je tudi njegov zakonski osnutek za "zaščito" manjšine, ki ga bo vb primeru izvolitve ponovno predložil. Predstavniki ezulov so z zadovoljstvom vzeli na znanje, da osnutek ne predvideva dvojezičnih osebnih izkaznik ne drugih privilegijev in da razlikuje med Slovenci na Goriškem in Tržaškem ter "paleoslovanskimi" narečji v Videmski pokrajini. Kandidata Pola svobošcin Ettore Romoli in Michele Luise bosta danes v Gorici razdeljevala volilcem velikonočne pirhe in sicer od 11.30 do 12.30 pred kavarno Morocco na Korzu Italia

"Cenzurirani" Beppe Grillo za volilno kampanjo Zelenih

Zeleni ponujajo danes Goričanom priložnost, da si ogledajo 75-minutni video komika Beppeja Grilla, ki ga je RAI pred nekaj meseci cenzurirala zaradi njegove družbeno-kritične vsebine. Video, ki ga je oddajala švicarska televizija, je komik odstopil Zelenim kot prispevek k volilni kampanji. V Gorici ga bodo predvajali samo danes (vstop je brezplačen) ob 18.00, 20.00 in 21.30 v dvorani Palace hotela. Poleg tega bodo Zeleni danes popoldne med 15. in 20. uro razdeljevali informativno gradivo na treh mestih v Gorici in sicer pred marketom COOP pri sv. Ani, pred ljudskim vrtom na Verdijevem korzu in na Kornu. Navzoč bo kandidat v deželnem proporčnem okrožju Renato Fiorelli. Fiorelli bo ob 12.30 imel kratek intervju po deželnem radijskem dnevniku, ob 12. uri pa se bo srečal z volilci na glavnem trgu v Gradišču.

Združenje Federconsumatori vabi kandidate k opredelitvi glede pravic potrošnikov

Združenje potrošnikov Federconsumatori je zaprosilo vse kandidate v goriških volilnih okrožjih, naj se opredelijo glede potrebe po večji zaščiti potrošnikov. Italija je namreč edina država v Evropski uniji, ki še nima specifičnega zakona za varstvo pravic potrošnikov, v Furlaniji - Julijski krajini pa na razliko od drugih dežel manjka tudi deželni okvirni zakon. Federconsumatori meni, da bi tak zakon moral vsebovati določila o kakovosti javnih storitev, o prozornosti javnih tarif in finančno-zavarovalnih storitev, zaščiti zdravja, pluralnosti in konkurenci v distribuciji, pa tudi nova določila glede informiranja in preprostejše ter cenejše instrumente za sodno varstvo pravic potrošnikov. Združenje bo javilo imena kandidatov, ki soglašajo s temi načeli.

VOLITVE / STALIŠČE BRATINE

»Pol grobo laže glede napadov na prosto cono«

Ostri očitki na račun Romolija

»Preseneča me, da se grobe laži uporabljajo kot sredstvo volilne propagande«. Tako je senator Darko Bratina včeraj ogorčeno odgovoril na kritike Pola svobošcin glede resolucije v zvezi z bencinom proste cone, ki jo je pred dnevi odobril videmski občinski svet. V resoluciji se zahteva, naj se bencin po znižani ceni prizna vsej deželi in naj se v skupni kontingent vključi tudi bencin goriške proste cone. Zlasti senator Romoli, ugotavlja Bratina, je pognal vik in krik, češ da videmska Oljka skuša Gorici odvzeti prosto cono.

V resnici gre za patetični poskus političnega napada kandidata Pola, odgovarja Bratina, ki pojasnjuje, da je bila resolucija v videmskem občinskem svetu odobrena soglasno, torej z glasovi tudi svetovalcev Pola, za amandma o odvzemu posebnih ugodnosti za Goriško pa sta se izrekla tudi načelnika skupin Forza Italia Esposito in KDC Zacurri.

Bratina se spominja, da je on edini nastopil v bran goriške proste cone, ko je poslanec Severne lige Asquini prvič predlagal razširitev bencina po znižani ceni na vso deželo. Romoli je takrat previdno molčal. »Ne zanimajo me stališča Videmčanov te ali one stranke«, zaključuje Bratina: »Sam sem za ohranitev proste cone in Goriškega sklada, ki je zgleden primer davčne avtonomije in torej korak v smeri fiskalnega federalizma«.

DAVČNI KONKORDAT

Gorica zadnja

V pokrajini vplačanih le 8, 6 milijard lir

Gorica je na zadnjem mestu v Italiji po vrednosti vplačil na osnovi množičnega davčnega konkordata za poravnavo zaostalih neplačanih obveznosti do davčne uprave. Goriški trgovci, obrtniki in vršilci drugih prostih poklicev so do konca lanskega leta vplačali le 8, 6 milijard lir od skupnih 6.313, kolikor je konkordat navrgel po vsej Italiji. Gorica zaostaja tudi za nerazvitimi pokrajinami juga države kot so Oristano, Isernia, Enna, Matera in Ragusa. Nasploh je sicer konkordat prinesel davčni upravi manjše zneske od pričakovanih prav v severovzhodni Italiji, kjer je bil odpor in bojkot na pobudo nekaterih stanovkih organizacij najmočnejši. Vprašanje je, ali bo zaradi teh podatkov sedaj to področje podvrženo strožjim finančnih inspekcijam za odkrivanje morebitnih utaj.

GORICA / OD 13. DO 16. APRILA

Računalništvo vstopa v Film video monitor

Ob filmvideo tudi slovenska web produkcija
V Kulturnem domu bo deloval cyber café

Goriški Kulturni dom bo od 13. do 16. aprila gostil 11. Film Video Monitor, ki v izbor slovenske filmske televizijske in video produkcije uvaja vsebinsko novost: internetovsko predstavljanje slike, besede in zvoka. Odprtje računalniškemu univerzumu pomeni priznanje sposobnosti digitalne slike, da uresničuje specifično in samostojno vizualno govorico. Postavitev cyber cafèja, strokovna prezentacija izbora slovenskih web strani na velikem zaslonu in predvajanje video izdelkov, ki so se okoristili z računalniško tehnologijo, bodo prispevali teme za nedeljsko okroglo mizo: Filmvideoweb Slovenija 96 - Steze in avtoceste komunikacije, ki se je bodo udeležili strokovnjaki različnih smeri, avtorji, novinarji in predstavniki filmskih in televizijskih struktur.

Otvoritveni večer v soboto, 13. aprila, se bo začel ob 20. uri z odptjem dokumentarne razstave Ljubljana-Trsta-Gorica kinematograf 1896 -1918, za katero so združili izsledke raziskav Slovenski filmski in gledališki muzej v Ljubljani, tržaška Cappella Underground in Kinoatelje. V foyerju Kulturnega doma bo začel delovati cyber cafè s "cyber natakarji"; dana bo priložnost, da se vsak pomeri s svetovno in slovensko razsežnostjo internetovske komunikacije. Pred projekcijo filma Carmen Metoda Pevca bodo vrteli desetminutne Utrinke iz snemanja Amira Muratoviča.

Pred nedeljsko okroglo mizo bodo na sporedu televizijski vzorčni programi in vodeno surfanje po Internetu, popoldne pa televizijski filmi Striptih Filipa Robar Dorina, Bomboniera Jana Zakonjška in Poletna idila Tuga Stiglica. V Povečavi Majde Sirca bo prikazana 50-letna zgodovina velikih koprodukcij, ki so prispevale k oblikovanju slovenskega filma; vsebino dokumentarca bo ponazorila projekcija Velike sinjske ceste Gilla Pontecorva. Večerni spored bo predstavil kratko animacijo Zdravka Baresiča Sprava in film Radio Doc Mirana Zupaniča.

V ponedeljek bodo akreditirani novinarji odpotovali v Ljubljano na obisk filmskih, televizijskih, video in web struktur. Popoldne bosta na sporedu dokumentarna filma s krajevno problematiko: Šola življenja Hanke Kastelicove (pričevanje o življenju v kostanjeviški komuni narkomanov) in Trst na meji Maje Weiss. Zvečer bosta sočasno sekcija "videoklub" in filmi: Ko sem bil mrtev Ernsta Lubitscha iz 1916, last Slovenske kinoteke, in Rabljena freska Antona Tomašiča, Neme podobe slovenskega filma Damjana Kozoleta bodo prikazale delo slovenskih filmskih pionirjev.

Torkov program se bo osredotočil na video in web produkcijo s projekcijami filmov svobodnejšega izraza: Prerokbe ognja Američana Michaela Bensona, računalniški film Ladomir-faktura Marka Peljhana in kratki filmi Akademije za gledališče radio film in tv.

KINO

GORICA
CORSO 16.45-18.30-20.10-22.00 »Toy story«. W. Disney.
TRŽIČ
COMUNALE 15.00-18.00-21.00 »Casinò«. Martin Scorsese.

IZLETI

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO priredi v ponedeljek, 8. t.m., izlet na Sabotin. Zbirališče ob 9. uri pri cerkvi v Štmavru. Hrana, pijača in dobra volja (za vsak slučaj tudi dežnik) v nahrbtniku. Po povratku bo okrog 14. ure družabnost v nekdanji šoli v Štmavru.

SPDG obvešča, da je bil družinski avtobusni izlet v Polhov Gradec z vzponom na Grmado zaradi zimskih razmer in visokega snega preložen na 28. april.

ČRPALKE

Danes in jutri so na Goriškem dežurne bencinske črpalke

GORICA
AGIP - Ul. d'Aosta
ESSO - Ul. Brass
IP - Ul. Lungo Isonzo
ERG - Ul. Brig. Re
GRADIŠČE
IP - Trg Unità
TRŽIČ
ESSO - Ul. Boito
API - Ul. Cosulich
MONTESHELL - Ul. Boito
AGIP - Ul. Duca d'Aosta
RONKE
MONTESHELL - Ul. Redipuglia
ZAGRAJ
API - Trg Garibaldi
ŠLOVRENC
AGIP - državna cesta
TURJAK
IP - državna cesta
KRMIN
API - Drev. Ven. Giulia
DOBERDOB
CHEVRON - Palkišče

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MARZINI, C. Italia 89, tel. 531443.
DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
ALLA SALUTE, Ul. Cosulich 117, tel. 711315.

POGREBI

Danes: 9.30 Ana Braini, vd. Močnik iz splošne bolnišnice v cerkev in na pokopališče v Štandrežu; 11.00, Bernardina Colenz, vd. Cappuccio na glavnem pokopališču; 11.00, Giovanni Collini iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče; 11.15, Teresa Fonzari, por. De Belli iz splošne bolnišnice v Krmin; 13.15 Ferdinand Velišček iz splošne bolnišnice v Krmin.

Upravni odbor in kolektiv Kulturnega doma v Gorici izrekata iskreno sožalje Sandri in Giuliani Marvin ter vsem družinskim članom ob izgubi drage none Ane.

NOVICE

Grožnje županu Valentiju zaradi uvajanja parkirnin

Goriški župan Ganetano Valenti je v zadnjem času prejel dve grozilni anonimni pismi. Neznanec, ki se je podpisal kot "glasnih goriških trgovcev" ga ostro napada zaradi namena uvedbe plačila za parkiranje v mestnem središču. Očita mu mafijski način upravljanje in ga provokativno spominja, naj misli na družino in naj pazi na svoj avtomobil. V teku je preiskava, saj so menda podobna grozilna pisma prejeli tudi nekateri občinski funkcionarji in drugi upravitelji, ki imajo opravka z vprašanjem parkirišč.

Požar razdejal stanovanje

Goriški gasilci so bili včeraj popoldne poldrugo uro zaposleni z gašenjem požara, ki je povzročil precejšnjo škodo v hiši Francesce Peterin v Ul. Marzia 12. Gasilce so ob 16.20 poklicali mimoidoči (v hiši takrat ni bilo nikogar), ki so zapazili uhajanje dima. Gorelo je v spalnici, kjer se je požar po vsej verjetnosti vnel zaradi kratkega stika. Gasilci so omejili in pogasili plamene, ki pa so kljub temu uničili vso opremo v spalnici in očrnili tudi druge prostore v stanovanju. Skoda je precejšnja.

20 milijard utaj pri uvozu

Dve podjetji iz Trevisa sta skozi Gorico pri uvozu živine utajili davke na približno 20 milijard vrednosti, od tega neposredne davke na 15 milijard vrednosti uvožene živine in 5 milijard IVA. Finančni stražniki so izsledili in prijavili sodstvu upravitelja podjetij Sercom in Smeacom Angela Siciliana in Sergia Zanona iz Padove. Uvoznika sta vzbudila sum preiskovalcev, ker sta za uvoz izbrala živine iz Nemčije izbrala nenavadno dolgo pot skozi Gorico. Tako so ugotovili, da uvoznika nista nikoli predložila davčnih prijav.

GLASBA / NATEČAJ A. MARCOSIG

Violine in čeli na tekmovanju

Nastopilo bo 141 gojencev

Skoraj 150 mladih violinistov in violončelistov z območja skupnosti Alpe Jadran bo prihodnji teden sodelovalo v Gorici na mednarodnem glasbenem natečaju, ki je letos poimenovan po Alfredu Marcosigu, prerano preminulem glasbenem pedagogu in pobudniku tega zanimivega srečanja nadarjenih glasbenih gojencev. Violinski natečaj je letos prišel do 14. izvedbe, četrtič pa bodo tekmovali violončelisti, ki bodo na razliko od prejšnjih let razdeljeni na štiri starostne skupnie, enako kot violinisti. Starostna paleta nastopajočih je namreč dokaj raznolika, saj tekmujejo v skupini najmljaših osnovnošolski otroci, najvišja starost nastopajočih pa je 24 let.

K letošnjemu natečaju se je prijavilo 141 gojencev glasbenih šol in koservatorijev iz Srednje Evrope. 46 je violončelistov, ki bodo tekmovali v ponedeljek in torek, od srede do sobote pa se bodo nato zvrstili tekmovalni nastopi violinistov, ki se jih je prijavilo 95. Vsi nastopi bodo v Fogarjevem avditoriju na Verdijevem korzu 4, kjer bo v nedeljo, 14. aprila, ob 17. uri tudi slovesni koncert nagrajenih solistov ob spremljavi 28-članskega mladinskega orkestra "Alpe Adria", ki ga vodi dirigent Luigino Pistore.

Nagrajenci in orkester bodo od 16. do 25. aprila sodelovali na koncertni turneji z nastopi v Padovi, Cedadu, Benetkah, Celovcu, Salzburgu in Zagrebu, v poletnih mesecih pa je predvidena še ena mednarodne turneja v isti zasedbi.

ŠLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD ZA POKLICNO IZOBRAŽEVANJE TRST - GORICA
sprejema vpisovanja za sledeče tečaje:
- Marketing za majhne podjetnike (20 ur)
- Trgovinske dejavnosti (priprava za vpis v REC) (40 ur)
- Varnost in higiena na delu (20 ur)

Vpisovanje in informacije v tajništvu Zavoda v Gorici, ul. della Croce 3, Tel. št. 81826.

S. K. D. HRAST - DOBERDOB
vabi na tradicionalni

PRAZNIK POMLADI

Ponedeljek 8. aprila 1996
ob 13. uri: otvoritev praznika
ob 17. uri: otvoritev likovne razstave »PORTRETI« likovnika Vladimira Lakoviča
ob 19.30: ples z ansamblom »KRAŠKI KVINTET in BRACO KOREN«

Petek 12. aprila 1996
ob 21. uri: tekmovanje v BRIŠKOLI gastronomske nagrade
ob 21. uri: ples z ansamblom JUKE BOX

Sobota 13. aprila 1996
ob 21. uri: ples z ansamblom HAPPY DAY

Nedelja 14. aprila 1996
ob 15. uri: start tekme »II. POKAL POMLADI« kross tekma z gorskimi kolesi odprta vsem amaterjem; ob 14. uri podelitev štartnih številk in ogled proge
ob 18.30: nagrajevanje najboljših kolesarjev »II POKALA POMLADI«
ob 19.30: ples z ansamblom »KRAŠKI KVINTET in BRACO KOREN«
ob 20.30: modna revija »ANNI VERDI DI SELECTIVE TEAM«

Deloval bo dobro založen buffet s pristnimi zvrstmi na žaru in domačo kapljico.

VEČJI DEL PROGRAMA BO POTEKAL V POKRITEM ŠOTORU

VSTOP PROST

FARCO s.r.l.
FINE CHEMICALS
34132 TRST UL. DEL LAVATOIO 4
TEL. 040 - 365424 FAX 040 - 363918
PETROKEMIJA
KEMIJA
FARMACEVTIKA
KOZMETIKA
BIOPRIMA®
COSMETICS ITALY

FARCO s.r.l.
FINE CHEMICALS
34132 TRST UL. DEL LAVATOIO 4
TEL. 040 - 365424 FAX 040 - 363918
PETROKEMIJA
KEMIJA
FARMACEVTIKA
KOZMETIKA
BIOPRIMA®
COSMETICS ITALY

ZASKRBLJENOST GOSPODARSKE ZBORNICE

Odlašanje z vstopom v EU prinaša Sloveniji hude posledice

Politične stranke se ne ozirajo na gospodarski vidik problema

LJUBLJANA - Na Gospodarski zbornici Slovenije z zaskrbljenostjo spremljajo dogajanja v zvezi z vstopom Slovenije v Evropsko unijo, je na včerajšnji seji Združenja trgovine dejal Cveto Stantič, podpredsednik GZS. Zanemarjajo se namreč gospodarski vidiki vključevanja, predvsem pa negativne gospodarske posledice, ki bi jih prinesla morebitna nesklenitev oziroma že zavlačevanje podpisa asociacijskega sporazuma.

»Teža podpisa je na gospodarskem in ne na političnem področju, v Sloveniji pa se osredotočamo prav na politično torišče,« je dejal podpredsednik. »Politične težave so nekajkrat predimenzionirane skozi optiko zunanje politike in sporov z Italijo. Na politične težave približevanja se osredotoča tudi javno mnenje, vse to pa pridno izkoriščajo še politične stranke za pridobivanje glasov na bližajočih se volitvah. Gospodarski vidik ostaja v ozadju in se ga zanemarja.« Po Stantičevih besedah je približevanje Slovenije EU problem petnajsterice in ne le Italije, saj slednji pri sprejemanju odločitev niti enkrat ni bilo potrebno uporabiti veta. Po Stantičevih besedah si sicer gospodarstvi Slovenije in Italije prizadevata, da bi se politični problemi distancirali od gospodarskih.

Če bo Slovenija vztrajala pri kooperacijskem sporazumu, jo bodo druge države, ki prav tako čakajo pred vrati EU, prehitele oziroma si priborile ugodnejše dogovore. Kot tragično je Statinčič označil podcenjevanje vzhodnoevropskih držav, ki veliko bolj pozitivno gledajo na EU kot Slovenija, in lahko se zgodi, da »Slovenija ostane za njimi.« Že v kratkem lahko postanejo zelo žgoče težave plafonov in kvot, saj je »slovenska zgodba o uspehu«, to je prodoru na trge EU, posledica koriščenja skupnih kvot vseh republik nekdanje Jugoslavije. Na trge EU je Slovenija elegantno izvažala, pravi Stančič. Sedemdeset odstotkov slovenske menjave je vezano na EU in je bila torej ves čas odvisna od konjukture, dogajanj na trgu EU. Ker pa naj bi menda Hrvaška že dobila mandat za pripravo kooperacijskega sporazuma, se lahko zgoraj omenjena zgodba o uspehu kmalu konča. Če bodo namreč poleg Hrvaške kooperacijski in kasneje asociacijski sporazum podpisale pred Slovenijo Bosna in Hercegovina, Jugoslavija in Makedonija in bodo v teh sporazumih določile individualne kvote, bo, če bo vztrajala pri kooperacijskem sporazumu, »Slovenija dobila le ostanke.« V primeru nepodpisa Slovenija tudi ne bo mogla koristiti kreditne linije Evropske investicijske banke.

Stančič je spregovoril še o približevanju EU z vidika trgovine. Slednja ima zaradi kvot seveda na približevanje drugačen pogled kot industrija. Vendar trgovina prodaja industrijske izdelke, zato bodo njuni problemi verjetno precej podobni. Navedel je paradoksno trditev, da je slovenska trgovina zaradi živahnega trgovanja sicer že v EU, vendar je po tehnični, organizacijski in ekonomski plati najmanj pripravljena za vstop EU. Avtomatsko obdelavo podatkov ima na primer v Sloveniji samo 3 odstotke trgovin, v EU pa 70 odstokov. Korak z EU mora slovenska trgovina ujeti na področju standardov (slednje seveda velja tudi za industrijo). Metka Potočnik, sekretarka združenja, je ob tem še opozorila, da je nujno potrebno iskati nove trge, in to ne zgolj trge na področju nekdanje Jugoslavije (ti bodo do leta 2000 predstavljali 20 do 30 odstotkov v pogači trgovanja Slovenije s tujino), pač pa predvsem zahtevne zahodnoevropske trge, zato je standardizacija nujno potrebna.

Po podatkih Agencije RS za plačilni promet, nadziranje in informiranje in Statističnega urada Republike Slovenije je bila povprečna mesečna bruto plača na zaposlenega v trgovini v letu 1995 višja od povprečne plače v gospodarstvu za 6, 3 odstotka, v enakem obodbju leta 1994 pa je bila višja za 7, 4 odstotka. Rast povprečne bruto plače na zaposlenega v gospodarstvu (17 odstotkov) je bila lani dosežena samo v trgovini na drobno. V trgovini na debelo se je povečala le za 14, 4 odstotka. V trgovini na drobno, v kateri je zaposlenih 63, 7 odstotka vseh zaposlenih v trgovini, je znašala povprečna plača v letu 1995 102.671 tolarjev in je bila za 2, 1 odstotka nižja od povprečja v gospodarstvu in za 7, 9 odstotka nižja od povprečja v trgovini. Realna rast bruto plače na zaposlenega leta 1995 v trgovini (2, 4 odstotka) je za 1, 1 odstotne točke manjša od rasti povprečne bruto plače na zaposlenega v gospodarstvu.

Irena Pirman

BANČNIŠTVO / USPEŠNO LETO ZA LJUDSKE BANKE

Čedajska banka lani sklenila sporazum z DB

Banco Antoniana iz Padove za sedaj ne bodo sprejeli v konzorcij ljudskih bank naše dežele

VIDEM -Za sedaj Bance Antoniane iz Padove ne bodo sprejeli v deželni konzorcij ljudskih bank, ki ima svoj sedež v furlanskem Codroipu. Konzorcij so pred leti ustanovile takratne ljudske banke Furlanije-Julijske krajie. Teh je takrat bilo devet, med njimi tudi Kmečka banka iz Gorice. Prišlo je do združevanja med bankami. Na ozemlju naše dežele imamo v konzorciju sedaj le ljudske banke iz Pordenona, Vidma in Cedada ter Kmečko banko, ki pa je svoj status spremenila, saj je sedaj delniška družba. Tri od prvotnih ljudskih bank je kupila Antoniana iz Padove, ki je tudi sama ljudska banka. V zadnjem času se je ta banka zelo razširila. Hotela je, tudi kot naslednica dveh furlanskih bank, vstopiti kot član v deželni konzorcij. Jasno je, da bi v njem dobila prevladujočo vlogo in da bi tudi na tak način dobila pod svoje okrilje še preostale furlanske ljudske banke. Se zlasti videmsko, ki je edina brez vsakršnih povezav, in ki je že v prejšnjih letih iskala partnerja. Na že omenjenem sestanku vodstva konzorcija v Codroipu ni bila sprejeta nobena odločitev: prošnja Antoniane je ostala na dnevnem redu.

Najmočnejša med ljudskimi bankami v FJK, Friul-Adria iz Pordenona, je lansko leto zaključila z uspehom. To je prvi obračun po združitvi z ljudsko banko iz Latisane. Čisti dobiček znaša 43,8 milijard lir, kar je za 2.520 milijard lir več hranilnih vlog (plus 6,6), posojil so dali 1.753 milijard (plus 10,7).

Ljudska banka v Vidmu, ki pred leti ni plavala v mirnih vodah, v njej so si želeli celo združitev z videmsko hranilnico, je imela lani zavidljiv uspeh. Čisti dobiček so izredno povečali za 55 odstotkov, od 13 na 20 milijard lir. Hranilnih vlog so zbrali 1.387 milijard, 10,5 odstotka več kot leto prej, za 16 odstotkov so se povečala posojila, ki so dosegla 1.016 milijard lir. V banki so zmanjšali število rizičnih posojil, od prejšnjih 2, 68 na 2, 11 odstotkov.

Čeprav posluje na ozemeljsko omejenem območju je ljudska banka v Čedadu imela lani precejšen uspeh. Zbrali so 659 milijard lir hranilnih vlog, posojil so dali 515 milijard lir. Tudi v njihovem primeru beležijo v obeh primerih več kot desetodstotni porast poslovanja. V gornjih številkah, kot v tistih prejšnjih dveh bank, so med hranilnimi vlogami upoštevane le neposredne. Kar se tiče posrednih je treba podatek skoro podvojiti. »Istega dobička so v Čedadu imeli 8, 5 milijard lir, 35 odstotkov več kot leto prej.

Ljudska banka v Čedadu je lani sklenila sporazum z Deutsche bank. Ta sicer Čedadu nudi le nekatere servise, je pa očitno, da bo velika nemška banka, ki ima v Italiji zelo razvejano mrežo poslovalnic (njena je namreč nekdanja Banca d'America e d'Italia, ki ima svoj sedež tudi v Trstu), svojo vlogo skušala igrati kot protagonist. Na tak način je sedaj prišla v Furlanijo, to pa je dežela, ki ima tesne gospodarske stike z nemškim svetom ter z državami, ki sodijo na področje nemške marke.

Marko Waltritsch

TRGI

Predpraznično mrtvilo še traja

EVA VESEL

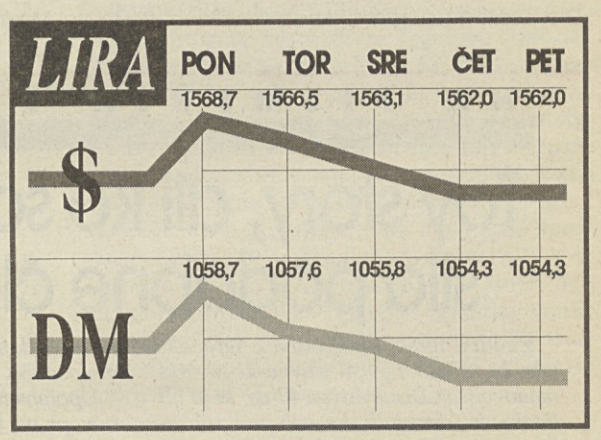
Tudi pretekli teden ni prinesel bistvenih novosti v močvirje, po katerem se že dalj časa motajo svetovni trgi. Predpraznično vzdušje in dejstvo, da je v petek zaprta večina evropskih trgov so še dodatno pripomogli k negibnosti.

V Ameriki so operaterji še vedno neodločeni o tem, kakšno je pravzaprav stanje ekonomije in torej kaj si je pričakovati v naslednjih mesecih. V začetku tedna je rahlo negativen podatek o bruto državni proizvodnji privedel do rasti cen obveznic, zadnje dni pa so trgi prežiuveli v pričakovanju podatka o zaposlenosti, ki bo objavljen v petek popoldne. Največja skrb je v tem, da je obseg menjav tako nizek, da bi lahko nepričakovano pozitiven ali negativen podatek povzročil ostro reakcijo.

Popolnoma brez idej so bili tudi nemški trgi. Na srečanju Bundesbanka prejšnji teden že spet ni prišlo ne do znižanja uradnih obrestnih mer in niti do kakega drugega signala sprostitve monetarne politike. Operaterjem ta teden ni preostalo drugega, kot da se pripravijo na dolgi velikonočni vikend: operacije so se omejevale na urejanje pozicij in kak bolj pomenljiv premik si lahko pričakujemo le od torka naprej.

Italijanski trgi še naprej hirajo v pričakovanju volitev, ali vsaj trenutka, ko bodo predvidevanja o zmagovalcu jasnejša in zanesljiva. Edini bolj razgiban dan je bil v četrtek, ko je Borza zrasla za 1,6 odstotkov, čeprav je bil obseg menjav še vedno nizek. Razloge za to porast gre iskati v upanju, da bo volilni rezultat vendarle odločen, pa tudi v dejstvu, da so cene nekaterih delnic res prenizke.

Pozitiven trend je ta teden beležil trg državnih obveznic. Pretekli teden je prišlo do hude reakcije na predlog pola svoboščin o odpravi odbavčitve BOT: ker bi ta privedla do znižanja bruto obrestnih mer, na podlagi katerih se računajo kuponi CCT, so tuji investitorji, ki imajo vsekakor pravico do povračila davka in zato gledajo prav na bruto obrestne mere, začeli prodajati CCT v svojih portfeljih. Ti so zato v par dneh izgubili preko pol točke. Novica o dokončni odobritvi dekreta o popolni oprostitvi davka na državne vrednostne papirje za nerezidente je pripomogla k nadoknadenju teh izgub. Na vsak način so menjave še vedno skromne; trg se bo razživel šele tedaj, ko bo jasna notranja politična situacija in ko bodo tuja tržišča ubrala bolj določeno pot.



BCIKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
Sedež tel. +39/40/67001 - Agencija Stara mitnica:
tel. +39/40/636311 Agencija Rojan: tel. +39/40/411611 Agencija Domjo: tel. +39/40/831131

5. APRIL 1996	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1538,00	1578,00
nemška marka	1041,00	1069,00
francoski frank	305,00	314,00
holandski gulden	928,00	956,00
belgijski frank	50,20	52,30
funt šterling	2349,00	2421,00
irski šterling	2422,00	2495,00
danska krona	269,00	277,00
grška drahma	6,30	6,70
kanadski dolar	1131,00	1165,00
japonski jen	14,20	14,80
švicarski frank	1286,00	1326,00
avstrijski šiling	147,60	152,00
norveška krona	240,00	247,00
švedska krona	231,00	238,00
portugalski escudo	10,00	10,40
španska pezeta	12,30	13,00
avstralski dolar	1202,00	1239,00
madžarski florint	11,00	14,00
slovenski tolar	11,30	11,80
hrvaška kuna	265,00	290,00

KMEČKA BANKA - GORICA

5. APRIL 1996	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1543,00	1573,00
nemška marka	1046,00	1064,00
francoski frank	304,00	314,00
holandski gulden	926,00	951,00
belgijski frank	50,37	52,17
funt šterling	2344,00	2424,00
irski šterling	2417,00	2512,00
danska krona	268,00	278,00
grška drahma	6,28	6,88
kanadski dolar	1128,00	1163,00
švicarski frank	1290,00	1315,00
avstrijski šiling	147,22	151,72
slovenski tolar	11,55	11,90

MILANSKI DEVIZNI TRG

4. APRIL 1996	v LIRAH		
valuta	nakupni	srednji	prodajni
ameriški dolar	—	1562,020	—
ECU	—	1961,740	—
nemška marka	—	1054,350	—
francoski frank	—	309,530	—
funt šterling	—	2382,860	—
holandski gulden	—	943,080	—
belgijski frank	—	51,311	—
španska pezeta	—	12,604	—
danska krona	—	273,150	—
irski funt	—	2457,370	—
grška drahma	—	6,487	—
portugalski escudo	—	10,231	—
kanadski dolar	—	1150,660	—
japonski jen	—	14,591	—
švicarski frank	—	1303,750	—
avstrijski šiling	—	149,950	—
norveška krona	—	243,500	—
švedska krona	—	234,720	—
finska marka	—	337,190	—
avstralski dolar	—	1221,810	—

FRANKFURTSKI DEVIZNI TRG

23. FEBRUAR 1995	v DEM		
valuta	nakupni	srednji	prodajni
ameriški dolar	1.4533	1.4573	1.4613
funt šterling	2.2344	2.2414	2.2484
irski funt	2.3005	2.3075	2.3145
kanadski dolar	1.056	1.06	1.064
nizozemski gulden	89.194	89.304	89.414
švicarski frank	122.96	123.06	123.16
belgijski frank	4.8513	4.8613	4.8713
francoski frank	28.063	29.123	29.183
danska krona	25.802	25.862	25.922
norveška krona	22.843	22.903	22.963
švedska krona	21.498	21.558	21.618
italijanska lira	0.924	0.928	0.932
avstrijski šiling	14.197	14.217	14.237
španska peseta	1.1838	1.1878	1.1918
portugalski escudo	0.9595	0.9625	0.9655
japonski jen	1.3838	1.3853	1.3868
finska marka	31,115	32.195	32.275

LIKOVNA UMETNOST / V DIAMANTNI PALAČI V FERRARI

Na ogled opus nemškega simbolista Maxa Klingerja

Antološka razstava bo odprta do 15. junija

Že dobrih dvajset let v Ferrari prirejajo razstave del slikarjev in kiparjev, katerih pomen presega krajevni okvir tega mesta med Bologno in Padovo. Med prvimi, ki so jim tu priredili pomembnejšo razstavo, je bil tudi naš rojak Zoran Mušič. Če brskamo med katalogi v knjigarni, ki je urejena v Diamantni palači, najdemo tudi Mušičevega. V kasnejših letih so se nekako specializirali v prirejanju razstav v sodelovanju z muzeji držav na Evropskem Vzhodu. V Ferrari smo si lahko prvič ogledali dela, ki so bila shranjena v muzejih Rusije ter drugih držav, ki so nekoč sodile v sovjetski blok. Seveda se niso omejili samo na te. Zanimivo pa je, da so prireditelji znali prav v teh muzejih najti veliko del zahodnih umetnikov, za katera se drugi niso zanimali.

V zadnjih treh letih je nad 900.000 ljudi obiskalo razne razstave v tem mestu. Videli smo lahko dela Claudea Moneta in njegovih prijateljev, Marca Chagalla, italijanskih umetnikov dvajsetih let, Paula Gauguina in ruske avantgarde, arheološke eksponate mesta Spina, itd.

Sedaj, samo še do 16. junija, si lahko v Palazzo dei Diamanti - Diamantni palači, ogledamo dela nemškega simbolista Maxa Klingerja. Razstavo so priredili v sodelovanju z muzejem lepih umetnosti v Liepzigu. Gre za prvo antološko razstavo tega umetnika, slikarja in kiparja, ki je živel v drugi polovici prejšnjega stoletja in prvi našega, in za prvo razstavo, na kateri lahko vidimo Klingerjeva dela, ki jih hranijo v raznih muzejih in zasebnih zbirkah. Veliko njegovih del je bilo uničenih pod bombami v 2. svetovni vojni.

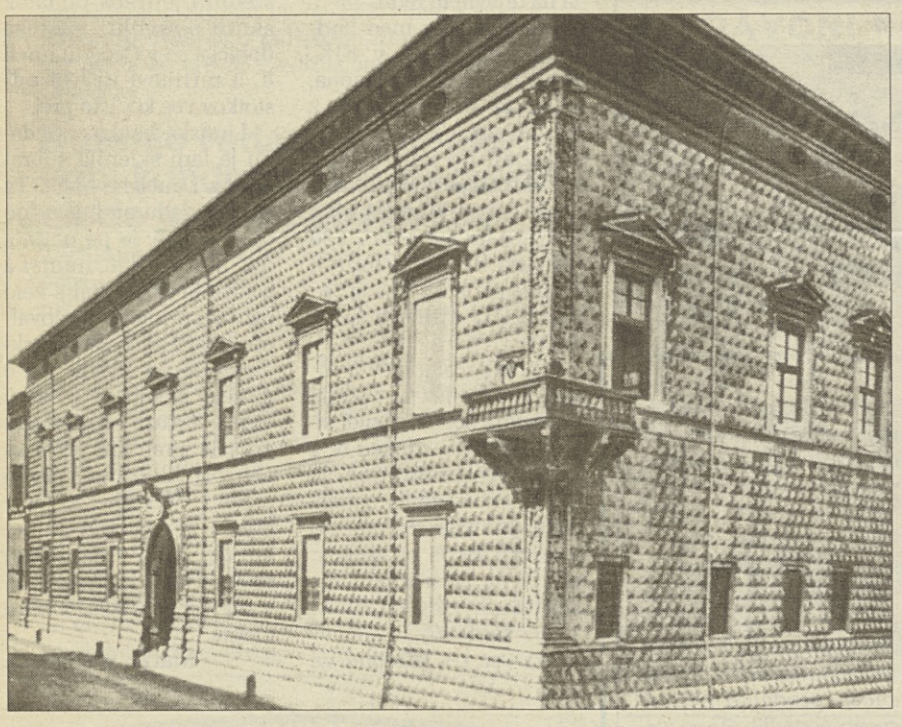
Max Klinger je bil zaverovan v antiko. To vidimo še zlasti v ilustracijah notnih del nekaterih znanih nemških komponistov. Na ogled pa so tudi njegovi kipi ter živobarvna oljnata dela, ki nas pripeljejo v sedanji čas in spominjajo na nekatere njegove sodobnike, ki so ustvarjali v Parizu. V Italiji ga je prvi reklamiziral v dvajsetih letih takrat še mladi Giorgio De Chirico.

V času razstave (odprli so jo 17. marca) v Ferrari prirejajo koncerte, na katerih igrajo razni nemški in avstrijski ansambli.

V Diamantni palači pa je tačas odprta še ena razstava. Medtem ko so Klingerjeva dela v običajnih in znanih pritličnih prostorih, so v prvem nadstropju na ogled slikovna dela iz zbirk bogatih meščanov Ferrare. Nedaleč od tod, v starem gradu sredi mesta, pa so v začetku aprila odprli še razstavo ob stoti obletnici stripov. Otrokom znani junaki so tu prikazani v vsej njihovi slikovitosti. Ferrara se s takšno razstavo dodaja bolj znanim podobnim v Lucci in Trevisu.

Sicer pa bo tudi v naslednjih mesecih kulturno leto v Ferrari bogato. V Diamantni palači bodo 29. septembra (trajala bo do 19. januarja 1997) odprli razstavo o antičnih Pompejih. Posebnost razstave bo v tem, da bodo na njej dali poseben poudarek življenjskim razmeram v tem mestu pod Vezuvom. V palači Massari pa bodo letos imeli dve pomembni razstavi. Od 20. julija do 8. septembra bo tam razstava del Renata Guttusa. Priredili jo bodo v sodelovanju z Arhivom Guttuso iz Rima in Whitechapel Art Gallery iz Londona. Od 29. septembra do 19. januarja prihodnjega leta pa bo v isti palači razstava del znanega italijanskega umetnika Filippa de Pisisa. Rojen je bil v Ferrari, letos častijo stoletnico njegovega rojstva.

Marko Waltritsch



Diamantna palača v Ferrari gostuje razstava del Maxa Klingerja

ZBOROVSKO PETJE

Še zadnji koncerti Primorske poje

Od prihodnjega petka do nedelje še zadnje štiri pevske prireditve

S tržaškega koncerta Primorske poje, ki je bil prejšnjo soboto zvečer v Kulturnem domu (foto KROMA)

Primorska poje gre h kraju. Največja zborovska revija Primorske bo po velikonočnem premoru prihodnji konec tedna - od petka do nedelje - zabeležila še zadnje koncerte, od katerih bosta dva na tej strani meje, in sicer v Sovodnjah in na Trbižu. Spored zadnjih koncertov letošnje Primorske poje je naslednji:

SOVODNJE, Kulturni dom
petek, 12. aprila 1996, ob 20.30
MePZ Društva upokojencev Koper
DPZ Grlica - Budanje
MoPZ Pergula - Sv. Peter
MoPZ Kazimir Nanut - Kanal
MePZ Igo Gruden - Nabrežina
MePZ Maestral - Koper

KOBARID
sobota, 13. aprila 1996, ob 20. uri
ŽPZ Društva upokojencev Idrija
ŽPZ Ivan Grbec - Trst
MoPZ Ivan Panger - Korte
MoPZ Razpotje - Col
Komorni dekliški zbor Ilirska Bistrica
MePZ Primorec-Tabor Trebče-Opčine

GRAČIŠČE
sobota, 13. aprila 1996, ob 20. uri
ŽPZ Društva upokojencev Postojna
Lovski pevski zbor Dekani
MoPZ Pivka
MePZ Don Luxa - Bertoki
MoPZ Dragotin Kette - Ilirska Bistrica
MePZ Ciril Silič - Vrtojba

IDRIJA
nedelja, 14. aprila 1996, ob 17. uri
MePZ DFRD Nova Gorica
MoPZ Vesna - Križ
MoPZ Št. Maver
MePZ Rupa-Peč Gorica
Kvintet Sonček - Pivka
MePZ Jacobus Gallus - Trst

TRBIŽ, Kulturni center
nedelja, 14. aprila 1996, ob 17. uri
Višarski kvintet - Ukve
MoPZ Trta - Miklavčevo
MoPZ Franc Zgonik - Branik
MoPZ Valentin Vodnik

NA FILMSKIH PLATNIH

Toy story, ali ko so igrače sila podobne človeku

Zgodba igrač ali Zgodba o igračah: tako bi se lahko glasil slovenski prevod najnovejšega Disneyevega filma, ki je ob Božiču v Združenih državah prekosil celo razvpitega Pocahontas.

Tema filma je sicer klasik otroške literature: ko ni gospodarja, igrače oživijo in živijo svoje življenje, v katerem kažejo vse vrline in napake ljudi. To se dogaja tudi z igračami mladega Andyja, le da tokrat namesto kositrnih vojakov in punčk iz cunj srečamo dinozavre, krompirje, pastirice in seveda kavbojce. Poglavar je seveda šerif Woody, Andyjeva najljubša igrača. Ko pa dečku za rojstni dan podarijo prekrasnega Buzza, vesoljnega agenta, se ravnotežje v Andyjevi sobi podre. Woody je na novega prišleca ljubosumen, zato nehote pahne Buzza skozi okno. Sosedov Sid pa je grozen deček, ki svoje igrače najraje priveže na petarde...

Drugi del zgodbe spominja na »odrasli« celovečerec, saj morata Woody in Buzz bežati pred najrazličnejšimi nevarnostmi, zasledujejo pa jih igrače, Sid in prava »pošast«, Sidov pes. Toy Story je seveda namenjen predvsem otrokom, vendar bo razveselil tudi odrasle, ker je Disney izbrala čisto posebno snemalno tehniko. Ves film je bil namreč izdelan z računalnikom, kar mu daje »svojevrstno« podobo.

Uporaba računalnika pri snemanju filmov, pa naj bodo to risanke ali igrani filmi, ni seveda več novost za nikogar, vendar pa je Toy Story prvi, ki je bil delan izključno z računalnikom: nobenih kamer, nobenih igralcev, samo režiser, scenarist in ekipa prvovrstnih programerjev.

Nastali so tako nepozabni junaki: Woody, ljubosumni šerif, tehnično zastarela igrača, vesoljni Ranger Buzz, ki sploh ne ve, da je igrača, predvsem pa Sid, negativni junak, ki svoje igrače secira in sestavlja drugače: dobro poglejte Sidove »igrače«, so res vredne vaše pozornosti.

Odraslih v tem svetu ni: Andyjeva mama ima čisto postransko vlogo, vidimo samo njene noge, drugače pa so v filmu samo otroci in... igrače.

Še nekaj: film uvaja, po že ustaljeni tradiciji Walta Disneya, kratkometražec, ki tokrat ne ponuja že znanih Disneyevih junakov, temveč Rogerja Rabbitta. Roger mora namreč čuvati nevarnega Baby Hermanna, ki močno spominja na junake Werner Brosa, kot so Willy Coyote, Silvestro, Tom in Jerry. Leta pa so minila...

Nadja Rebec

NARODNO-ZABAVNA GLASBA

Kraški kvintet se uveljavlja

Naši ljudje radi poslušajo narodno, pa tudi moderno zabavno glasbo. Zato ansamblom, ki se s to zvrstjo glasbe ukvarjajo, ne manjka dela, niti priznanj.

Kraški kvintet smo že poslušali; zadnjič v Mavhinjah, ko je igral ženskam ob 8. marcu. Tako lepo in prijetno vzdušje so znali ustvariti, da se je zabava zaključila tja nekje ob treh ponoči in še mi smo bili tako navdušeni, da smo jim rekli - pridite k nam na pogovor.

In res se je zglasil v našem uredništvu Goran Kocman, ki igra v ansamblu kitaro. Najprej nam je nanizal imena ostalih članov kvinteta, ki so Miran Kante - trobenta, Diego Ivančič - klarinet in sax, Janez Beličič - harmonika/klaviature, Martin Andolšek bariton/bas kitara in sedaj tudi Braco Koren kot pevec.

Godci prihajajo od Banov, Ferlugov, Opčin, Praprota in Trebč; Braco, sin priznanega slovenskega ustvarjalca narodno zabavne glasbe Franca Korena, pa prihaja k nam iz Ljubljane, potem, ko je pet let sodeloval pri znanem Alpskem kvintetu ter sta na primer skladbi »Na brezjah že zvon zvoni« in »Ave Maria zvoni«, v katerih poje, že stalnici na programu radijske »Glasbe po željah«.

Kot so po svojem izvoru iz raznih krajev, tako so tudi različnih poklicev. Eden je zidar, drugi študent, tretji trgovski potnik, pa še radijski napovedovalec in še svobodni poklic, medtem ko je Braco na svojem področju že profesionalec.

»Imeli smo že vrsto nastopov in načrtujemo sezono vse tja do septembra. 8. in 14. aprila bomo na primer nastopali na prazniku pomladi v Doberdobu, 28. aprila v Rupi; za mesec maj pa se še dogovarjamo. Na vsak način bomo imeli skupno vsaj štirideset nastopov. Zelo radi nas imajo na Goriškem, lepo nas sprejemajo tudi doma. Janez Beličič je nekakšen naš vodja. Imamo vaje v Praprotu dvakrat, včasih pa tudi trikrat tedensko ter imamo naštudiranih okrog 90 skladb, slovenskih, italijanskih, pa tudi angleških.«

Skupina namerava do konca leta posneti v Sloveniji svojo prvo kaseto. Seveda bo to lepo priznanje za kvintet, ki si želi čim več kontakta s publiko in ji želi s svojim igranjem nuditi čim več zabave in sprostitve.

»Braco je prišel k nam najprej v pomoč. Tu pri nas pa se je tako dobro vživel, da upamo, da ga bomo v svoji sredi obdržali. Želimo si, da bi bili naši ljudje z nami in našo glasbo zadovoljni. Potem bomo tudi mi.«

Neva Lukeš

FILIPINI / NEOBIČAJNA VERSKA GOREČNOST NA VELIKI PETEK

Pribijajo jih na križ kot nekoč Kristusa

Med njimi pa niso samo Filipinci temveč tudi tujci

CUTUD - Enajst ljudi, med njimi tudi nekega Japonca, so v tem filipinskem mestu včeraj, na veliki petek, v navzočnosti več domačinov in turistov pribili na lesene križe. Schinichiro Kaneko, 28-letni japonski katolik iz Tokija (na zgornji sliki AP), je stokal od bolečin, ko so žeblji prebodli njegovi dlani. Spektakel se je dogajal ob sončnem zahodu v bližini severnofilipinskega mesta San Fernando. Kaneko, oblečen kot poveljnik centurije, je kljub opozorilom lokalnih oblasti o trpljenju in morebitni smrti zatrdil, da se je za križanje odločil prostovoljno. Po desetih minutah so ga sneli s križa; pred zbranimi, ki so želeli videti, kakšno je bilo Kristusovo križanje pred dva tisoč leti, se je spoštljivo priklonil. Kaneko naj bi želel biti križan zato, da bi s svojim dejanjem pomagal hudo bolnemu bratu. Drugi ljudje, ki so jih pribili na križe, vsi Filipinci, so zdržali petnajst minut, njihove krvave rane pa so potem izprali s tekočino iz zdravilnih rastlin, med njimi pa je bila tudi Filipinka Ampera Santos.

Antoinette Bruin, 25-letna turistka iz Rotterdama, ki je tudi spremljala križanje, je menila, da so nekateri verniki preveč goreči, britanskega turista, londonskega poslovneža Georgea Morgana, pa je bolj skrbela morebitna okužba z virusom HIV. »Zanimivo je spoznati tukajšnje navade, vendar bi morali biti ljudje bolj previdni, saj lahko pride do okužbe,« je poudaril Morgan. Organizatorji prireditve so zagotovili, da so uporabili čisto nove, 12, 5 centimetra dolge žeblje in da torej ni nevarnosti za okužbo. Roland Ocampo, ki je bil letos križan že sedmič, je izjavil, da bo to zaradi svoje vdanosti Bogu počel tudi v prihodnje. Zbranim fotografom in novinarjem je z glasom, ki je izražal bolečino, povedal, da se je letos odločil za to dejanje, ker je porod njegove žene potekal brez težav. Več sto Filipincev se je z bambusovimi in drugimi biči iz ostrih trav bičalo do krvi. S tem ritualom so se po izjavah lokalnih oblasti kaznovali za božje trpljenje.

Na cesti, ki pelje do mesta križanja, je bilo veliko stojnic; prodajalci so si zadovoljno meli roke, saj so prodali veliko brezalkoholnih pijač, na žaru pečenega krompirja in trdo kuhanih jajc. Križanje si je prišlo ogledat tudi več tisoč turistov iz Združenih držav Amerike, Japonske in Evrope. Vsi so želeli biti čim bliže dogodku, da bi ga obeležili s kamerami in fotografskimi aparati.

Prekooceanska ladja oplazila koralni greben pred Akabo

AMAN - V ožini med Šarm-el-Šeikom in otokom Tiran pred vhodom v Akabski zaliv je prekooceanska ladja Royal Viking Sun, britanske družbe Cunard, oplazila koralni greben, ki ji je poškodoval vijake. Kot je sporočil kapitan, ni bil na ladji nihče od 950 turistov in članov posadke poškodovan. Ladja se je nekoliko nagnila, nagib pa so kasneje popravili, tako da jo bodo sedaj vlačilci z lahkoto povlekli do Akabe.

NOVICE

Policist je žensko najprej rešil sedaj pa hoče odškodnino

MIAMI - Ameriški policist žensko, ki jo je rešil pred nasilnim možem, zdaj toži. Tudi ona naj bi bila namreč sokriva za dogodek, zaradi katerega je mož postave dobil trajno poškodbo roke. Aprila 1994 je Mark Bayers z roko razbil steklo, da bi jo rešil pred napadalnim možem Anthonyjem, s katerim ni več živela. Ženska je bila v življenjski nevarnosti, saj je nasilnež pred tem že ubil njenega ljubimca. Policist, ki so ga za to dejanje pohvalili, pa zdaj oba zakonca toži in zahteva odškodnino. Pri tem opozarja, da je ženska moža varala. Dodaja, da ni pravočasno poklicala policije, čeprav je vedela, da mož prihaja oborožen. Kljub kirurškemu posegu s poškodovano roko ne more uporabljati pištole in na delovnem mestu so ga zato premestili med pisarniške delavce.

Pisma mlade Elizabete na dražbi

LONDON - V Angliji bodo 25. aprila na dražbi ponudili tri pisma britanske kraljice Elizabete II., ki jih je pisala prijateljici v času zaroke s princem Filipom, je poročal britanski tisk. V pismih 13-letna Elizabeta piše o prvem srečanju z 18-letnim poročnikom Mountbattenom, kasnejšim princem Filipom, do katerega je prišlo leta 1939. Pokojna Betty Shew, s katero si je Elizabeta dopisovala, je takrat pisala knjigo o kraljevski rodbini. Neki sorodnik je ta pisma podedoval in jih ponudil v prodajo na dražbi v Clevedonu pri Bristolu. Strokovnjaki menijo, da bodo dosegla ceno približno tisoč funtov.

Smeti kot turistična atrakcija

NEW YORK - Med najbolj neobičajne turistične zanimivosti New Yorka zagotovo sodi največje smetišče na svetu Fresh Kills. Mestni župan Rudolp Giuliani meni, da je »nesmiselno in neumno«, da turistične agencije vozijo obiskovalce na ogled smetišča, zato naj to »turistično zanimivost« črtajo s programa. Mestna sanitarna oblast je agencijam predlagala ogled smetišča z utemeljitvijo, da naj ljudje spoznajo, koliko smeti se nabere v mestu, saj naj bi bili po obisku ogromnih depojev smeti bolj naklonjeni reciklaži. Na 1214 hektarjev veliko smetišče vsak dan odložijo približno 14 tisoč ton odpadkov, s katerimi se hranijo galebi in občasno tudi plešasti orli.

Skrajneži so se začeli pogajati

WASHINGTON - Po enajstih dneh so »svobodnjaki« (Freemen) z nekega utrjenega renča pri mestu Jordan v Montani (na sliki AP) pristali na pogajanja z upravnimi in političnimi predstavniki zvezne države Montana. Rezultati teh prvih pogovorov niso znani, vsekakor je ameriška zvezna policija FBI še okrepila svoje sile okrog renča, ker se boji, da bi skrajnežem priskočili na pomoč pripadniki paravojaških desničarskih organizacij. V utrjeni kmetiji je baje kakih 20 ljudi, med katerimi so tudi ženske in otroci. Obleganci so se kot kaže že dalj časa pripravili na poseg zvezne policije. Na renču imajo po trditvah sosedov dovolj hrane, goriva in streliva, tako da lahko vzdržijo večtedensko obleganje. Policija je renč obkolila, ker pripadniki te organizacije ne priznavajo ne zvezne in ne republiške oblasti in zato ne plačujejo davkov. Krajevne oblasti sedaj iščejo kompromis, ker se bojijo, da bi se poseg zvezne policije izrodil v oboroženi spopad z nepredvidljivimi posledicami, ki bi še okrepil ameriške skrajneže.

PO NESREČI AMERIŠKEGA LETALA PRI DUBROVNIKU

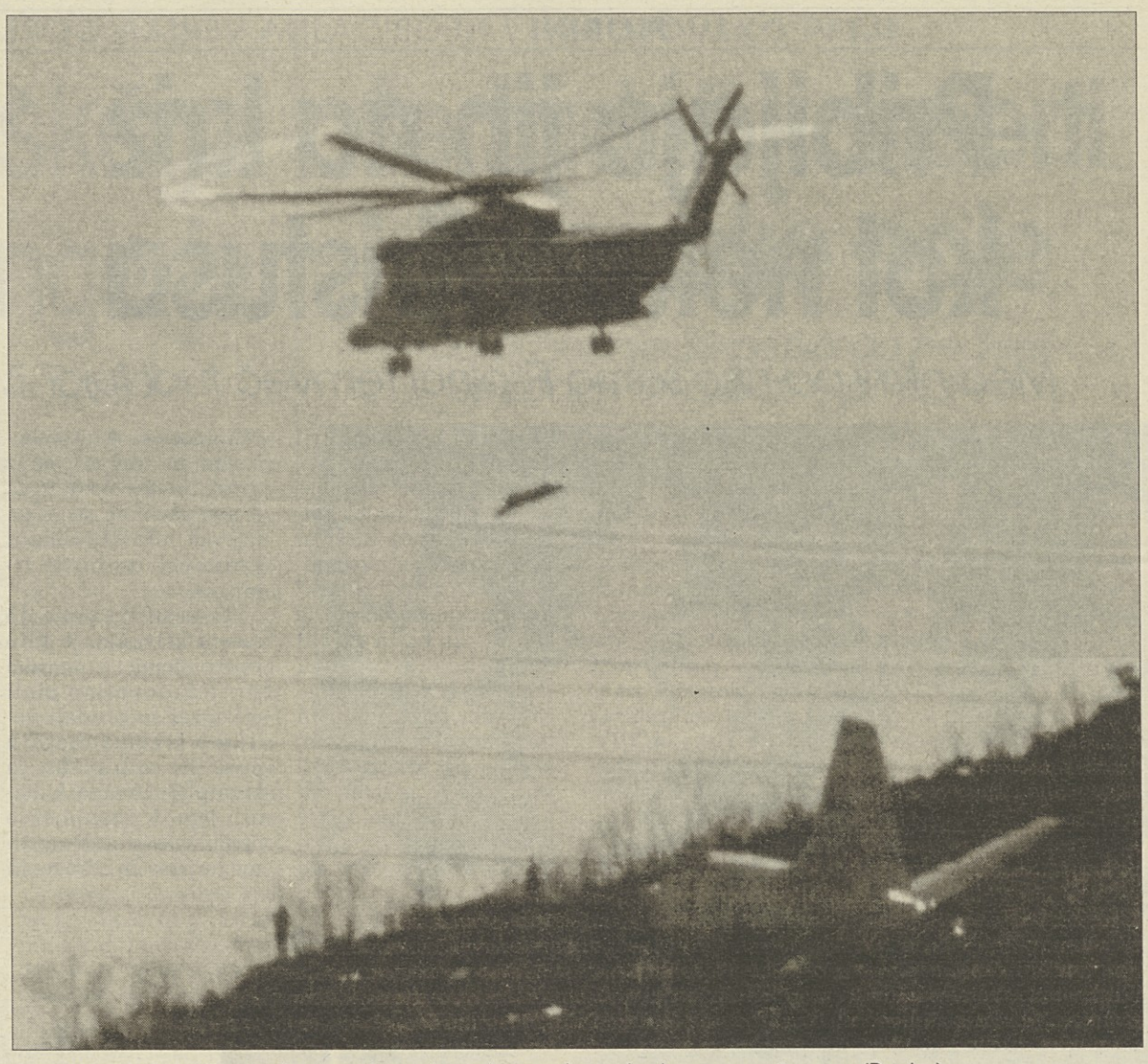
Trupla bodo lahko identificirali šele v ZDA

Preiskovalne komisije delajo s polno paro

DUBROVNIK (Reuter) - Reševalni helikopterji so na dubrovniško letališče prepeljali vseh 35 trupel z bližnje gore, kamor je strmoglavilo ameriško letalo, na katerem je bil tudi ameriški sekretar za trgovino Ron Brown, ki je vodil delegacijo ameriških poslovnežev in vladnih uradnikov.

»Trupla smo s kraja nesreče prepeljali v improvizirano mrtvašnico na dubrovniškem letališču,« je dejal ameriški polkovnik Mark Brzozowski. Danes jih bodo prepeljali v ZDA, kjer jih bodo identificirali. Reševalno operacijo in prevoz trupel v ZDA bo nadzoroval tudi namestnik ameriškega sekretarja za trgovino Robert Taft. »Ameriška preiskovalna komisija je še vedno na kraju nesreče in nadaljuje preiskavo,« je dejal Brzozowski. »Preučujejo razbitine in okolico, da bi odkrili, zakaj je prišlo do nesreče, in da bi preprečili podobne dogodke v prihodnosti.« Ameriško letalo s sekretarjem Brownom je v sredo med neurjem strmoglavilo med približevanjem Dubrovniku, kamor je ameriška delegacija prišla na sestanek s hrvaškimi poslovneži in predstavniki oblasti. Poleg šestčlanske posadke in Browna je v nesreči izgubilo življenje tudi dvanajst ameriških poslovnežev, dvanajst ameriških vladnih uradnikov, predstavnik Evropske banke za obnovo in razvoj, novinar New York Timesa, hrvaški poslovnež in hrvaški fotograf. Neurje in težko dostopen teren sta precej otežila reševalno akcijo, saj helikopterji niso mogli pristati na kraju nesreče. Očividci poročajo, da so številna trupla precej zmaličena, tako da bo identifikacija mogoča šele v ZDA. Francoski major Olivier Rostain, ki je vodil reševalno akcijo, je poročal, da so na kraju nesreče aretirali tri domačine, ki so plenili razbitino, in jih predali lokalnim oblastem, ki pa niso hotele potrditi incidenta. Danes bodo v Dubrovniku organizirali krajšo žalno slovesnost, ki se je bo udeležil tudi hrvaški predsednik Franjo Tuđman.

V severni Bosni pa so bili v eksploziji dveh min ranjeni trije poljski vojaki iz enot Iforja. Kot je včeraj v Varšavi povedal poljski obrambni minister Eugeniusz Mleczak, je do eksplozije prišlo približno 20 kilomerov zahodno od Doboja, po vsej verjetnosti pa ni šlo za nesrečo. Obstaja namreč velika verjetnost, da so bile mine namenoma postavljene na že očiščena minska polja, je povedal Mleczak. Vojake so nemudoma odpeljali v norveško vojaško bolnišnico in so zunaj smrtne nevarnosti. Vzroke nesreče še raziskujejo. Bosanski Srbi in muslimanska stran naj bi včeraj začeli nova pogajanja o razdelitvi sarajevske četrti Dobrinja.. Na teh pogajanjih naj bi odpravili absurde, do katerih je prišlo pri določanju razmejitvene črte v omenjeni četrti, saj meja ponekod seka celo stanovanjske hiše. Zaradi takšne rešitve, ki je bila sprejeta na pogajanjih v Daytonu, v omenjeni četrti vlada velika napetost.



Ameriški vojaški helikopterji so ves dan odvažali posmrtne ostanke ponesrečencev (Reuter)

Najbolj priljubljen bosanski politik je Haris Silajdžić

SARAJEVO - Najnovejša raziskava javnega mnenja, katere izide so včeraj objavili sarajevski mediji, je pokazala, da je najbolj priljubljen politik v muslimanskem delu Bosne in Hercegovine nekdanji premier Haris Silajdžić. Zanj se je namreč izreklo kar 40 odstotkov vprašanih, medtem ko je predsednika Alijo Izetbegovića podprlo »le« 26 odstotkov udeležencev ankete, v kateri je sodelovalo pet tisoč ljudi. Na vprašanje, kateri stranki bi oddali glas, če bi bile danes parlamentarne volitve, si je večina anketirancev izbrala »Stranko za Bosno«, torej nastajajočo stranko Harisa Silajdžića, ki naj bi bila liberalno, protinacionalistično usmerjena.

POZIVI K PREPOVEDI PROTIPEHOTNIH MIN SO VSE GLASNEJŠI

Mine so pomembne le za vojaške proračune

WASHINGTON - Rusija je v torek onemogočila konsenz na pogajanjih o ureditvi področja mednarodne trgovine z orožjem in vojaško opremo, ki so potekala na Dunaju in naj bi bila uvod v prvo celovito ureditev nadzora izvoza orožja po koncu hladne vojne. Države, pogodbene članice wassanaarske pogodbe, ki ureja režim trgovine z orožjem, so sprejele Rusijo medse, a ta ni pripravljena sprejeti določenih standardov. Ruski veto pomeni precejšen udarec za poskuse, da bi uredili to področje, saj so morali pogajanja odložiti do julija. Dunajski sestanek naj bi bil začetek oblikovanja novega foruma za nadzor oboroževanja, ki naj bi nadomestil relikt hladne vojne COCOM. O pomembnosti nadzora nad oboroževanjem in prepovedi določenih bojnih sredstev je v Newsweeku svoje mnenje predstavil nekdanji vojak David H. Hackworth.

Februarja letos je narednik Donald A. Dugan izgubil življenje med opravljanjem dolžnosti v sestavi Iforjevih mirovnih sil v Bosni. Protipehotno mino, ki jo je hotel ameriški veteran deaktivirati, je razneslo v njegovih rokah. Eksplozija je poslala kos jeklene naprave za deaktivacijo v njegov obraz. Na številnih bojiščih po vsem svetu sem v zadnjih 50 letih videl na tisoče vojakov in civilistov, ki so izgubili življenje zaradi protipehotnih min. V severni Italiji, kjer sem ob koncu druge svetovne vojne služil kot petnajstletnik, sem videl, kako je mina mojemu stotniku odtrgala nogo. Januarja letos sem se v Bosni le za nekaj minut izognil eksploziji mine, v kateri bi lahko tudi sam izgubil življenje. Toda nikoli še nisem videl bitke, katere izid bi bil odvisen od protipehotnih min. Mine so grdo in neučinkovito orožje, ki bi ga morali prepovedati.

Mine so orožje, ki ne izbira žrtve. Ne ubijajo le med bitkami, temveč tudi desetletja po koncu spopadov. Tehnologija je sicer napredovala in nekatere sodobne mine so lahko programirane tako, da jih avtomatično raznese nekaj tednov ali mesecev po tem, ko so jih vkopali. S tem je nekoliko zmanjšana možnost, da bi bile žrtve min civilisti po koncu vojne. Toda protipehotne mine niso »pametno orožje«. Ne znajo razlikovati med dobrimi in slabimi fanti, med vojaki in civilisti, med odraslimi in otroki. In nekaterih sploh ne raznese. Kjer po bojnih poljih leži na milijone min, ki so jih raztresle sprte vojske, je tudi majhen odstotek min, ki jih ne raznese, izredna nevarnost za nedolžne civiliste, ki se jim niti ne sanja, da jih za naslednjim grmom čaka nevarnost.

Od vseh smrtonosnih naprav, ki jih uporabljajo na bojiščih, so protipehotne mine najbolj nehumane. Med vojno so žrtve predvsem mladi ljudje, ki jim luč življenja ugasne v trenutku ali pa jim ugaša počasi v pohabljenosti. Tudi vojake, ki preživijo minska polja brez praske, ta izkušnja teži v nočnih morah. Za številne primere posttravmatičnih stresov, zelo resne duševne bolezni, je razlog prav strah pred minami. Še leta zatem lahko običajen sprehod po parku oživi spomin na tedanjo grozo. Kaj se skriva pod tem listjem? Ali si upam stopiti na tisto sveže prekopano zemljo? Sprehodite se prek minskega polja - in nikoli več ne boste mladi.

Med korejsko vojno je nekaj deset tisoč vojakov na obeh straneh izgubilo življenje zaradi min. Precej jih je stopilo na mine, ki jih je njihova stran postavila v naglici in jih ni nikoli označila na načrtih minskih polj. Kot 21-letni poročnik sem leta 1952 moral očistiti pot prek nekega minskega polja, ki ga med postavljanjem min naša vojska ni označila. S polkovnikom, ki mi je to ukazal, sem se prepiral o smiselnosti takega početja, saj je bila zemlja zmrznjena in pokrita s snegom. Ker poročniki zelo redko zmagajo v besednih dvobojih s polkovniki, smo morali nalogo izpolniti. Delo je potekalo normalno, dokler ni narednika Simmonsa presenetila »poskočna Betty«, ki je nenadoma »skočila« iz zemlje in mu raznesla glavo. Medtem ko sem s svojega obraza čistil njegovo kri in možgane, je neki neizkušeni vojak izgubil nadzor nad sabo, skočil na minsko polje in se začel dreti: »Našel bom te pofukane mine. Našel bom te pofukane mine.« Takoj so ga prijeli in odpeljali v bolnišnico.

Tudi v Vietnamu je ameriška vojska uporabljala protipehotne mine povsem neodgovorno ter jih brez pameti in naključno trosila po tropskih gozdovih. Nasprotnik se je kaj kmalu naučil deaktivirati te naprave in jih reciklirati za uporabo proti nam. Bataljon, ki sem ga vodil, je v enem letu izgubil več kot 1800 vojakov, ki so večinoma izgubili življenje prav zaradi recikliranih ameriških min. Mine ne morejo same zavarovati boka ali omogočiti obrambe nekega ozemlja. Če naj bodo minska polja vsaj malo učinkovita, jih mora nadzorovati prijateljska vojska, ki lahko odvrne poskuse nasprotnikov, da bi polje očistili.

Mine niso nikoli ustavile nobene moje enote, ki je imela določeno nalogo - ali nasprotnika, ki je hotel priti na naše območje. Vsi, ki so kdaj bili v vojni - še posebej v Koreji ali Vietnamu -, so že videli nasprotnikove vojake, ki so prek minskih polj in bodeče žice vstopili na njihovo območje. Med korejsko vojno sem doživel pravi val Kitajcev, ki so nas napadli na dobro utrjenih položajih. Imeli smo ogromno orožja in bili vkopani, pred našimi položaji pa je bilo gosto posejano minsko polje. Kitajcev je bilo devetkrat več kot nas in se niso niti za trenutek ustavili med pohodom prek minskega polja. Nekaj ur zatem so bili že nekaj kilometrov za našimi hrbti in edina možnost, da se izognemo popolni obkolitvi, je bil umik prek lastnega minskega polja, ki je bilo medtem že dodobra razredčeno. Med umikom smo zaradi min izgubili dva vojaka.

Številni generali, zlasti tisti, ki sedijo za pisalnimi mizami, zagovarjajo uporabo protipehotnih min. Poveljniki, ki so se udeležili pravih bojev, pa se zavzemajo za njihovo prepoved. Vsakršna morebitna izguba na obrambnem polju bo nadoknadena s sodobnim napadalnim orožjem. »Mine niso pomembne za obrambo,« je dejal neki general. »So pa pomembne za proračun.« Za leto 1996 ameriški proračun namenja 89 milijonov dolarjev za nakup in izdelavo min. Zdaj se bo vojska seveda borila do zadnjega penija.

Številni upokojeni generali pa se zavzemajo za prepoved min in z njimi se povsem strinjam. Vlade lahko razglasijo mine za ilegalne, prav tako, kot so prepovedale kemično orožje. Seveda jih bodo barabe, kot sta Sadam Husein in Ratko Mladić, še vedno uporabljale, toda uporabnike - prav tako kot izdelovalce in trgovce - lahko odkrijejo in kaznujejo na mednarodnih sodiščih. Če bo do tega prišlo, bodo šle protipehotne mine po stopinjah kemičnega orožja. Na to bom seveda nazdravil, tako kot večina vojnih veteranov.

Odkrivanje min, ki ne poznajo konca sovražnosti, je hudo mukotrpen in nevaren posel

BOJI V ČEČENIJI SO SE RAZVNELI S ŠE VEČJO SILOVITOSTJO

Hude izgube ruske vojske

Uporniki naj bi sestrelili tudi ruski jurišnik Su-25

GROZNI (Reuter) - Čečenski uporniki so zadali velike izgube ruskim enotam, ki so hotele včeraj zlomiti vojaško moč separatistov, medtem ko je vojaško poveljstvo v Moskvi pripravljalo nove politične poteze. Predsednik ruske vlade Viktor Černomirdin naj bi kmalu vodil prvo sejo posebne komisije, ki jo je ustanovil ruski predsednik in naj bi našla pot do konca 16-mesečnega spora.

V nočnih bojih v vasi Gojsko na jugu države je življenje izgubilo več kot 30 ruskih vojakov, 67 pa jih je bilo ranjenih. Vojaški viri poročajo, da pogrešajo še 25 vojakov. Uporniki so poleg tega z ročnim minometom Stinger, ameriške izdelave, sestrelili ruski bombnik Suhoj Su-25. To so bile doslej najhujše izgube ruske vojske po začetku ofenzive čečenskih upornikov pod vodstvom nekdanjega čečenskega predsednika Džoharja Dudajeva, ki skušajo osvojiti prestolnico Grozni.

Očividci poročajo tudi o obstreljevanju in hudih bojih v gorski vasici Vedeno na jugovzhodu države, kjer so separatisti izredno močni. Predstavniki marionetne čečenske vlade, ki jo je po invaziji na kavkaško republiko postavila Moskva, so sporočili, da se pogajajo z vodstvom borcev za neodvisnost, da bi civilistom iz vasi Vedeno omogočili prestop frontne črte in pobeg na varno. Prišlo je tudi do novih spopadov na zahodu in severozahodu, kjer poročajo o obstreljevanju vasi s topništvom in iz zraka. Nadaljuje se tudi obleganje Sažalija, kjer ruska vojska izvaja preiskavo o torkovem incidentu, ko je prišlo do močnega obstreljevanja vasi, potem ko so vaške starešine in ruska vojska podpisali premirje.

Jelcin je v nedeljo sicer ukazal ruskim enotam, naj prenehajo z vsemi vojaškimi operacijami, kar naj bi bil uvod v njegov novi mirovni načrt. Poveljstvo ruske vojske v Čečeniji pa sporoča, da bodo nadaljevali posebne operacije proti teroristom. Na prvem sestanku posebne komisije pod vodstvom predsednika vlade Černomirdina naj bi si najprej razdelili delo. Komisijo bodo sestavljali vodilni poslanci in voditelji nekaterih ruskih pokrajin, vključno s predsednikom Tatarstana, pokrajine z močno avtonomijo v osrednji Rusiji, ki jo številni opazovalci omenjajo kot morebiten vzorec za rešitev čečenskega vprašanja. Prav tatarstanski predsednik Mintimer Šajmijev naj bi bil največji kandidat za mirovnega posrednika med Jelcinom in Dudajevom.

Raziskave javnega mnenja kažejo, da je rešitev čečenskega vprašanja eno ključnih področij predvolilnega boja. Kar 62 odstotkov vprašanih namreč meni, da je rešitev tega vprašanja najpomembnejša naloga ruske politike. Na drugo mesto postavljajo skrb za red in mir, na tretje pa vrnitev ugleda, ki ga je nekoč imel sovjetski imperij.

Mavrični bojevnik spet na prostosti

AUCKLAND (Reuter) - Ladji mednarodne okoljevarstvene organizacije Greenpeace, Mavrični bojevnik II **(na sliki, telefoto: Reuter)** in MV Greenpeace, sta včeraj po šestih mesecih, odkar ju je pri atolu Mururoa zasegla francoska mornarica, pripluli v aucklandsko pristanišče na Novi Zelandiji. Posadki ladij trdita, da so Francozi namenoma poškodovali obe plovili, predvsem navigacijsko in računalniško opremo. Predstavniki Greenpeacea so povedali, da sta ladji na prvi pogled nedotaknjeni, po podrobnejšem pregledu pa so ugotovili, da so pretrgani številni kabli, v računalnikih ni več procesorjev, poškodovana pa je tudi električna napeljava. Greenpeace napoveduje tožbo proti francoski vladi, s katero namerava doseči povrnitev povzročene škode. Tiskovni predstavnik francoskega obrambnega ministrstva je povedal, da je mornarica dobro vzdrževala ladji, njeni tehniki pa so izvedli samo tista popravila, ki so nujno potrebna za varnost plovbe. »Greenpeace je kršil naše zakone, zato je res nesmiselno, da se zdaj v javnosti predstavlja kot žrtev,« je še povedal tiskovni predstavnik.

Več uspeha pa imajo mednarodni borci za varstvo okolja v Rusiji. Tamkajšnje vrhovno sodišče je na predlog Greenpeacea razveljavilo dekret predsednika Borisa Jelcina, s katerim je dovolil, da tovarna Gorno Himčeski v sibirskem Železnogorsku sprejme v predelavo jedrske odpadke iz tujine. Ruski zakoni prepovedujejo skladiščenje uvoženih jedrskih odpadkov, v primeru sibirske tovarne pa naj bi tam obrat za predelavo šele zgradili. »Če bodo zgradili tovarno, potem lahko uvozijo odpadke, vendar zdaj sploh še nimajo finančnih sredstev, zato tega skladiščenja ne morejo predstaviti kot samo začasno skladiščenje odpadkov, ki je po zakonu dovoljeno,« je razložil ozadje dogodka Oleg Kuznecov, predstavnik ruskega Greenpeacea.

LOV NA PREŽIVELE PRIČE POKOLOV V RUANDI

Novo obdobje »tihega genocida«

NAIROBI (Reuter, dpa) - Skupina za človekove pravice v Afriki - sedež ima v Londonu - je v svojem poročilu Ubijanje dokazov zapisala, da so množični ruandski morilci še vedno na prostosti, kjer nadaljujejo svoje nezaslišano početje. Tokrat, dve leti po genocidu nad Tutsiji, se ukvarjajo z izvajanjem »tihega genocida«.

»Po dveh letih so genocidni skrajneži še vedno dejavni. Lovijo in morijo ljudi, ki so preživeli genocid, izvajajo pa tudi pritiske nad Hutuji, ki jih želijo prisiliti k molku; če je treba, jih tudi ubijejo,« piše v omenjenem poročilu. »To je nevidni genocid, ki so ga prezrle vse mednarodne organizacije in tudi večina prebivalcev Ruande.«

Skupina za človekove pravice v Afriki pa le bežno omenja zlorabe človekovih pravic, za katere je odgovorna Ruandska domoljubna vojska pod vodstvom Tutsijev, ki je leta 1994 prevzela oblast in ustavila genocid nad Tutsiji in zmernimi Hutuji, ki so ga izvajale hutujske oborožene sile, milice in kriminalne združbe.

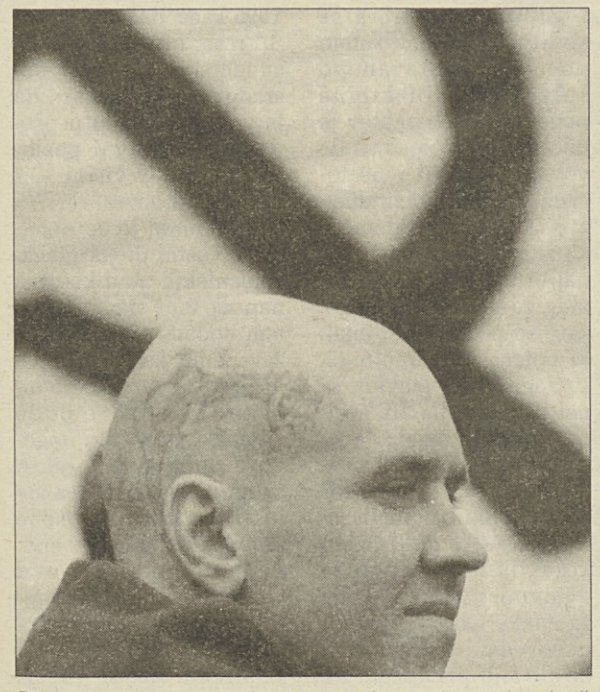
Humanitarni delavci sumijo, da so nekateri osumljeni morilci celo med hutujskimi begunci, ki se pod okriljem ZN iz zairskih zatočišč vračajo v Ruando. Omenjeni morilci naj bi v domovini poskušali odkriti, ali je morebiti ostal živ še kakšen Tutsi, ki bi jih lahko obtožil izvajanja genocida. Poročilo omenja 25 umorov, devet poskusov umora ter več posilstev in nasilnih napadov na Tutsije, ki so preživeli genocid. Število umorov se je letos še povečalo. V poročilu piše, da je Ephrem Mamuhornya, ki se je po genocidu vrnil domov, prijavil nekaj ljudi, za katere je trdil, da so mu ubili dva otroka. Omenjene ljudi so za kratek čas priprli, ko pa so jih izpustili, so takoj ubili Mamuhornyo. »Očeta so odvlekli iz hiše in ga pretepli. Nato so ga ustrelili v prsi in mu z mečem prerezali vrat. Vrnili so se v hišo, da bi ubili še mater. Tudi njo so ustrelili. Mislili so, da je mrtva, zato so odšli, rekoč:'Svoj cilj smo dosegli, '« pripoveduje 17-letna Ephremova hči Marie Gorette Murehatate. Njena mama je bila »na srečo« le huje ranjena. Preživeli Tutsiji iz vseh delov pripovedujejo podobne zgodbe o tem, kako so jim pobijali sorodnike in sosede. »Upam si trditi, da nas lovijo zato, ker smo imeli dovolj poguma, da smo se jim uprli, zahtevali nazaj svoje domove in začeli spet normalno živeti,« je dejal Patrice Nksui, ki ga je februarja lani preteplo šest moških.

Poročilo pravi, da preživele Tutsije ubijajo na najstrašnejše načine. Na deželi ljudi pokončajo z mačetami oziroma sekirami ali jih do smrti pretepejo s kiji, »okrašenimi« z žeblji. Morilci pa postajajo vse bolj predrzni in so začeli pobijati tudi že v mestih. Helene Mukangenzi so na primer v njenem stanovanju prerezali vrat, ko je nekega človeka prepoznala kot pripadnika ene od milic.

Medtem pa se morajo Tutsiji boriti še z izredno slabim gospodarskim položajem, saj so, preden so jih izgnali, porušili njihove domove, zažgali premoženje in pokradli pridelke. »Veliko ljudi, ki so si umazali roke z genocidom, je še vedno na odgovornih položajih v javnih službah in lokalnih oblasteh,« pravi poročilo Skupine za človekove pravice v Afriki. »Preživelim in pričam je treba takoj zagotoviti zaščito in pomoč, tiste, ki še vedno izvajajo genocid, pa je treba poloviti in jih spraviti pred sodišče.« V ruandskih ječah se že zdaj gnete skoraj 70 tisoč hutujskih osumljencev, obtoženih sodelovanja pri množičnih pobojih.

Ruandski zapori so polni osumljencev (Reuter)

VOLITVE SE BLIŽAJO



Ruske volitve se bližajo kampanja pa je vedno bolj protislovna. Tetovirani najstnik se je v Moskvi udeležil volilnega shoda ultranacionalista Žirinovskega

NOVICE

Pokol na ulicah Mogadiša

MOGADIŠ (Reuter) - Spopadi med sprtimi somalskimi frakcijami so se včeraj sprevrgli v pravi pokol na ulicah Mogadiša. Življenje naj bi izgubilo več kot 75 ljudi, med njimi 40 borcev nekdanjih zaveznikov Mohameda Faraha Aidida in Osmana Alija Hasana Ata. Ranjenih naj bi bilo 85 ljudi, ki pa jih ne morejo oskrbeti, saj so zaradi spopadov vse tri bolnišnice morale prenehati z delom. Iz južnega dela somalske prestolnice se valijo kolone beguncev, kljub temu pa je nekaj civilistov ostalo ujetih v spopade. Minometni izstrelki so padli tudi na glavno mogadiško tržnico Bakara. Po prvih podatkih je življenje izgubilo 30 civilistov. Obračun s pehotnim orožjem je ustavil tudi konvoj z evropsko posrednico Emmo Bonino, ki pa je na srečo odnesla celo kožo.

Odpor proti kitajsko-ruskemu dogovoru o meji

MOSKVA (STA, dpa) - Mejna uredba, o kateri sta se leta 1991 dogovorila Peking in Moskva, da bi končala dolgoletni spor zaradi poteka meje med državama, sproža v Rusiji vse večji odpor. Ruske tiskovne agencije so včeraj iz Vladivostoka na Daljnem vzhodu sporočile, da je predsedujoči pristojne ruske komisije, generalmajor Valerij Rosov, odstopil s svojega položaja v protest proti predaji delov ozemlja Kitajski. Dogovor namreč predvideva, da naj bi Rusija Kitajski predala približno 1500 hektarjev zemlje vzdolž meje. Po mnenju Rosova je mejno ozemlje s Kitajsko in Severno Korejo ob reki Tuman-gang strateškega pomena, predaja pa bi bila v nasprotju z ruskimi nacionalnimi interesi.

Na Šrilanki še vedno vre

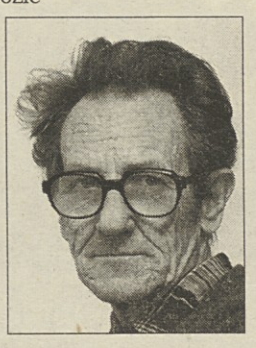
KOLOMBO (STA, dpa) - Tamilski uporniki so včeraj na vzhodu Šrilanke na območju Ampara iz zasede napadli policijsko patruljo. Pri tem so šestnajst policistov ubili, dva pa ranili, so sporočili šrilanški vojaški viri. V zadnjih dveh mesecih s tega območja poročajo o vse večjem številu tovrstnih incidentov. Po podatkih obrambnega ministrstva pa naj bi vladne sile včeraj v vojaški akciji ubile 43 upornikov.

Pogajanja med Prago in Bonnom napredujejo

PRAGA (STA, dpa) - Pogajanja med Bonnom in Prago o skupni temeljni izjavi o spravi med Nemci in Čehi so očitno tik pred uspešnim koncem. Tiskovni predstavnik češkega zunanjega ministrstva je včeraj v Pragi zatrdil, da dokument sicer še ni končan, vendar sta se obe strani že skorajda uskladili o besedilu. Češki časnik Mlada fronta dnes je poročal, da sta obe strani pri dokončanju besedila privolili v kompromis. Bonn in Praga omenjene vesti še nista potrdila.

Stavka belih halj

PETER BOŽIČ



Ne glede na to, kako se je ali pa se bo končala tokratna stavka zdravnikov, je treba povedati, da je edino, kar je z njo prišlo popolnoma očitno na dan, to, da vlada politike plač nima več v rokah. Nekako ji je spolzela med prsti in zdaj pač ni sposobna javno in glasno opozoriti na bistvo težave.

Pri stavki gre namreč za dve vprašanji. Zdravniki v bistvu predstavljajo srednji družbeni sloj (bolje povedano, ta status so si vzeli kar sami), ki je v tej državi odgovoren za javne službe, za sleherno javno delovanje države in njenih sistemov ter podsistemov. V nekem smislu je torej odgovoren, da ta država sploh je in deluje. Prav zaradi tega in spričo vedno bolj prevladujočega javnega mnenja, ki ga od jutra do večera še utrjujejo desne opozicijske stranke, in zaradi neizmernega bogatenja novopečenega podjetniškega sloja, so zdravniki iz dneva v dan bolj nezadovoljni. Država, ki s svojim plačilnim sistemom slabo nagrajuje ta izredno pomemben sloj, jih v bistvu ponižuje. Pri tem je seveda treba upoštevati najmanj dve stvari. Plača kateregakoli zdravstvenega delavca je sicer nominalno kar visoka, ker pa je ta segment družbe notranje strukturiran izjemno ekstenzivno, je vsak posameznik znotraj strukture plačan slabše, kot bi bil glede na dosežene gospodarske rezultate. Problem torej tiči v tem, da nimamo zdravnikov, temveč zdravstvene delavce, da nimamo učiteljev, temveč delavce v izobraževalnem sistemu, da nimamo univerzitetnih profesorjev, ampak visoke tehnike na področju izobraževanja, kratkomalo, poimenovanje pomeni tudi določeno vsebino. Zato se niti v enem samem primeru še ni zgodilo, da bi zaradi večje delovne učinkovitosti ta ali oni zdravstveni dom, ta ali ona velika zdravstvena, kulturna ali katerakoli državna ustanova imela vsaj minimalen tehnološko pogojen kadrovski višek. Nasprotno, v vseh teh družbenih segmentih so vedno nastajale samo nove potrebe. To je naposled privedlo do tega, da se je celotna gospodarska sfera instrumentalizirala na kapitalističen način, celotna javna sfera, ki jo večinoma vzdržuje država, pa še naprej deluje po pravilih dogovorne ekonomije. In tako prihajamo do absurda, da najvišji državni uradniki, kot na primer Romana Logar, s svojo ekipo vrednoti vrednost podjetja po merilih dogovorne ekonomije, kar pač njen državni urad še vedno deluje prav na ta način, medtem ko v gospodarstvu podjetje velja toliko denarcev, kolikor jih je možno na trgu pridelati. Primer Vidma je zadnji v vrsti primerov, kjer je mogoče videti, kako absurdna je tehnika računanja vrednosti podjetij, ki jo še vedno uporabljajo državni uradniki. Preprosto bi jo lahko označili kot uporabo meril, ki so lastna prav državi in njeni upravi, ki v novih okoliščinah še zmeraj dobesedno parazitira na star, socialističen način.

Tovarna celuloze Videm je denimo s svojo proizvodnjo roto papirja nekoč pokrivala celoten jugoslovanski trg, kar je pomenilo, da so ta papir prodajali vsem največjim jugoslovanskim časopisnim hišam od Politike do Dnevnika. Največji problem Vidma pa je bil v tem, da mu je zmeraj primanjkovalo lesa za celulozo in zato je bilo treba rotopapir naročati vnaprej. Ob razpadu Jugoslavije se je z Vidmom torej zgodilo podobno kot s Tamom. Izgubil je svoje tržišče, ki je bilo sicer edino, a tudi ogromno. In ker tovarne nikomur nismo prodali za en tolar, jo je država vzdrževala do danes za tisto vrednost, ki je nikjer več ni bilo. Je pač tako, če nič ne prodaš, nista tvoj »poslovni izid« in tvoj stroj vredna niti pol lonca mrzle vode. V tem času pa je bila papirnica Vevče ob nepazljivih »patriotih«, kot so Romana Logar, Pučnik, Hvalica, pa še kakšnega pisatelja bi lahko dodali, prodana avstrijskemu kupcu. In namesto da bi odpustili vse do zadnjega delavca, jih od 1.400 v tovarni dela še 400, podjetje pa je danes kopija avstrijskega partnerja, katerega lastniški delež znaša 51 odstotkov.

Prodali smo torej svoje bogastvo. Kakšno vendar? Papirnice v Vevčah ne bi bilo več, ko je ne bi prodali, tako pa zmanjšana več kot na polovico na evropski trg danes izvaža 90 odstotkov svoje proizvodnje in uveljavlja enkrat večjo storilnost kot prej.

Vlada, ki ne zna ocenjevati tovrstne ekonomske politike in ki dovoli, da Romana Logar uveljavlja merila dogovorne ekonomije, bo zgubila bitko ne samo glede politke plač, temveč tudi politiko industrijske proizvodnje. Če je morda že ni.

Kratkomalo, odprto ostaja osnovno vprašanje, do kdaj bomo še čakali, da se bo družbeni sektor prilagodil drugačnemu ekonomskemu sistemu, kjer bomo imeli zdravnike, ne pa socialistično samoupravne zdravstvene delavce in državne uradnike ter merila, ki se izgrajujejo v gospodarstvu, ne pa socialističnih delavcev v državni upravi, ki še vedno poznajo samo dogovorno ekonomijo.

PREMIER IN PREDSEDNIKI PARLAMENTARNIH STRANK

V Evropo že, a kako

Večina je dokaj optimistična pred nadaljevanjem pogovorov

LJUBLJANA - Razprava o slovenski zunanjepolitični usmeritvi je trenutno v središču dogajanj na slovenski politični sceni. Včerajšnji pogovor premiera in predsednikov političnih strank je eden od poskusov preseči trenutni notranjepolitični razkol.

Z nekaterimi udeleženci smo govorili po razgovoru s premierom. Vsi sogovorniki so izrazili obžalovanje, da je do teh pogovorov prišlo tako pozno, vendar so prepričani, da nikoli ni prepozno. »Španski predlog je pogoj, da se pride v Evropo, vendar je problem v tem, kdo mora sprejeti ta predlog,« je dejal predsednik ZLSD **Janez Kocijančič**. Vse parlamentarne stranke so izrazile željo za čimprejšnjo včlanitvijo Slovenije v EU in na tej osnovi bodo poskušali oblikovati skupno stališče, je dejal Kocijančič. Namesto predsednika SNS **Zmaga Jelinčiča** se je sestanka udeležila poslanka SNS Polonca Dobrajc. Po njenem mnenju ni problem španska pobuda - čeprav tudi te ne gre brezglavo sprejeti, saj bi po napovedih izgubili le eno leto, kar je v življenju neke države zanemarljivo - ampak predvsem zakon o lastninskih in drugih stvarnih pravicah ter pomanjkanje zaščitnih zakonodaj. Glede tega, o čem naj odloča parlament in o čem vlada, je bila **Dobrajčeva** podobnega mnenja kot Kocijančič. Predsednik SLS **Janez Podobnik** je dejal, da so bili pogovori obsežni in da upa, da bodo v nadaljevanju uspeli uskladiti mnenja o zaščitnih pogojih, o kadrovski sestavi pogajalske skupine ter o vsebini pogajanj, da bi tako povečali stopnjo zaupanja v vlado. O španski pobudi je dejal, da je cena, ki bi jo morala plačati Slovenija previsoka v primerjavi s koristmi, ki bi jih pridobili. Včerajšnji sestanek je predsednik SDSS **Janez Janša** ocenil kot pozitiven, od nadaljevanja pogovorov pa pričakuje oblikovanje čim širšega nacionalnega konsenza. Manj zagreti za včlanitev Slovenije v EU so v SND. Predsednik stranke **Sašo Lap** je dejal, da cilj Slovenije ne sme biti zgolj spoštovanje pravil evropske demokracije in njenih zakonov, temveč sodelovanje pri njihovem oblikovanju. Največ pomislekov imajo glede sprememb ustave, načina prilagoditve naše zakonodaje evropski, prostega pretoka ljudi in s tem vprašanja delovnih mest ter glede ohranitve slovenske identitete.

Bernard Pesjak

Poskušali so preseči notranjepolitični razkol (Foto: B. P.)

Predsedniki parlamentarnih strank pri premieru

LJUBLJANA - Predsednik vlade Janez Drnovšek je v zvezi z razpravo v državnem zboru o smernicah zunanje politike države in o njenem vključevanju v Evropsko unijo (EU) ter zvezo Nato včeraj povabil na razgovor predsednike vseh parlamentarnih strank.

Glavni namen srečanja je bil poiskati skupne rešitve, ki bi pomagale prebroditi trenutno situacijo na notranjepolitičnem področju. Drnovšek je na novinarski konferenci po razgovoru s predsedniki strank dejal, da je bila razprava odkrita in konstruktivna, da so izmenjali svoje poglede in stališča, sam pa je posredoval kolegom iz drugih strank svoje ocene in informacije, ki jih je prejel iz tujine. Premier je izrazil upanje, da bo nacionalni interes prevladal nad strankarskimi, ker je potrebno odgovoriti na vprašanje, ali je Slovenija pripravljena sprejeti pogoje EU, natančno pa se je potrebno zavedati tudi vseh posledic odločitve, kakršna koli že ta bo. Na srečanju so govorili tudi o španski pobudi oziroma španskem kompromisnem predlogu. Na vprašanje, kdaj in v kakšnem besedilu je vlada sprejela španski predlog, je Drnovšek dejal, da je vlada večkrat govorila o tem, natančnega datuma pa se ne spominja. Zato pa je poudaril, da bo predlog postal formalen, ko se bosta z njim strinjali obe strani, pripravljen pa bi bil sprejeti tudi arbitražo, če nesoglasij ne bilo mogoče rešiti na drugačen način. Premier je še dejal, da se bo s predsedniki strank sestal ponovno v sredo zvečer, ko naj bi poskusili najti širši konsenz glede ključnih vprašanj vključevanja Slovenije v EU.

V zvezi s stavko zdravnikov je Drnovšek dejal, da traja že predolgo, zato je pozval Fides, da pokaže več strpnosti. Pozval je k nadaljevanju pogajanj in izrazil upanje, da bodo čim prej končana. Poudaril je, da je vlada že realizirala nekatere Fidesove zahteve in da se je pripravljena v bodoče pogovarjati tudi o materialnih zahtevah sindikata, pač v mejah materialnih zmožnosti države. Fides in druge sindikate je pozval, da upoštevajo realnost, saj bi v nasprotnem primeru lahko prišlo do velike gospodarske krize v državi. **(BeP)**

FIDES / ZAHTEVA NOVO POGAJALSKO SKUPINO

Predstavniki stavkovnega odbora danes pri premieru

Minister Voljč pravi, da je zahteva po njegovem odstopu politična

LJUBLJANA - Minister Rop je včeraj ponovno povabil Fides na nadaljevanje prekinjenih pogajanj, a se sindikalna pogajalska stran s pojasnilom, da se vedno ni imenovana nova pogajalska skupina, ni odzvala. Fides, ki je razširil stavkovne zahteve in zahteva odstop ministra in dveh državnih sekretarjev, je naslovil posebno pismo na bolnike in posredoval posebno Deklaracijo slovenskih zdravnikov in zobozdravnikov.

Minister za zdravstvo je na izredni tiskovni konferenci dejal, da ne bo pomišljal, če je njegov odstop pogoj za prenehanje stavke, želel pa bo, da svoje o tem pove tudi vlada in njen predsednik, saj meni, da gre za politično zahtevo. V deklaraciji zdravniki navajajo, da so »izpostavljeni provokacijam, nerazumevanju in odkriti sovražnosti politike«, pripravljeni pa so se pogajati z novo vladno pogajalsko skupino na nevtralnem terenu. **Dr. Božidar Voljč** meni, da gre očitno za širši spopad na področju zdravstva, v katerem se sam zavzema za konstruktivno smer. Kljub jezi, ki leti na ministrstvo, bo to delovalo še naprej tako, da se zdravniško vprašanje uredi na način, ki bo družbeno sprejemljiv in ki bo hkrati kolikor mogoče zadostil zahtevam zdravnikov. Zadnja ponudba vlade je še vedno predmet pogajanj. Pritožbe zavarovancev in bolnikov se množijo, zlasti zaradi bolniških listov, pa tudi delodajalci sporočajo, da za čas stavke niso pripravljeni plačati prispevkov. Direktorji zdravstvenih zavodov so včeraj dobili navodilo za obračun osebnih dohodkov v zdravstvu za marec. Za prvih 20 dni se plače obračunavajo normalno, zadnjih deset dni pa naj bi se izplačalo vse opravljeno delo. Zdravstveni zavodi naj sporočijo, kolikšna masa plač je bila porabljena za marec v primerjavi z maso v februarju in januarju. Tudi glede nadomestil je bila izdana okrožnica direktorjem, da naj zaradi preprečitve ogrožanja materialnih pravic zavarovancev odredijo, da sestre, ki ne stavkajo, izpolnijo bolniške liste pri izbranih zdravnikih (kar jim ponekod prepovedujejo) in jih nepodpisane skupaj s kartoni po običajni poti pošljejo na zdravniške komisije zdravstvene zavarovalnice. Na nujno medicinsko pomoč ne prihajajo večje pritožbe, a bodo v primeru nadaljevanja stavke pripravili uredbo o obsegu in načinu zagotavljanja te pomoči v času stavke, ki bo objavljena v Uradnem listu. Minister upa, da do tega ne bo prišlo. Uredba bi zajela pravice zavarovancev v obveznem zavarovanju, kar se nanaša na zaustavljanje krvavitev, zagotavljanje življenjsko pomembnih funkcij, zdravljenje šoka, storitve pri kroničnih boleznih in drugo, hkrati pa tudi na vse zdravniške storitve za otroke do 18. leta starosti in storitve v zvezi z nosečnostjo in porodom.

Katarina Novak

Predsednik vlade **Janez Drnovšek** bo danes na prošnjo Fidesa sprejel njegove predstavnike. Hkrati je včeraj pozval sindikat na nadaljevanje pogajanja, saj meni, da je v interesu zdravnikov, vlade in vseh državljanov, da se stavka čimprej konča in da se najdejo vsestransko sprejemljive rešitve.

Na odločitev stavkovnega odbora v splošni bolnišnici Celje je včeraj odgovoril pomočnik diektorja za strokovne zadeve **dr. Miroslav Batista**. Stavki se namreč ni pridružil in je koristil letni dopust. V času stavke je tudi izstopil iz Fidesa. V pismu zahteva, da vlada, ministrstvo, zbornica in politični forumi preverijo vse zdravnike, tudi predstojnike, in ugotovijo, kateri so v državnih ustanovah stavkali, popoldne pa delali v samoplačniških zasebnih ambulantah. Dr. Batista od vlade zahteva, da vsem odvzame licence za zdravniško dejavnost.

SINDIKAT ŽELEZNIČARJEV / STAVKA

Vodstvo Slovenskih železnic namerava odločno ukrepati

LJUBLJANA - »Glede na to, da v zadnji dneh neprestano zvonijo telefoni v naših pisarnah zaradi napovedane stavke železničajev, želimo pojaniti tudi naše plat resnice,« je včeraj v uvodu dejal direktor Slovenskih železnic Marjan Rekar.

Med drugim je pojasnil, da zahteve železniških sidnikatov predstavljajo povečan obseg sredstev za plače za dodatnih 11, 5 milijarde tolarjev oziroma za kar 48 odstotkov višje plače, kar bi po Rekarjevem mnenju povzročilo zlom poslovnega sistema Slovenskih Železnic (SŽ).

Že od septembra se vodstvo SŽ s sindikatom pogaja o zahtevah po spremembi kolektivne pogodbe. Vseh zahtev je bilo 65, od tego so se do včeraj uskladili v 55 točkah. Po mnenju sindikata se celotna problematika rešuje prepočasi, kar naj bi bil tudi glavni razlog za napoved stavke, zato so postavili ultimat, ki poteče jutri opolnoči, in zagrozili s stavko, ki naj bi nastopila 10. aprila. Rekar je dejal, da so sindikati napovedali stavko kljub temu, da vodstvo v celoti izpolnjuje januarja 1994 podpisano kolektivno pogodbo za dejavnost železniškega prometa. Ob tem je tudi napovedal, da stavka, če bo do nje prišlo, ne bo plačana, in sicer zato, ker je nelegitimna zaradi kršitev kolektivne pogodbe. Stavka naj bi po njegovem mnenju ogrozila celo redno izplačevanje plač na sedanji ravni in bi poslovni sistem vrnila v razmere v letu 1992. Kot posledico visoke izgube leta 1992 v višini 9, 5 milijarde tolarjev je vlada naslednje leto namreč sprejela sanacijski program SŽ, in po dveh letih je poslovni sistem začel poslovati z dobičkom. V tem času so zmanjšali število zaposlenih iz 12.402 na 9.761, v lanskem letu pa so plače v primerjavi z letom 1994 porasle za 22 odstotkov. »Primerjava povprečnih neto plač v obdobju od leta 1993 do 1995 kaže, da so plače na SŽ rasle hitreje kot v gospodarstvu. Rekar je posredoval informacijo, da je v letošnjem letu predviden negativni poslovni rezultat v višini 1, 1 milijarde tolarjev.

Ob koncu je še dejal, da je včeraj prejel pismo železniških sindikatov o napovedani stavki in ob tem dodal: »Upam, da se zavedamo, kam nas to pelje. Pravice zaposlenih nikakor niso in ne bodo zmanjšane, saj do dogovora obeh pogajalskih skupin velja obstoječa kolektivna pogodba, ki jo delodajalec v celoti spoštuje.« Pogajanja med vodstvom SŽ so se nadaljevala včeraj opoldne, v primeru, da pogajalski strani ne bosta »našli skupnega jezika«, bodo o tem javnost naknadno obvestili.

Vesna Vuković

GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi - Dvorana Tripcovich
Operna in baletna sezona 1995/96
Operna in baletna sezona - »Trst v plesu« - v sodelovanju s Tržaško trgovinsko zbornico: »Giovanna d'Arco al rogo« Arthurja Honeggerja v gledališču Rossetti.

Gledališče Rossetti

V torek, 9. aprila, ob 20.30 (red C) predstava v koprodukciji gledališča Verdi in Stalnega gledališča F-JK: »Giovanna D'Arco al rogo« Arthurja Honeggerja. Režija Antonio Calenda, dirigent Julian Kovatchev. Predstava v abonmaju: odrezek št. 2 - red prva sobota. Ponovitve: v sredo, 10.4., ob 20.30 (red E); četrtek, 11.4., ob 20.30 (red F); petek, 12.4., ob 20.30 (red H); sobota, 13.4., ob 20.30 (red L); nedelja, 14.4., ob 16. uri (red G).
Predprodaja vstopnic je v teku pri blagajni gledališča (tel. 54331) in v Pasaži Protti (tel. 630063).
V teku je tudi predprodaja vstopnic za naslednji predstavi, ki sta: G. Testori »Edipus» (16. in 17.t.m.) in E. E. Schmidt »Il visitatore» (od 18. do 28. t.m.).
Gledališče Cristallo - La Contrada
Od 13. do 28. aprila bo na sporedu predstava »Galina vecia« z Ariello Reggio in Oraziom Bobbio.

KOROŠKA

CELOVEC
Mestno gledališče: v sredo, 10. aprila, ob 19.30 ponovitev musicala »Anatevka«.
V torek, 9.4., ob 19.30 ponovitev operete »Dolores« Dieterja Kaufmanna, režija Olivier Tambosi.
Pri Joklnu - Društvo pisateljev in KD Pri Joklnu: v četrtek, 18.4., ob 19.30 literarni večer »Slovenska beseda današnjih dni«. Večer bo popestril kvartet bratov Smrtnik.

RADIŠE
Pred kulturnim domom - SPD Radiše: danes, 6.4., ob 22. uri Velikonočna baklada.

LEDINICE
Kulturni dom - SPD »Jepa-Baško jezero«: v ponedeljek, 8.4., ob 20. uri vigredni koncert s plesom.Igral bo ansambel Melos.

LOBNIK
Pri Železiču: v ponedeljek, 8.4. ob 18. uri dia predavanje »Naravne znamenitosti ameriškega jugovzhoda«.

ŠENTJAKOB V ROŽU
Kulturni dom: v torek, 9.4., ob 20. uri informacijsko srečanje »Železnica skozi Rož«.

ŽELEZNA KAPLA
Na pokopališču: v nedeljo, 14.4., ob 11. uri spominska svečanost ob obletnici smrti narodnega heroja Franca Pasterka-Lenarta. Kulturni spored bodo oblikovali Lovski pevski zbor in recitatorji.

GLASBA

TRST

Stolnica Sv. Justa
Glasbena matica - Koncertna abonmajska sezona 1995/96
V četrtek, 18. aprila, bo ob 20.30 na sporedu zadnji koncert abonmajske sezone GM: M. Bizjak (orgle) in S. Slokar (čelo).

Gledališče Rossetti
Tržaško koncertno društvo
V ponedeljek, 15. aprila, ob 20.30 koncert Württembergisches Kammerorchester Heilbronn, solist M. Andrè (trobenta).

Gledališče Miela
XXVII Koncertna sezona
Glasbene mladine Italije
V četrtek, 11. aprila, ob 20.30 izredni dobrodelni koncert za A.N.Fa.Mi.V v sodelovanju z Lions Club. Nastopili bosta Giovanna Costa (sopran) in Luca Sari (klavir). Na programu Schubert, Strauss, Wolf, Wagner, Liszt, Verdi, Rossini, Donizetti, Zanettovich..

Univerza - Avla Magna (Trg Evropa)
V ponedeljek, 15. aprila, ob 18. uri koncert »Glasba v Avli Magni«. Nastopil bo »Trio Iulius«.

GORICA
Avditorij L.Fogar (Korzo Verdi 4)
Od 8. do 14. aprila se bo vršila selekcija za mlade študente violiniste (od 6. do 24. leta) in čeliste (od 7. do 24. leta) Alpe Adrije »Mednarodni natečaj A. Marcosig».
Od 16. do 25. aprila pa bo turneja z nagrajenimi koncerti v Padovo, Cedad, Benetke, Celovec, Salzburg in Zagreb. Predvidena je tudi naslednja turneja, ki naj bi se vršila poleti.

RAZSTAVE

TRST
Konjušnica miramarskega gradu: do 23. junija je na ogled razstava »Karel Teige. Arhitektura, poezija. Praga 1900-1951«.
Občinska umetnostna galerija na Trgu Unità: do 11. t. m. je na ogled fotografska razstava »Mladi v Trstu«.
Muzej Revoltella: na ogled je ena najlepših kolekcij moderne umetnosti, ki je pripadala Manliu Malabottiju.
Galerija Bassanese (Trg Giotti 8): Do 30.4. je na ogled razstava slikarja Joana Miròja. Razstava je odprta vsak delavnik od 17. do 20. ure.
Sedež letališčarske ustanove (Ul. S. Nicolò 20): do 16.4. razstavlja slikar Carmelo Vranich.
Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): na ogled je razstava Josepha Stabilita.
Art Gallery: razstavlja Etko Tutta.

RICMANJE
Baragov dom: do Velike noči je na ogled razstava »Naše stare fotografije«.

BOLJUNEC
V Pivnici III. generazione razstavlja Giusy Grisafy.

GORICA
Galerija Katoliške knjigarne: še danes, 6.4. razstavlja Robert Kozman.

SEŽANA
Kulturni center S.Kosovel: na ogled je razstava grafik Lojzeta Spacala.

ŠPETER
Beneška galerija: na ogled je fotografska razstava Fabia Devetaka.

KOROŠKA

CELOVEC
Deželna Galerija: do 5.5. je na ogled razstava »Vojna«.
Galerija Pri Joklnu: razstava slik »Impresije« Janeza Oswalda.
Galerija Freund: do 7.4. razstavlja Gottfried Fabian.
Galerija Slama: do 10.4. razstava Heinza Gôbla.

BELJAK
Galerija Freihausgasse: razstavlja Bruno Gironcoli.
Galerija Holzer: razstavlja Oswald Oberhuber.

ŠENTJANŽ V ROŽU
k-k center: na ogled je razstava slik Gustava Kerscheja »Zlato, srebro, modro, črno».

ŠMIHEL NAD PLIBERKOM
Galerija »Anin«: do 15.4. razstava v spomin Valentinu Mišiču.

ŠPITAL OB DRAVI
Etnoloski muzej v gradu Porcia: na ogled je razstava iz čebelarskega muzeja v Radovljici.

GLEDALIŠČA

SNG DRAMA
Erjavčeva 1, Ljubljana
tel: 061/221-511

P. Handke: **URA, KO NISMO NIČESAR VEDELI DRUG O DRUGEM**
Četrtek, 11. aprila, ob 20. uri, za abonma DIJAŠKI 4 VEČERNI. PREDPREMIERA.
Petek, 12. aprila, ob 20. uri. PREMIERA.

A. P. Čehov: **TRI SESTRE**
Sobota, 13, aprila, ob 19.30, za IZVEN in KONTO.

Mala drama

P. Ridley: **DISNEY RAZPARAČ**
Sreda, 10. aprila, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.
Četrtek, 11. aprila, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.

SNG OPERA IN BALET
Župančičeva 1, Ljubljana
tel: 061/331-950

Eugen d'Albert: **MRTVE OČI**
Torek, 9. aprila, ob 19.30, za red TOREK, IZVEN in KONTO.
Petek, 12. aprila, ob 16.30, za red PETEK, IZVEN in KONTO.

F. Mendelssohn-Bartholdy: **SEN KRESNE NOČI**
Sobota, 13. aprila, ob 19.30, za IZVEN in KONTO.

MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANSKO, Čopova 14
tel: 061/210-852

M. Camoletti: **PRIDI GOLA NA VEČERJO**
Danes, 6. aprila, ob 19.30, za IZVEN in KONTO. RAZPRODANO!

A. Jarry: **KRALJ UBU**
Torek, 9. aprila, ob 19.30, za abonma STUDENTSKI C in IZVEN.
Petek, 12. aprila, ob 19.30, za IZVEN in KONTO.

Jean-Jacques Bricaire: **DOHODNINA**
Sreda, 10. aprila, ob 19.30, za abonma SREDA in IZVEN.
Četrtek, 11. aprila, ob 19.30, za abonma E in IZVEN.

Mala scena

T. Dunham: **LJUBEZEN & SEX & TERAPIJA**
Danes, 6. aprila, ob 22. uri, za IZVEN in KONTO.
Petek, 12. aprila, ob 21.30, za IZVEN in KONTO.

J. Genet: **SLUŽKINJI**
Sreda, 10. aprila, ob 22. uri, za IZVEN.

KUD FRANCE PREŠEREN
Karunova 14, Ljubljana
tel: 061/332-288, 210-491

Gledališče Ane Monro: **DIVA DIVANOVA**
Danes, 6. aprila, ob 20. uri.

Danes, 6. aprila, ob 17. uri: TRNKOVA SOBOTAŽA
Lutkovna predstava za otroke. LS US: **KUŽEK IN MUCA**.

Jutri, 7. aprila, ob 20. uri: **IMPROLIGA**. Tekma državnega prvenstva v gledališki improvizaciji. Spopadli se bosta ekipi **Cadolfius** in **Piloti**.

Zijah A. Sokolović: **GLUMAC... JE GLUMAC... JE GLUMAC**
Petek, 12. aprila, ob 20. uri.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA, Krekov trg 2
tel: 061/314-962

Veliki oder

Darka Čeh: **ZIMSKA PRAVLJICA**
Danes, 6. aprila, ob 11. in 17. uri.

A. Novak: **STOTISOČNOGA**
Četrtek, 11. aprila, ob 17. uri.

Lojze Kovačič: **ZGODBE S PANJSKIH KONČNIC**
Petek, 12. aprila, ob 19.30. Gostuje Lutkovno gledališče Jožeta Pengova.

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE
Trg E. Kardelja 5, Nova Gorica
tel: 065/25-326

Mary Chase: **HARVEY**
Torek, 9. aprila, ob 10.30, za ŠOLO.
Petek, 12. aprila, ob 20. uri, za abonma PETEK in IZVEN.
Sobota, 13. aprila, ob 20. uri, za abonma SOBOTA in IZVEN.

Sam Shepard: **MISEL LAŽNIVKA**
Torek, 9. aprila, ob 19.30. Gostovanje v Trbovljah.
Sobota, 13. aprila, ob 20. uri. Gostovanje v Velenju.

ŠENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE
Krekov trg 2, Ljubljana
tel: 061/312-860

D. Benfild: **TRIJE »OBRTNIKI« V SPALNICI**
Petek, 12. aprila, ob 19.30, za IZVEN.

A. T. Linhart - A. Rozman-Roza: **PUSTI OTOK**
Sobota, 13. aprila, ob 19.30, za IZVEN. ZADNJIC V SEZONI!

SNG MARIBOR
Slovenska 27
tel: 062/221-206

Drama

Ivo Svetina: **BABILON**
Danes, 6. aprila, ob 20. uri, za red SOBOTA in IZVEN.

SLOVENSKO LJUDSKO GLEDALIŠČE CELJE, Šlandrov trg 5
tel: 063/25-332

Eugene Labiche: **FLORENTINSKI SLAMNIK**
Petek, 12. aprila, ob 19.30. PREMIERA.
Sobota, 13. aprila, ob 19.30, za anonma SOBOTA VEČERNI in IZVEN.

Oderpododrom

Pavel Kohout: **PAT ALI IGRA KRALJEV**
Danes, 6. aprila, ob 20.30, za abonma ODERPODODROM 7.
Torek, 9. aprila, ob 17. uri, za abonma ODERPODODROM 17 in IZVEN.

PREŠERNOVO GLEDALIŠČE KRANJ
Glavni trg 6
tel: 064/222-681

Andrej Hieng: **IZGUBLJENI SIN**
Danes, 6. aprila, ob 19.30, za abonma SOBOTA 1., IZVEN in KONTO.
Petek, 12. aprila, ob 19.30, za abonma PETEK 2., IZVEN in KONTO.
Sobota, 13. aprila, ob 19.30, za abonma SOBOTA 1., IZVEN in KONTO.

R. Cooney: **TO IMAMO V DRUŽINI**
Četrtek, 11. aprila, ob 19.30, za IZVEN in KONTO.
Torek, 16., sobota, 20., in petek, 26. aprila, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.

CANKARJEV DOM

Glasba

Sreda, 10. aprila, ob 20. uri: ZLATI ABONMA. **FILHARMONIČNI ORKESTER FRANCOSKEGA RADIA.** Dirigent Marek Janowski. Solist Francois-Rene Duchable, klavir. Program: G. Faure, M. Ravel, P. I. Čajkovski.

Četrtek, 11., in petek, 12. aprila, ob 19.30: MODRI ABONMA I in II: **ORKESTER SLOVENSKE FILHARMONIJE**. Dirigent Leo Krämer. Solist Karoly Mocsari, klavir. Program: A. Srebotnjak, B. Bartok, A. Bruckner.

Četrtek, 11. aprila, ob 21. uri: **CAROBNO - MIA ŽNIDARŠIČ & STEVE KLINK TRIO.**

Ples

Torek, 9., sreda, 10., četrtek, 11. aprila, ob 20. uri: Matjaž Farič: **ROMEO IN JULIJA.**

Gledališče

B. Slade: **OB LETU OSOREJ**
Petek, 12., in torek, 23. aprila, ob 20.30.

Razstave

Marc Chagall (1887-1985): 96 jedkanic na temo knjige Nikolaja V. Gogolja: Mrtve duše. Razstava bo na ogled do 31. maja.

Blagajna je odprta od 11.00 do 13.30 in od 16. do 20. ure, ob sobotah od 10. do 13. ure in uro pred začetkom prireditev. Telefon: 061/222-815, faks: 215-015.

GLASBA

ZDRAVILIŠKI DOM
Rogaška Slatina

Danes, 6. aprila, ob 20.30: Zbor Capella Mihaila I. Glinka. Sankt Petersburg. Dirigent Vladislav Černušenko (foto). Spored: ruski velikonočni liturgični spevi in ruske narodne pesmi.

KULTURNI CENTER JANEZA TRDINE
Novo mesto

Sreda, 10. aprila, ob 19.30: Komorni orkester RTV Slovenija CAMERATA LABACENSIS. Solist Stane Demšar, violončelo.

KLUB K4
Kersnikova 4, Ljubljana

Torek, 9. aprila: nastop londonske skupine SNUFF.

Jutri, 7. aprila: GAY RAVE.

Sreda, 10. aprila: RAVELAND. Nastop DJ T1000 iz Detroita.

HALA TIVOLI
Celovška 25, Ljubljana

Torek, 9. aprila, ob 20. uri: SHAGGY.
Koncert popa, reggaeja in klasičnih jamajskih melodij. Predskupina: Naturalna mistika.

DISKOTEKA DC-3 DAKOTA
BTC, dvorana E, Ljubljana

Torek, 9. aprila, ob 21. uri: BALANESCU QUARTET.

RAZSTAVE

UMETNOSTNA GALERIJA MARIBOR
Strossmayerjeva 6
V spodnjih prostorih Umetnostne galerije Maribor je na ogled razstava akvarelov Ota Rimeleja Oko gleda predmete...

GALERIJA LOŽA
Titov trg, Koper
Hans Arp
Pregledna razstava skulptur, kipov in risb iz obdobja 1940-1956 (do 5. maja).

GALERIJA LOTERIJE SLOVENIJE
Trubarjeva 79, Ljubljana
Irena Jeras-Dimovska in Boge Dimovski
Grafike in skice
Razstava bo na ogled do 5. maja.

GALERIJA ILIRIJA
Tržaška 40, Ljubljana
V galeriji je do 12. aprila na ogled razstava absolventov Mestne šole za risanje in slikanje.

GALERIJA Š.O.U. KAPELICA, Kersnikova 4, Ljubljana
Stephen j Shanabrook
Najnovejša dela
Razstava bo na ogled do 26. aprila.

AVLA POSLOVNEGA CENTRA MERCATOR
Dunajska 107, Ljubljana
V galeriji je do 25. aprila na ogled razstava slik akademskega slikarja Zdenka Huzjana.

MODERNA GALERIJA
Tomšičeva 14, Ljubljana
NEURESNICENI PROJEKTI ZA RAZDEJANO MESTO
Razstava bo na ogled do 26. aprila.

NOVICE

V ligi NBA Toni Kukoč dosegel rekord kariere

NEW YORK - Ekipa Chicago Bulls je v severnoameriški poklicni košarkarski ligi NBA premagala Miami Heat s 100:92. Michael Jordan (40) in Toni Kukoč (34, rekord kariere) sta skupaj dosegla 74 točk, Jordan pa je postal četrti igralec v zgodovini NBA z več kot 2.000 ukradenimi žogami.
Dennis Rodman je v prvi tekmi v domači dvorani po šestih tekmah odsotnosti zaradi suspenza dodal 12 skokov. Košarkarji Chicaga potrebujejo šest zmag v preostalih desetih srečanjih rednega dela sezone, s čemer bi s 70 zmagami postavili rekord v zgodovini NBA. Bikov v letošnji sezoni v domači dvorani še ni nihče ugnal v kozji rog (37 zmag), 44 zaporednih zmag v rednem delu sezone pa so nanizali vključujoč lansko sezono. Izidi četrtkovih tekem: Cleveland Cavaliers - Toronto Raptors 98:77; Washington Bullets - Atlanta Hawks 113:100; Boston Celtics - Orlando Magic 100:98; Chicago Bulls - Miami Heat 100:92; Phoenix Suns - Utah Jazz 107:100; Golden State Warriors - Denver Nuggets 98:90.

A1 liga: Illycaffé v Sieni A2 liga: Brescialat doma

TRST - V 4. kolu drugega dela italijanske košarkarske A1 lige bo danes tržaški Illycaffé igral v Sieni proti domačemu moštvu Cx. Za tržaško ekipo je seveda imperativ le zmaga, če želi osvojiti predzadnje mesto, ki naj bi zagotovilo obstanek v ligi (Viola iz Reggio Calabrije bo po prvenstvu odstopila).
Sicer pa bo derbi današnjega kola v Bologni, kjer bo Buckler gostil Benetton iz Trevisa. Tekmo bo prenašala tudi italijanska TV ob 17.55.
DANAŠNJI SPORED (20.30): Cagiva - Madigan, Nuova Tirrena - Scavolini, Stefanel - Mash, Viola - Teorematour, Olitalia - Teamsystem, CX Siena - Illycaffé, ob 17.00: Buckler - Benetton.
V A2 ligi je Goriški Brescialat favoriziran na domačem srečanju z ekipo Turboair iz Fabriana.
OSTALI SPORED (20.30): Polti - Panapesca, Reyer - Floor, Koncret - Jcoplastic, Reggiana - Casetti, Banco Sardegna - Auriga, Menestrello - Juve Caserta.
V Mestrah so včeraj na tiskovni konferenci predstavili podporno akcijo za rešitev košarkarskega društva Reyer, ki mu ob koncu sezone preti stečaj. S pomočjo domačih navijačev in podjetnikov naj bi obnovili društvo in mu tako zagotovili mirnejšo bodočnost.

Oživitev prvih iger moderne dobe

ATENE - Grki sicer niso dobili organizacije stotih olimpijskih iger moderne dobe, zato jim je Mednarodni olimpijski komite (MOK) v tolažbo dovolil pripraviti različne spominske prireditve, med katerimi bo prav gotovo najzanimivejša oživitev prvih olimpijskih iger moderne dobe iz leta 1896. Omenjenih iger, ki jih je oživil francoski baron Pierre de Coubertin, se bodo danes udeležili športniki iz desetih držav, udeleženk iger leta 1896 (Grčija, ZDA, Nemčija, Francija, Velika Britanija, Avstralija, Danska, Švica, Avstrija in Madžarska).
Športniki iz teh desetih držav se bodo pomerili v štirih tekaških in šestih drugih disciplinah, in to po pravilih, ki so veljala takrat. Edina izjema bo zaradi varnosti športnikov pri skoku v višino in skoku s palico, kajti leta 1896 za doskok niso uporabljali blazin, ampak jame, polne peska.

St.Germain zmagal v La Coruñi

Nogometaši Paris St. Germaina so v prvem polfinalnem dvoboju pokala evropskih pokalnih prvakov na gostovanju v La Coruñi v Španiji, premagali tamkajšnji Deportivo z 1:0 (0:0).
Domači nogometaši so kljub napadalni igri ostali praznih rok, saj je bila francoska obramba neprebojna. Najlepšo priložnost so imeli igralci Deportiva v 85. minuti, ko je močan strel Frana Javierja Gonzalesa, vratarju St. Germaina Bernardu Lami, ušel iz rok, vendar je bil Aitor Begiristain nezbran in odbito žogo poslal visoko čez gostujoča vrata. Francosko moštvo, ki je igralo na neodločen izidi, pa je imelo veliko priložnost že v 23. minuti prvega dela, ko je z glavo nevarno streljal Valdes, vratar domačih Francisco Liano pa je žogo v zadnjem trenutku odbil. V 89. minuti je množico na stadionu Riazor utišal Djorkaeff, ki je žogo mimo utrujene domače obrambe neovirano poslal v desni kot in svojemu moštvu prinesel pomembno zmago pred povratnim srečanjem v Parizu, 18. aprila.
V drugem polfinalnem srečanju sta se rotterdamski Feyenoord iz dunajski Rapid razšča pri neodločenem 1:1. Prvi polčas je minil brez zadetkov, čeprav so domači nenehno napadali. V drugem pa so domači povedli iz precej dvomljivo dosojene enajtmetrovke. Napadalec Feyenorda Henk Vos je padel v nasprotnikovem kazenskem prostoru, ko je hotel ujeti žogo in sodnik je dosodil 11-metrovko, čeprav ni bilo videti, da se ga je branilec Rapida Michael Hatz sploh dotaknil. Najstrožjo kazen je izvajal Ronald Koeman. V 67. minuti pa je bilo že 1:1. Christian Stumpf je prodrl po desni strani, podal do Janckerja, ki je z glavo iz neposredne bližine premagal Eda de Goeya.

TENIS / DAVISOV POKAL

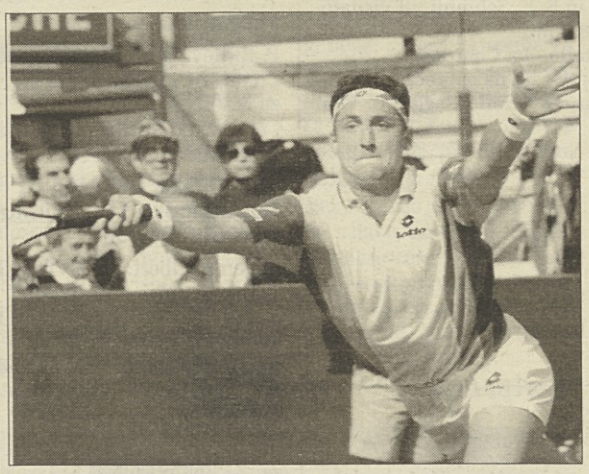
Italija - JAR po prvem dnevu 1:1

Po nepričakovanem porazu Furlana podvig Gaudenzija proti favoriziranemu Ferreiri

RIM - Prvi dan četrtfinalnega dvoboja za teniški Davisov pokal med reprezentancama Italije in Južne Afrike se je končal s pričakovanim 1:1, a razplet je bil kljub temu nepričakovan. Potem ko je namreč Renzo Furlan (21. na svetu) po medli igri v samih treh setih presenetljivo predal dvoboj južnoafriški številka dva Markusu Ondruski (106. na svetu), je namreč »azzurrom« grozila katastrofa, iz zagate pa je kaptana Adriana Panatto izvlekel Andrea Guadenzi (36. na svetu), ki je po petih setih strl odpor favoriziranega Wayna Ferreiro, desetega igralca na svetovni računalniški lestvici združenja poklicnih igralcev. Gaudenzi je zaigral izredno motivirano in odločno in ni popustil niti tedaj, ko je vse kazalo, da je zašel v izgubljen položaj. Po tretjem setu je bil namreč povsem na kolenih, a je bil dovolj priseben in pogumen, da ni popustil. Njegov uspeh pa so v precejšnji meri skvarili gledalci na Foru Italicu, ki so s skrajno nešportnim vedenjem (ki ga nihče ni obsodil, še najmanj TV komentator državne italijanske televizijie) spravili ob živce južnoafriškega igralca in prispevali svoj nezaželjen delež k uspehu Italijana. Glavni sodnik je samo enkrat zagrozil s kazensko točko, a svoje grožnje ni uresničil.

Če je bil Gaudenzi junak dneva, pa je Furlan reazočaral. Po dvoboju ni iskal pretvez: »Ondruska je igral boljše, izkoristil je vse priložnosti, ki so se mu ponudile, jaz pa nobene. Od vsega začetka sem igral preveč defenzivno,« je dejal Furlan, ki si je v šesti igri prvega seta zapravil sedem točk za odvzem nasprotnikovega servisa.

Vse kaže torej, da bo o zmagovalcu tega dvoboja odločala današnja igra dvojic. Nastop Ferreire ni gotov, ker je Južno Afričan že med dvobojem z Gaudenzijem precej šepal. Panatta pa je potrdil, da bosta Italijo zastopala Gaudenzi in Nargiso, »Azzurra« upata, da bosta ponovila igro, s katero sta v osmini finala zadala »smrtni udarec« Rusiji.



Izidi
Italija - Južna Afrika 1:1 (Renzo Furlan - Markus Ondruska 4:6, 4:6, 4:6; Andrea Gaundezi - Wayne Ferreira 5:7, 6:3, 2:6, 7:5, 6:1)
Indija - Švedska 0:2 (Leander Paes - Jonas Bjorkman 6:1, 4:6, 7:5, 3:6, 5:7; Mahesh Bhupati - Thomas Enqvist 7:6 (7:5), 6:7 (3:7), 1:6, 1:6)
Francija - Nemčija 1:0 (Cedric Pioline - David Prinosil 6:0, 6:7 (7:9), 6:4, 6:3).
Češka - ZDA 0:1(Petr Korda - Todd Martin 2:6, 4:6, 5:7)

Na slikah: »junak« Gaudenzi (zgoraj), pisani najvijači JAR (spodaj)

NOGOMET / DANES V A LIGI

Osrednja tekma v Turinu, vodilni Milan proti Laziu

Udinese v gosteh proti Romi Začetek srečanj ob 16. uri

TURIN - Osrednje srečanje današnjega, 28. kola italijanske nogometne A lige bo mestni derbi med Torinom in Juventusom. Po lepi in zanesljivi pokalni zmagi proti Nantesu bo skušalo Lippijevo moštvo osvojiti nove točke na račun v tej sezoni skromnih mestnih tekmecev, čeprav na vsakem mestnem obračunu favorita ni. Le tako bi lahko Jvuentus mel še kanček upanja, da se približa vodilnemu Milanu. Novi Torinov trener Vieri ni brez težav glede postave: vprašljiv je predvsem nastop Abedija Peleja. Po drugi strani pa bo njegov kolega Lippi imel težave s preobilico igralcev in vse kaže, da bo Ravanelli spet zaigral od začetka tekme.

Vodilni Milan bo gostil nevarno ekipo Lazia, ki je doslej, kljub odličnemu igralskemu potencialu, igrala s spremenljivo srečo. Pri Milanu so med tednom potrdili trenerja Capella še za dve sezoni. Vzdušje v ekipi je odlično, za današnje srečanje pa bodo spet nared Albertini, Desailly in Costacurta. Nekaj težav s postavo bo imel trener Lazia Zeman: Bergodi je poškodovan, Signori pa izključen.

Udinese bo igral v gosteh pri Romi. V videmskem tboru bi se zadovoljili tudi s točko, saj stanje na lestvici po zadnjih neuspešnih nastopih ni preveč rožnato, čeprav tudi razlogov za preplah ni. Roma bo igrala v okrnjeni postavi (Thern je poškodovan, Cappiolli in Petruzzi sta izključena), pri Udineseju naj bi spet zaigral Šalimov.

Na ostalih tekmah, razen srečanja v Cremoni, kjer gostuje Inter, so favorizirane domače ekipe. Parma naj bi obračunala z vedno slabšim Napolijem (brez Cruza), Fiorentina je nesporni favorit z Barijem. Sampdoria, ki še upa na uvrstitev za pokal UEFA, je na tekmi z Barijem favorizirana, kot sta tudi Vicenza in Cagliari, ki se bosta spoprijela z Atalanto, oz. s Piacenzo.

DANAŠANJI SPORED (16.00): Cagliari - Piacenza, Cremonese - Inter, Fiorentina - padova, Milan - Lazio, Parma - Napoli, Roma - Udinese, Sampdoria - Bari, Torino - Juventus, Vicenza - Atalanta.

B liga: derbi kola Salernitana - Reggiana

Osrednja tekma 29. kola B lige bo v Salernu, kjer bo domače moštvo gostilo Reggiano. Obe ekipi sta z enakim številom točk na drugem mestu lestvice. Vodilna Verona bo gostovala pri nevarni Andrii. Zanimivo pa bo tudi na tekmi med Venezio in Bologno.

DANAŠNJI SPORED (16.00): Avellino - Ancona, Brescia - Foggia, Cesena - Lucchese, Chievo - Palermo, Cosenza - Pistoiese, F. Andria - Verona, Perugia - Reggina, Pescara - Genoa, Salernitana - Reggiana, Venezia - Bologna.

FORMULA ENA / VN BRAZILIJE

Hill na prostem treningu hitrejši od Schumacherja

BUENOS AIRES - Anglež Damon Hill je tri minute pred koncem prostega treninga pred jutrišnjo VN Brazilije v formuli ena zagrenil dan Ferrarijevemu taboru, saj je bil vse dotlej najhitrejši svetovni prvak Michael Schumacher. Razočaral pa je Kanadčan Jacques Villeneuve, ki je dosegel šele enajsti čas. Schumacher je svoj najboljši čas dosegel z napol praznim rezervoarjem za gorivo, Hill pa je imel na koncu, ko je dvakrat (za las) prehitel ferrarijevca, poln rezervoar goriva.

Nad dirkališčem so se ves dan zgrinjali temni oblaki, deževalo pa ni. Zaradi nagubanega asfalta na enem od ključnih ovinkov so imeli dirkači precej težav. Na tem mestu so se zavrteli Panis, Schumacher, Badoer in Montermini.

Izidi treninga: 1. Damon Hill (VB, Williams-Renault) 1:29.694 (povprečna hitrost 170.941 km/h), 2. Michael Schumacher (Nem, Ferrari) 1:29.799, 3. Jean Alesi (Fra, Benetton-Renault) 1:30.019, 4. Mika Häkkinen (Fin, McLaren-Mercedes) 1:30.033, 5. Mika Salo (Fin, Tyrrell-Yamaha) 1:30.140, 6. Heinz-Harald Frentzen (Nem, Sauber-Ford) 1:30.497, 7. Rubens Barrichello (Bra, Jordan-Peugeot) 1:30.766, 8. David Coulthard (VB, McLaren-Mercedes) 1:30.770, 9. Gerhard Berger (Avt, Benetton-Renault) 1:30.890, 10. Olivier Panis (Fra, Ligier-Mugen Honda) 1:31.013, 11. Jacques Villeneuve (Kan, Williams-Renault) 1:31.082, 12. Eddie Irvine (VB, Ferrari) 1:31.368.

MOTOCIKLIZEM / VN INDONEZIJE

Honda diktira tempo Biaggi spet najhitrejši

V pollitrskem razredu Okada pred Doohanom

SENTUL - Motociklisti so se včeraj pognali v boj za najboljša štartna mesta na veliki nagradi Indonezije, ki kot druga dirka šteje za letošnje svetovno prvenstvo hitrostnih motociklistov. Na dirkališču v Sentulu je bil v razredu do 500 ccm najhitrejši Japonec Okada, ki je za 74 tisočink prehitel Avstralca Doohana. Sicer pa so prva mesta zasedli dirkači na Hondah; poleg Okade in Doohana sta bila v ospredju Barros in Checa, na peto mesto pa se je z Aprilio prebil Romboni.

V razredu do 250 ccm je položaj bolj pisan, na vrhu pa je znova Italijan Biaggi z Aprilio. Drugo štartno mesto si je včeraj privozil Nemec Waldmann (Honda) pred Harado (Yamaha). V najnižjem razredu sta bila najhitrejša Japonca na Hondah - Ueda in Saito, sicer deveti oziroma osmi z uvodne dirke v Maleziji. Danes bo še zadnji spopad za najboljša štartna mesta, dirka pa se bo začela jutri zjutraj ob 6.30 po našem času, ko se bodo najprej spopadli motociklisti v razredu do 125 ccm; sledita razreda do 250 in do 500 ccm. Izidi prvega treninga za veliko nagrado Indonezije - do 500 ccm: 1. Tadayuki Okada (Jap, Honda) 1:27.064, 2. Michael Doohan (Avs, Honda) 1:27.138, 3. Alexandre Barros (Bra, Honda) 1:27.547, 4. Carles Checa (Spa, Honda) 1:27.569, 5. Doriano Romboni (Ita, Aprilia) 1:27.712; do 250 ccm: 1. Max Biaggi (Ita, Aprilia) 1:29.692, 2. Ralf Waldmann (Nem, Honda) 1:30.340, 3. Tetsuya Harada (Jap, Yamaha) 1:30.720, 4. Nobuatsu Aoki (Jap, Honda) 1:30.993, 5. Oliver Jacque (Fra, Honda) 1:31.145; do 125 ccm: 1. Noboru Ueda (Jap, Honda) 1:36.014, 2. Akira Saito (Jap, Honda) 1:36.136, 3. Peter Öttl (Nem, Aprilia) 1:36.238, 4. Emilio Alzamora (Spa, Honda) 1:36.243. (MAn)

Na sliki: Doohan (levo) in Biaggi se pogovarjata v boksu

KOŠARKA / V VICENZI

Jadranovec Jan Budin se je odlično obnesel

Na tekmi »all stars« njegovo moštvo visoko zmagalo

Jadranov košarkar Jan Budin se je na »all-stars« tekmi v Vicenzi med selekcijama B ligašev (A in B proti reprezentanci C in D skupine) odlično odrezal in krepko pripomogel k visoki zmagi svoje ekipe (116:91). Jadranov košarkar je sicer dosegel le 7 točk, igral pa je predvsem za ekipo, poleg tega pa je tudi poskrbel za nekaj atraktivnih akcij z zabijanem žoge v koš. Po izenačenem prvem polčasu, ko so košarkarji obeh ekip v glavnem težili za tem, da se osebno izkažejo, je A in B selekcija v nadaljevanju uveljavila svojo premoč z odlično skupinsko igro in tudi zanesljivo zmagala. Ob Budinu je dobro igral tudi Tržačan Marco Pilat (nastopa pri Piombinu), ki je dosegel 15 točk. Najboljši košarkar srečanja je bil član Vareseja Conti, ki je bil s 27 točkami tudi najuspešnejši strelec.

Tekmo v Vicenzi si je ogledala tudi »mini Jadranova odprava« (predsednik Pavel Vidoni, tehnični direktor Marko Ban in trener Andrej Vremec).

»Jan je zelo dobro opravil svojo nalogo. Srečanje je bilo izenačeno le v prvem delu, ko pa je severna selekcija začela predvajati pravo in ne individualne košarke, je bilo takoj jasno, kdo bo zmagal,« je dejal Vremec.

Sicer pa je dvodnevni praznik B ligašev v Vicenzi potekal v znamenju »tržaških« košarkarjev. Tudi na srečanju selekcij B1 lige. Na tej tekmi je bila boljša selekcija iz Juga, ki je zmagala s 104:94. Zadovoljivo so se obnesli tudi Gianluca Torre (Illyjev center, ki sedaj igra pri Faenzi), Pasquato (prej Illy, sedaj pri Parmi) in Portesani (Latte Carso).

OPRAVILI 30 UR TRENINGOV

Uspešen zaključek prve Smučarske šole SPDG

Pobudo bodo ponovili prihodnje leto - Prizadevnost staršev

Člani Smučarskega odseka pri goriškem Slovenskem planinskem društvu so ob koncu sezone predstavili obračun dejavnosti. Sezono so zaključili nadvse uspešno. Prve in to zelo dobre rezultate daje tudi smučarska šola, pobuda, ki so jo v pravkar končani sezoni priredili prvič, zagotovo pa se bo prihodne leto nadaljevala, čeprav morda v nekoliko drugačni obliki.

Smučarska šola se je pričela 10. decembra v Sappadi, zaključila pa 24. marca na Trbižu. Tečajniki so opravili 12 treningov (skupaj 30 ur) in sodelovali na štirih tekmovanjih. Prisotnost na treningih in tekmah je bila v poprečju 80-odstotna (najnižja 53, najvišja pa 100 odstotna), kar je po splošnih ocenah zelo dobro. Tečajniki so sodelovali na treh meddruštvenih tekmovanjih: za Pokal prijateljstva, na Zamejskem smučarskem prvenstvu, na tekmovanju ZSŠDI. Tekmovali so seveda tudi na društvenem prvenstvu, ki je bilo 10. marca na Trbižu.

V začetku sezone je precej nagajal sneg, oziroma pomanjkanje snega, tako da je bilo treba koledar prilagajati sproti in je smučarska šola trajala skoraj do začetka pomladi. Poleg Trbiža in Sappade so se treningi odvijali še v Črnem vrhu nad Cerknim in na nekaterih drugih smučiščih.

S tehničnega in organizacijskega vidika velja povedati, da so bili tečajniki razvrščeni v dve jakostni skupini, treningi so se odvijali pod vodstvom smučarskega učitelja Dušana Carlija. Prvo skupino so sestavljali Jana Plesničar, Miha Gravner, Francesca Jakin, David Corva, Eva Del Fabbro, Sara Coceani; v drugi pa so bili Tjaša Dornik, Tjaša Corva, Caterina Marušič, Elisabeth Mikluš, Gregor Nanut, Jan Tratnik in Simon Plesničar.

Poročanje ne bi bilo popolno, če ne bi povedali še, da so z organizacijskega vidika veliko pripomogli starši, ki so vsako nedeljo skrbeli za prevoz in nasploh, da se je ustvarila kar prijetna družba, kar je tudi pomembno oziroma zelo pomembno.

Udeleženci prve »potujoče« smučarske šole, za katero je z organizacijskega vidika skrbela Marta Vižintin, so se v nedeljo, 24. marca zbrali še na krajši družabnosti, kjer so prejeli priznanje za udeležbo in kjer so za uspešen zaključek seveda tudi nazdravili.

Na sliki: tečajniki z učiteljem Dušanom Carlijem.

Dober nastop mladih smučarjev SK Brdina na Pokalu Primorskih novic

Prtekli teden se je na Kaninu odvijala tretja tekma v veleslalomu, veljavna za Pokal Primorskih novic v priredbi SK Nova Gorica. Slednje tekmovanje obsega štiri tekme, katerih zaključek je predviden za nedeljo, 21. aprila 96, vedno na kaninskih smučiščih.

Omenjene smučarske manifestacije se lahko udeležijo tudi zamejski smučarji v kolikor spadajo v Primorsko regijo. Povabilu se je odzval SK Brdina z Opčin. Čeprav je bila proga precej težavna, ker je bila postavljena na novo zapadlem snegu, so se mlajši smučarji openskega kluba dobro izkazali. Andrej Marušič je zasedel odlično tretje mesto v kategoriji mlajši cicibani, Ingrid Bianchi pa se je uvrstila na 6. mesto v kategoriji s tarejši dečki in deklice. Dobro so se v posameznih kategorijah izkazali tudi še nekoliko neizkušeni tekmovalci društva in sicer: Maja Sancin (14. mesto, cicibani); Žaneta Svara (9. mesto, mlajši dečki in deklice); Jan Gustinčič (9. mesto, cicibani); Denis Polissa (15. mesto, cicibani).

Udeležba na takih tekmovanjih je za naše mlade smučarje zelo koristna, saj jim daje možnost pridobivanja potrebnih tekmovalnih izkušenj, za naša zamejska društva pa je to dobra prilika za tkanje prijateljskih vezi s sorodnimi društvi onkraj meje (N.S.)

Obvestila

SPDT
prireja v ponedeljek, 8. aprila velikonočni izlet na Matajur. Odhod z osebnimi avtomobili z Oberdankovega trga ob 8. uri. Informacije daje Franc Armani (tel. 51360), ki izlet tudi vodi.

ZSŠDI
sklicuje v četrtek, 18. t. m., ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v Prosvetnem domu na Opčinah izredni občni zbor. Dnevni red: otvoritev občnega zbora, izvolitev organov občnega zbora in sprejetje novega statuta.

SKD HRAST
Sportni odsek Doberdob vabi na 2. pokal pomladi - Kross tekma z gorskimi kolesi, ki bo dne 14. aprila, ob 15. uri v Doberdobu. Za informacije telefonirajte na št. (0481) 78130 ali 78268.

SK DEVIN
priredi v nedeljo, 14. t.m., X. Pohod »Memorial Mirko Skabar« iz Praprota do Repna. Odhod iz Praprota od 8.30 do 10.00.

SK BRDINA
organizira v nedeljo, 14. t.m., avtobusni izlet in društveno tekmo na Voglu. Vpisovanje na sedežu kluba, Proseška ul. 131- Opčine, v torek, 9., sredo, 10. in četrtek, 11. t.m. od 19. do 20. ure. Informacije na tel. št. 212859, 299573.

MLADINSKE IGRE / NAJBOLJŠE SE JE ODREZALA ŠOLA KOSOVEL

Naše šole na Tržaškem so se uspešno kosale z italijanskimi

Z raznimi finali, ki so se odvijali v teh dneh, se je tudi letošnja pokrajinska faza mladinskih iger prebila do svojega epiloga. Osnovna ugotovitev, ki jo moramo izpostaviti že ob samemu uvodu našega poročanja je ta, da so bile naše slovenske šole letos zelo aktivne in v svojih nastopih tudi uspešne. Toda o tem nekoliko kasneje. Najprej mogoče nekaj zelo zgovornih številk. Najbolj množična in po udeležbi sodeč tudi najbolj priljubljena panoga pri tržaških nižjih šolah je odbojka, saj je tu nastopilo v ženski konkurenci kar 16 zavodov, v moški pa deset. Zanimivo je to, da je v nogometu nastopilo samo pet šol, v moški košarki štiri, v ženski pa tri. Vzpenja se priljubljenost moškega rokometa, saj je tu nastopilo šest nižjih srednjih šol, od tega kar štiri slovenske, medtem ko se je na ženski turnir prijavila samo openska srednja šola Srečka Kosovela in tako avtomatično osvojila naslov tržaškega pokrajinskega prvaka. Sploh lahko vtisnemo openski šoli pečat naše najboljše šole, saj je Kosovel osvojil pokrajinski naslov tudi v ženskem smučanju in dokaj nepričakovano še pokrajinski naslov v ženski odbojki. Ko govorimo o uspešnosti naših šol pa ne moremo mimo odličnega tretjega mesta v moškem rokometu proseške šole Frana Levstika, kar je pravzaprav veliko presenečenje, je pa obenem nagrada za veliko požrtvovalnost in trud, ki jo v delo na šoli že dolgo let vlaga profesorica Jadrana Gabrovec.

Odlično so se na igre pripravili, kot vedno, openski dijaki. Pod vodstvom svojega profesorja telesne vzgoje Ivana Peterlina, ki na šoli že leta uspešno tudi vodi športni krožek, so svojo dejavnost v letih programirali in danes zasluženo segajo po lovorikah, ki glede na skromno številčnost naših slovenskih šol, po kakovosti daleč prekašajo dosežke italijanskih zavodov. S kakovostnega vidika je prav gotovo najbolj odmeven rezultat, ki prihaja s področja ženske odbojke, kjer so naša dekleta (vse so letnik 1983, torej obiskujejo drugi razred srednje šole) po vrsti zmlela vse svoje nasprotnike, najprej v svoji odločilni skupini, v polfinalu odpravila šolo Campi Elisi, v velikem finalu v tržaški športni palači pa še šolo Rolli. Prav v torek pa so pokrajinskemu naslovu openske dijakinje dodale še nov uspeh. V Gorici so namreč na prvem medpokrajinskem nastopu s čistim 2:0 premagale goriškega prvaka šolo D. Torre iz Gradišča in si s tem zagotovila nastop na nadaljnji fazi, ko se bodo srečale s prvakom iz videmske pokrajine. Lahko rečemo, da smo torej povsem zadovoljni z našimi mladimi močmi.

Povsod so naše šole (Levstik, Gruden, Ciril Metod, Gregorčič, Kosovel) dokazale veliko požrtvovalnost in trdno voljo, da se povsem enakopravno kosajo s šolami večinskega naroda. Vse to jim je tudi uspelo, zelo dobri rezultati niso izostali. To pa tudi priča o tem, da je delo na naših šolah zavzeto in kakovostno, kar naša javnost marsikdaj prerada podcenjuje, kar seveda sploh ni prav.

Ob koncu pa še to. Ob celi vrsti srečanj, kjer so se naše šole potegovale za točke in uvrstitve, ni nikjer prišlo do kakršnegakoli izgreda ali provokacije, ki bi bila ubrana na kako nacionalistično struno. Zaslugo je treba pripisati predvsem strokovni brezhibnosti uradu za telesno vzgojo pri tržaškem šolskem skrbništvu, ki je mladinske igre vodil skozi več mesecev zelo natančno, zavzeto, z organizacijskega vidika neoporečno, s pravilno mero strogosti. Verjetno pa gre del zasluge pripisati tudi samim mladim nastopajočim, ki verjetno niso še okuženi s tržaško zatohlostjo in mogoče stopajo na nova, odprtejša pota. Upajmo, da nismo preveliki optimisti. (INKA)

Plavalci »Trinka« najboljši v goriški pokrajini, smola odbojkarjev

Goriška nižja srednja šola »Ivan Trinko« je svojim številnim uspehom na podrocju Mladinskih iger dodala še enega. Pred dnevi je namreč osvojila pokrajinski naslov v moštvenem tekmovanju za plavalce. Ekipa v sestavu Aljoša Orel (delfin), Saša Radikon (prsno), Martin Figelj (hrbtno) in Patrik Zulian (prosto) si je z zmago priborila pravico do nastopa na deželni fazi, ki bo 18. tega meseca v Tržiču.

Smolo pa so imeli odbojkarji. Po zmagi na pokrajinski ravni so se namreč pomerili s prvakom Trsta in doživeli tesen poraz s 16:14 in 15:11). Goričani so bili vseskozi enakovredni Tržačanom, a v končnici so bili premalo prisebni.

ODBOJKA / NARAŠČAJNICE

Gladka zmaga Brega proti Slogi B Kontovel zlahka

Od 1. do 6. mesta
Breg - Sloga B 3:0 (15:7, 15:10, 15:7)

BREG: Cossutta, Mingot, Kalc, Žerjla, Zeriali, Slavec, Gregori, Derganc, Babic, Koren.

SLOGA B: Ban, Crissani, Cvelbar, Žagar, Mauriel, Coretti, Risegari, Udovič, Spacapan.

Brežanke so v tekmi 2. kola z dobro igro strle žilav odpor druge Slogine ekipe, ki je bila doslej v končnici še nepremagana. Tekma je bila sicer dopadljiva, toda zmaga gostiteljic skoraj nikoli ni bila v dvomu. Izjemno delno predstavja drugi set, v katerem je po vodstvu Brega z 12:6 Sloga lepo reagirala, a v ključnih trenutkih zgrešila preveč servisov. Na term srečanju so Brežanke pokazale boljšo tehnično pripravljenost, a mlajše slogašice so se odlikovale po borbenosti. (Noemi)

Kontovel A - Ricreatori A 3:0 (15:3, 15:2, 15:10)

KONTOVEL: Starc, Sossa, Milič, Battigelli, Vitez, Kosmina, Gollia.

V tretjem nastopu v skupini, ki se bori za naslov pokrajinskega prvaka, so Kontovelke zabeležile tretjo zmago. Nasprotnik ni bil enakovreden, tako da tudi igra ni bila preveč zanimiva, saj so se Kontovelke prilagodile nasprotnicam, kljub temu pa so brez težav slavile. Nekoliko bolj zanimiv je bil le tretji niz, pa še to bolj po zaslugi gostij kot pa po zaslugi Kontovela, ki tokrat res ni pokazal tistega, kar zmore.

Ostali izid 3. kola: Sloga A - Nuova Pallavolo bo 14.4. **Vrstni red:** Kontovel 8, Breg 7, Nuova Pallavolo in Sloga B 5, Sloga A in Ricreatori 0. (Sloga A in Nuova Pallavolo s tekmo manj)

Od 13. do 17. mesta
Oma B - Bor Friulexport 2:1 (15:10, 11:15, 15:8)

BOR: Carpani, Ciacchi, Furlani, Husu, Bandino, Garganc, Cunja, Bevilacqua, Berdon, Zompicchiatti, Pizent.

Borove naraščajnice so v svojem prvem nastopu odščipnile Omi B set. Tudi z igro pa so zadovoljile. Nastop naših igralk je bil uspešen. Borovke so dobro gradile in tudi napadale na mreži. Če ne bi bilo v igri še preveč enostavnih napak, bi lahko borovke iztržile še več. Na igrišče so tudi tokrat stopile vse razpoložljive igralke. (Dejan)

Horoskop

zapisal
B. R. K.

OVEN 21. 3. - 20. 4.: Dvomili boste o marsičem, le o sebi in svojih potezah boste prepričani v tolikšni meri, da vas ne bo mogel omajati niti poraz. Ali ste nezmotljivi ali pa se bojite priznati resnico.

BIK 21. 4. - 20. 5.: Kljub morastim sanjam se boste zbudili sveži in dobre volje, pripravljeni na vse lepote tega sveta. Če boste pripravljeni tudi na presenečenja, se vam bo res zgodilo nekaj čudovitega.

DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Bolj boste pritiskali, bolj se boste zapletali in več korakov nazaj bo treba storiti, preden boste lahko spet tekoče nadaljevali. Še je čas, da stopite na zavoro.

RAK 22. 6. - 22. 7.: Na zunaj boste videti nadvse srečni in gotovi, medtem ko vas bo iz notranjosti vseskozi kljuval črviček ljubosumja. Besede vas ne bodo prepričale, dejanja pa še manj. Kaj še ostane?

LEV 23. 7. - 23. 8.: Naključni znanec bo postal tako zelo vsiljiv, da se boste začeli spopadati z vprašanjem, kako ga brez prevelikega občutka krivde postaviti čim dlje od sebe. Preprosto: predajte se mu.

DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Še pravočasno boste pritisnili na zavoro in poskrbeli za obnovitev svojih življenjskih moči. Čeprav vas bo preplavil duh nebogljenosti, boste vendarle ohranili držo odraslega otroka.

TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Ko boste opazovali novozgrajene grašćine mogotcev, vas bo najprej osinil bič brezskrbne sreče, nato vas bo zajel val zavisti, po treznem premisleku pa vas bo preplavil čut pomilovanja.

ŠKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Begali boste od znanca do znanca, a želenega odgovora ne boste prejeli. Ne zato, ker ga nihče ne pozna, ampak zato, ker si še vedno ne boste upali vprašati naravnost.

STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Zaželeli si boste obvladati bližnje duše, vendar boste komaj komaj obvladali svojo lastno. Najbrž prav zato; kdor izgublja vajeti nad seboj, rad dokazuje, da zna krotiti druge.

KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: Zaneslo vas bo v kraj, ki vam zaradi lepih spominov predstavlja drugo domovino. Lepo vam bo pri srcu, čeprav razen oblakov ne bo več ničesar, kamor bi pripeli svoje spomine.

VODNAR 21. 1. - 19. 2.: Bližnjim boste skušali posoliti postano pamet. In ker bodo vaše besede zvenele modro in zapleteno, vam bo marsikdo nasedel. Naposled boste od nekoga prejeli streznjujoče vprašanje.

RIBI 20. 2. - 20. 3.: Ne boste se več otepali spoznanja, da ste od marsičesa odvisni, kajti dojeli boste, da je bolje biti pristno odvisen kot narejeno samostojen. Modrost, ki vodi k resnični neodvisnosti.

ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE

Vroča polemika v episkopalni cerkvi

Liberalni škof se zavzema za homoseksualce

CHARLESTON (Reuter) - Voditelju episkopalne cerkve, ameriške različice anglikanske cerkve, 66-letnemu Edmondu Browningu, bi prisodili precej več let, kot jih ima, saj je mož zaradi številnih težav, s katerimi se spopada, povsem izmučen. Že leto dni je v središču pozornosti njegovo stališče o homoseksulanosti in hereziji, hkrati pa je njegova prijateljica in nekdanja vodilna finančnica priznala, da je iz cerkvene blagajne ukradla več kot dva milijona dolarjev. Browning je že zahteval njen odstop.

»To je bilo najtežje leto mojega življenja,« priznava Browning. Nekateri menijo, da so se njegove težave začele že leta 1985, ko je postal vodja episkopalne cerkve, ki ima v ZDA približno 2, 5 milijona vernikov. Pred enajstimi leti je Browning prevzel dolžnosti voditelja od zmernega Johna Allina iz Mississippija, ki je uspešno blažil nasprotujoča si mnenja o spremembah v cerkvenih obredih. Imenovanje liberalno mislečega Browninga za voditelja episkopalne cerkve je že kmalu sprožilo vrsto kočljivih vprašanj, nazadnje je bil zaradi svojega predloga, naj cerkev sprejme tudi homoseksualce in lezbijke, obsodb rasizma in zagovarjanja pravic žensk deležen ostrih kritik.

Naslednje leto, ko bo končan njegov mandat, bo ostala episkopalna cerkev precej razdvojena. »Mnenja o nekaterih vprašanjih so nespravljiva, nekateri verniki se zavzemajo za korenite spremembe, drugi so proti njim,« je poudaril profesor Robert Mullin z državne univerze v Carolini. Browning meni, da mora cerkev na biblično obsodbo homoseksualnosti gledati tako kot na odobravanje suženjstva, to antično pripombo pa sodobna kultura in znanost zavračata. Browning poudarja, da je genetsko dokazano, da je homoseksualnost podedovana, torej ne gre za zavestno človekovo odločitev. »Nekateri homoseksualce obravnavajo kot nekakšno temo, ne kot ljudi, ki zahtevajo svoj prostor za mizo.« Njegovi nasprotniki opozarjajo, da bi bila posvetitev homoseksualcev, ki se niso zavezali celibatu, nepojmljivo kršenje cerkvene doktrine in naukov Biblije.

Konzervativni škofi so že sprožili pravni postopek proti upokojenemu škofu Walterju Righterju iz New Hampshira, ki je leta 1990 posvetil nekega homoseksualnega diakona. Cerkveni dostojanstveniki bodo sodbo izrekli že do konca aprila. Posvetitive homoseksulanih duhovnikov ne dovolita južna baptistična in metodistična cerkev, evangeličanska luteranska cerkev pa o tem vprašanju še razpravlja. Med protestantskimi skupinami homoseksualnost dovoljuje le Združena Kristusova cerkev.

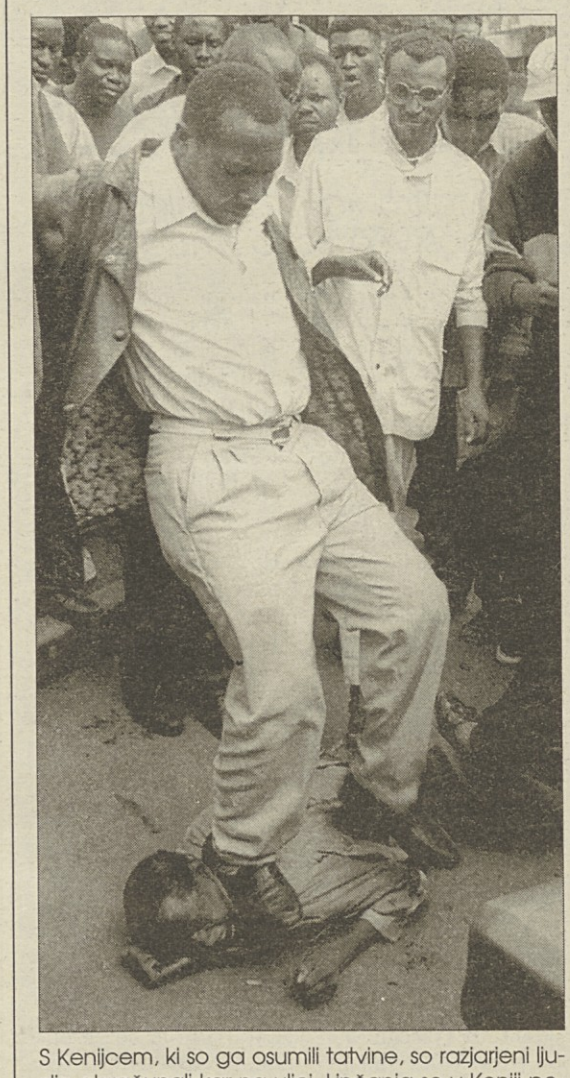
Browning je prepričan, da spori zaradi homoseksulanosti škodujejo cerkvi, pravi, da ni pomembno, kako se bo o tem vprašanju izreklo sodišče, ampak kaj menijo o tem ljudje. Že leto dni je cilj napadov tudi zaradi velike kraje glavne blagajničarke epsikopalne cerkve Ellen Cooke, ki je priznala, da je 2, 2 milijona dolarjev porabila za izgradnjo razkošnih his v New Jerseyu in Virginiji, na delo pa se je vozila v limuzini s šoferjem.

Z Browningom so zaradi njegovega stališča do homoseksualcev ogorčeni verniki nedavno skušali celo fizično obračunati. Le peščica jih opozarja, da se je vedno odzival na aktualna družbena vprašanja, večina cerkvenih dostojanstvenikov pa je prepričana, da ni samo Browning kriv za krizo episkopalne cerkve.

Pisma Elizabete II. na dražbi

LONDON - V Angliji bodo 25. aprila na dražbi ponudili tri pisma britanske kraljice Elizabete II., ki jih je pisala prijateljici v času zaroke s princem Filipom. V pismih 13-letna Elizabeta piše o prvem srečanju z 18-letnim poročnikom Mountbattenom, kasnejšim princem Filipom, do katerega je prišlo leta 1939. Pokojna Betty Shew, s katero si je Elizabeta dopisovala, je takrat pisala knjigo o kraljevski rodbini. Neki sorodnik je ta pisma podedoval in jih ponudil v prodajo na dražbi. Menijo, da bodo dosegla ceno približno tisoč funtov.

Ko vzame množica pravico v svoje roke



S Kenijcem, ki so ga osumili tatvine, so razjarjeni ljudje obračunali kar na ulici. Linčanja so v Keniji pogost pojav, saj so ljudje že zdavnaj izgubili zaupanje v sodni sistem (Foto: Reuter)

Policist toži žensko, ki jo je rešil

MIAMI - Ameriški policist žensko, ki jo je rešil pred nasilnim možem, zdaj toži. Bila naj bi sokriva za to, da je mož postave dobil trajno poškodbo roke. Aprila 1994 je Mark Bayers z roko razbil steklo, da bi jo rešil pred napadalnim možem Anthonyjem, s katerim ni več živela. Ženska je bila v življenjski nevarnosti, saj je nasilnež pred tem že ubil njenega ljubimca. Policist, ki so ga za to dejanje pohvalili, pa zdaj oba zakonca toži in zahteva odškodnino. Pri tem opozarja, da je ženska moža in da ni pravočasno poklicala policije, čeprav je vedela, da mož prihaja oborožen. Policist odtlej s poškodovano roko ne more uporabljati pistole, zato so ga premestili med pisarniške delavce.

SKANDINAVSKA KRIŽANKA

	VEDA O TLEH ZA GRADNJO	STROKOVNJAK ZA RIBE	ZDRUŽENOST	STAR MOSKI ČEVELJ Z ZAPONKO	NEPTUNIJ	BARVA PRI KARTAH	FINSKI ARHITEKT SAARINEN	OTOK SEVERNO OD TIMORJA	SL. SLIKAR (JOŽE)	HERCEGOVEC	AVTOR: LUKA PIBER	PRELUKNJANJE ZIDU	UMERJENO GIBANJE	DRAMA IVA BREŠANA	GORSKI PRIDELEK	ENRICO CARUSO	POVRATNO DELOVANJE	PASMA PSA	AVSTRALSKI MEDVEDEK VREČAR	TUREK
MEDNARODNA EKOLOŠKA ORGANIZACIJA											KRAJ VZH. OD SLOVEN. BISTRICE									
SL. KOROŠKI POLITIK (ANDREJ)											NOSOROG / KRAJ PRI TREBNJEM									
ARKADA					ZELO NATANČNA URA											POKRAJINA V VIETNAMU				
OBLIKA IMENA TEODOSIJE					ENAKOST	ENOTNI VEKTOR				IBERCI / OTOŠKA DRŽAVA V ZDA						DALIJEVA ŽENA				
DERIVATI ALKOHOLOV						STROKOVNJAK V KEMIJI	TRAVA DRUGE KOSNJE	DUH ZLA ARIMAN / FR. IGR. (CHARLES)								AZIJSKA DRŽAVA / EMIL BARONIK				
HEKTOLITER			RUSKO MESTO / BOGOVI WANI						STAR SLOVAN				GLOBOČINA	ZRAK (LATIN.) / POLOŽAJ				SABLJA	IZGUBLJEN GENIJ	AMER. INDIJANCI
NOVOST									SL. DIPLOMAT (IVO)						BRNJAČEK, JUNAK RIŠANK / SESEK					
SL. POLITIK									GRŠKI SLIKAR / NIKOLAJ ČERKASOV							ZLAHTNI PLIN / NIKELJ				
KENNETH				DOBIVANJE SIVE BARVE								MANJŠI VIR TOPLOTE								
PIANIST BERTONCELJ				ZANIČLJIVO IME ZA TKALCA								AMER. JAZZ PIANIST (COUNT)						RIMSKA TISOČ ENA		

REŠITEV:
Vodoravno:
GREENPEACE,
PRAGERSKO,
EINSPIELER,
RINOCEROS,
OBOK,
KRONOMETER,
ANAM,
TOSA,
ORT,
IBERI,
GALA,
ESTRI,
AHRIMAN,
IRAN,
HL,
PSKOV,
ANT,
AER,
NOVITETA,
VAJGL,
BAMBI,
IVAN OMAN,
APELES,
NEON,
KEN,
SIVENJE,
OGENJČEK,
ACI,
TKALCIČ,
BASIE,
MI

RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Kotiček: Drejček in trije marsovčki (lutke)
20.30 TV dnevnik

RAI 1

7.00 Otroški variete La Banda dello Zecchino, risanke
9.00 Variete za najmlajše L' albero azzuro
9.55 Dok.: Vatikanski muzeji - Rimska umetnost
10.25 Tedenski pregled televizijskih programov: La-Raichevedrai
10.50 Film: Pripovedke strica Toma (ris., ZDA '46)
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Oddaja o medicini Check-up
13.25 Izžrebanje lota
13.30 Dnevnik
14.00 Rubrika o zdravju in lepoti Più sani più belli (vodi R. Lambertucci)
15.20 Nan.: Alf
15.55 Risanke: Gorogyles
16.15 Variete: Dinsey Club, vmes risanke
17.40 Nabožna oddaja Sedmi dan - Nedeljski evangelij
17.55 Izžrebanje lota
18.00 Dnevnik
18.10 Šport: 90. minuta
18.45 Variete: Luna Park (vodi Fabrizio Frizzi)
19.35 Vremenska napoved, dnevnik, šport
20.40 Film: La Bibbia - Biblija (zgod., It. '94, r. E. Olmi, i. Omero Antonutti
22.25 Dnevnik
22.30 Posebnosti Tg1
0.10 Dnevnik 1, zapisnik, horoskop, nočni pogovori in vremenska napoved
0.20 Film: L' inchiesta (dram., It. '86, r. D. Damini, i. Keith Carradine, Harvey Keitel, Lina Sastri)
2.05 Variete: Su e giù ('68, vodi Corrado, 14.)
3.05 Nočni dnevnik
3.30 Variete: Poltronissima
3.55 Doc Music Club

RAI 2

6.55 Jutranja oddaja Mattina in famiglia, vmes (7.00,7.30,8.00,8.30,9.00, 9.30,10.00) dnevnik TG2
10.05 Dok.: Tvoj bližnji, 10.35 TGR v Evropi, 11.05 Potrebujem te
12.00 Variete: V družini (vodita P: Perego, M. Giletti)
13.00 Dnevnik, športna odd. Dribbling (vodita P. Ferrari, G. Cerqueti)
14.00 Glasba: Mio Capitano
14.50 Izžrebanje lota
14.55 Tenis: Italija-Južna Afrika (pokal Davis)
19.00 Nogomet A lige
19.50 Sport: Domenica sprint
20.30 Dnevnik ob 20.30
20.50 Film: Alibi perfetto (dram., ZDA '94, r. K. Meyer, i. H. Elizondo, Teri Garr, K. Quinlan)
22.35 Lira: Luci di Lammermoor (G. Donizetti, pojejo R. Bruson, Mariellvia, Vincenzo La Scola), vmes (23.35) dnevnik
1.35 Tedednski pregled televizijskih programov La-Raichevedrai
2.00 Variete: Séparé
2.45 Dokumenti

RAI 3

6.30 Pregled tiska, Drobci
7.00 Film: Tempo di villegiatura (kom., It. '58)
8.40 Film: Aspettando la notte (dram., ZDA '90)
10.15 Oddaja o kmetijstvu
12.00 Dnevnik
12.15 Napoved programov
12.40 Ribiči pripovedujejo
13.00 Nan.: Faber l' investigatore
14.00 Deželne vesti, dnevnik
14.50 TGR Okolje Italija
15.25 Sport: Quelli che aspettano..., 15.55 Quelli che il calcio..., 17.50 Stadio sprint, 18.10 košarka
18.50 Vreme in dnevnik
19.35 Deželne vesti
20.00 Variete: Blob Soup
20.30 Film: L' ultimo Apache (vestern, ZDA '54, r. R. Aldrich, i. Burt Lancaster, J. Peters; M. Blue)
22.05 Dnevnik, deželne vesti
22.20 Sportna nedelja
23.55 Dnevnik in vreme
0.05 Šport: odbojka, veslanje Oxford - Cambridge
1.05 Variete: Fuori orario

RETE 4

6.30 Nan.: Love Boat, nad. Piccolo amore, 8.00 nan. Moolighting, 9.00 Wings
9.30 Aktualno: Casa per casa - Nasveti za lepši dom
11.30 Dnevnik
11.45 Nad.: La forza dell' amore, 12.30 Hiša v preriji
13.30 Dnevnik
14.00 Film: I gladiatori (pust., ZDA '54, i. V. Mature)
16.00 Aktualno: Le stelle della-moda, 17.00 Agencija
17.45 Variete: Così come siamo (vodi Paola Saluzzi)
18.50 Nan.: Donna in carriera
19.25 Dnevnik in vreme
19.50 Variete: Game Boat
20.40 Film: Caccia al ladro (krim., ZDA '55, r. Alfred Hitchcock, i. Cary Grant, Grace Kelly)
22.45 Film: Secondo Ponzio Pilato (It. '87, i. N. Mafredi, L. Buzzanca), vmes (23.30) dnevnik

CANALE 5

6.00 Na prvi strani
8.45 Nan.: Arnold
9.15 Aktualno: Nonsolomoda
9.45 Oddaja o otroških boleznih: Pianeta Bambino
10.00 Teleprodaja
10.30 Nan.: Pappa eciccia
11.00 Aktualno: Anteprima (vodi F. Pierobon), 11.30 Televizijsko sodišče - Forum (vodita R. Dalla Chiesa, Sante Licheri)
13.00 Dnevnik TG 5
13.25 Variete: Papi quotidiani
13.40 Aktualno: Amici - Prijatelji (vodi M. De Filippi)
15.30 Nan.: Simpsonovi
16.00 Otroški variete Bim Bum Bam in risanke
16.25 Nan.: Viaggio fantastico
18.00 Kviza: OK, il prezzo è giusto! (vodi Iva Zanicchi), 19.00 La ruota della fortuna
20.00 Dnevnik TG 5
20.25 Variete: Striscia la notizia (vodita Lello Arena, Enzo Iacchetti)
20.40 Variete: Rose rosse (vodijo Pippo Franco, Leo Gullotta, Lorenza Mario)
23.10 Aktualno: Testa a testa (vodi Enrico Mentana)
0.00 Film: Il campo (dram., Irska '90, i. Richard Harris, John Hurt), vmes (0.30) dnevnik

ITALIA 1

6.10 Otroški variete
10.00 Aktualno: Secondo noi
10.20 Film: Boccino e il gatto blu (pust., Danska '93, i. Amabe Alstrop)
11.30 Nan.: T.J. Hooker
12.25 Odprti studio
12.45 Sport: Vodič nogometnega prvenstva
13.15 Otroški variete, vmes risanke, Ciao Ciao Parade
14.45 Variete: Mai dire gol del lunedì
16.00 Glasba: Jammin'
17.00 Nan.: Bayside School
17.30 Variete: Benny Hill
17.50 Avtomobilizem F1: VN Argentine
19.10 Odprti studio, vreme, 19.30 Secondo noi, 19.35 Šport studio
19.45 Variete: Benny Hill
20.00 Nan.: Mr. Cooper
20.30 Film: Indiana Jones e il tempio maledetto (pust., ZDA '84,r. S. Spielbrg, i. Harrison Ford, Kate Capshaw, Ke Huy Quan)
23.00 Sportna oddaja: Pressing (vodi R. Vianello)
0.30 Šport: Mai dire gol - Pillole
0.45 Italija 1 šport
2.00 Glasba: Jammin'
3.00 Nan.: MacGyver

TELE 4

13.30 17.45, 19.30, 22.10, 0.15 Dogodki in odmevi
14.55 Nad.: Fiori d' arancio
16.00 Film: Fronte del porto (dram., i. N. Brando)
20.30 Nan.: Pustolovščine Toma Sawyerja, 21.30 Družina Smith

MONTECARLO

13.00 20.00, 22.30, 2.30 Dnevnik, 19.50 TMC Sport
13.30 The Lyon Trophy Show
14.00 Film: La fiera delle illusioni ('47, i. T. Power)
16.05 Varieteja: Tappeto volante, 18.00 Zap Zap
18.30 Nan.: Free Spirits
20.30 Šport: Golagoal
22.45 Film: La volpe e la duchessa (kom., ZDA '76, i. G. Seagal, G. Hawn)
1.00 Košarka NBA

Slovenija 1

7.30 Videostrani
7.45 Učimo se ročnih ustvarjalnosti
8.00 Radovedni Taček
8.15 Kljukčeve dogodivščine, 13. del serije
8.30 Pod klobukom
9.20 Zgodbe iz školjke
9.50 Učimo se tujih jezikov, francoščina, 3. del
10.00 Angleščina
10.15 Na svidenje rdeča kapica, kanadski film
11.50 Veliki dosežki slovenske kirurgije, pon. 11. oddaje
12.20 Eisteddfod '95 - afriški zbori
13.00 Poročila
13.05 Večerni gost, pon.
14.05 **Terra X**, 4. del
14.45 Tednik, pon.
15.35 Christy, 9. del
16.20 Tekmovalci, 3. del angleške dok. serije
17.00 TV dnevnik 1
17.10 Otroški program: Velika noč v veseli hosti
17.30 O velikonočnih simbolih
17.45 Tiri skozi čas, pon.
18.00 Alpe Jadran
18.30 Ozare
18.35 Hugo, tv igrica
19.05 Včeraj, danes, jutri
19.15 Risanka
19.30 TV dnevnik 2, vreme, šport
20.10 **Zgodbe iz Amerike**, 4. del
21.05 Božji grob, posebna velikonočna oddaja
21.55 Turistična oddaja
22.20 TV dnevnik 3, vreme
22.55 Morilec v družini, film
0.30 Poročila

Slovenija 2

9.00 Euronews
10.00 Poglej in zadeni, pon.
11.30 Hotel Kokosov oreh, ameriški film
13.00 Znanost od blizu, 6. del kanadske znanstvene serije
13.25 Košarka NBA, posn.
14.25 DP v nogometu: Mura - SCT Olimpija, prenos
16.20 Evrogol
16.55 Finale slovenskega pokala v rokometu (M): Pivovarna Laško Celje - Am Cosmos Slovan, prenos
18.30 Karaoke, razvedrilna oddaja TV Koper
19.30 Na vrtu
20.05 **Dežela senc**, film
22.15 Zlati petelin, 5. del
23.00 Sobotna noč
0.25 Euronews

Koper

16.00 Euronews
16.30 Peter Pan Club, otroška oddaja
17.00 TVD mladi
17.30 Ameriški avtorji: Mark Twain
18.00 Slovenski program Poper, kabaretno-satirična oddaja
18.45 Primorska kronika
18.55 Nikar
19.00 TV dnevnik Vsedanes
19.30 Jutri je nedelja, verska oddaja
19.40 Globusov tik tak, ponovitev
20.00 Četrtkova športna oddaja, ponovitev
20.30 Radio Live, oddajo vodi Angelo Baiguera
22.30 Vsedanes
22.45 »Azzurro quotidiano«
23.25 Achtung Baby! oddaja o kulturi, avtor Roberto Ferrucci

Hrvaška 1

8.00 TV koledar
8.10 Poročila
8.15 Slanko, 20., zadnji del
8.40 Otroci iz Avstralije, 12. del serije
9.30 Mednarodno tekmovanje, ameriški film
12.00 Dnevnik
12.20 Prizma
13.20 Dokumentarna oddaja
14.05 Briljantina
14.55 Vsi poročevalci sveta
15.45 Poročila
15.50 Televizija o televiziji
16.20 Sinovi viharjev
17.30 Turbo Limach Show
18.45 Aleluja, glasbena oddaja
19.15 Na začetku je bila beseda
19.30 Dnevnik
20.10 Zabavna oddaja
21.15 Jakob, koprodukcijski film
22.50 Dnevnik
23.10 Cookie, ameriški film

RADIO

Slovenija 1

4.30, 5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Sobotna raglja; 9.30 O jeziku; 10.05 Kulturna panorama; 11.30 S knjižnega trga; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Naši poslušalci čestitajo; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Obvestila, osmrtnice; 14.05 Poslušalci čestitajo; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Aktualni mozaik; 18.15 Večerni utrinek; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Radio na obisku; 22.25 Za prijeten konec dneva, 23.05 Literarni nokturno; 23.30 Igra.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 8.30 Sobotni val; 8.40 Koledar prireditev; 9.35 Popevki; 9.45 Sobotna akcija; 11.00 Moped Show; 13.40 Obvestila; 14.00 Glasbene želje; 16.05 Popevki tedna; 19.00 Šport in Vaše melodije; 22.23 Heavy metal.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 8.05 Glasbena matineja; 10.05 Jazz, blues...; 11.05 Naši umetniki; 11.25 Sobotni koncert; 14.05 Zgodnja dela;15.00 Zborovske skladbe; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.05 Baletna glasba;16.40 Umetni svetovi; 17.00 Glasbeni arhiv; 18.05 Roman; 18.25 Glasb. ciklus; 19.30 Opera: Parsifal; 23.55 Utrinek.

Radio Koper
(slovenski program)

8.30, 9.30,10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik; 7.30 Pregled tiska, vreme; 7.40 OKC obveščajo; 7.45 Evergreen; 8.00 Modri val; 8.05 Pozdrav; 8.15 Modri vali; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Informacije; 9.30 Hit dneva; 9.45 Du jes!, zabavno in humorno; 10.40 Power play; 10.45 -11.20 Primorski zaliv; 11.30 Turistična poročila; 11.50 Primorski zaliv; 12.30 Opoldnevnik; 12.55 Primorski zaliv; 13.45 Okno v svet; 14.00 Glasba po željah; 14.45 Zanimivost; 15.00 Power play; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 20 Modrih; 17.30 Primorski dnevnik;19.30 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Iz diskoteke.

Radio Koper
(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.30 Drobci; 8.05 Horoskop; 8.40 Nogomet; 9.00, 9.30 Izbirali ste; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Lucianova pisma; 11.00 Med vrsticami; 11.15 Dorothy in Alice; 12.00 Ballo è bello; 13.00 Glasba po željah; 13.40 Bella bellissima; 14.50 Sigla singel; 14.45 Teen redakcija; 16.00 Ob 16-ih; 18.45 Fish eye; 19.30 Šport; 20.00 RMI.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.00 Koledar; 8.10 Kulturni dogodki; 8.40 Ob zlatem jubileju našega Radia; 9.40 Slov. lahka glasba; 10.10 Koncert sopranistke G. Bartagnolli; 11.30 Filmi na ekranih; 12.00 Krajevne stvarnosti: Ta rozajanski glas, nato Orkestri; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Nediški zvon, nato Evergreen; 15.00 Duh časa in čar odra; 15.40 Made in Italy; 16.00 Cigani, večni popotniki; 16.35 Glasba za vse okuse; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Mladi organisti; 18.00 Mala scena: Peta zapoved (F. Bevk, r. M. Peterlin); 18.35 Soft music; 19.20 Spored za naslednji dan.

Radio Občine

7.15, 12.15, 18.15 Krajevna poročila; 11.30,15.10, 17.10 Poročila;10.00 Foyer;13.00 Glasba po željah;17.00 Morski val (vsakih 14 dni); 20.30 Prenos Jadranovih košarkarskih tekem.

Radio Koroška

18.10-19.00 Od pesmi do pesmi, od srca do srca.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo tržaškega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PR.A.E. d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Slovenska 54, tel. 061-1313121, fax 061-322468
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

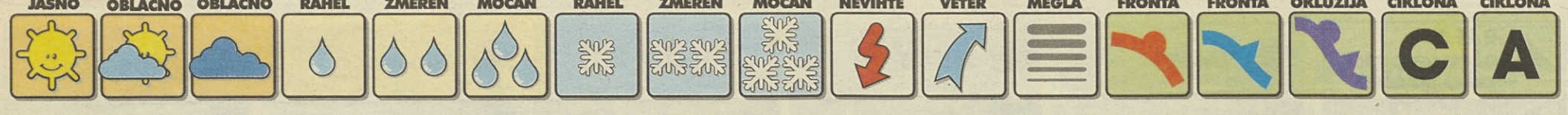
Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958
Ekonomska propaganda: Publiest SRL
Trst, Ul. Valdirivo 36 / I. nad. poštni predal 568
tel. 040-361888, fax 040-768697
Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana
tel. 061-1262044, fax 061-224943

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povišek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT
Naročnina za leto 1996 - 430.000 LIT
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko DISTRIEST, Partizanska 75, Sežana, tel. 067-73373
žiro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

VREME IN ZANIMIVOSTI



VREMENSKA SLIKA

Nad zahodno in južno Evropo je območje enakomernega zračnega pritiska. V višinah priteka nad naše kraje z vzhodnimi vetrovi malo toplejši, vendar še vedno razmeroma vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 6.32 in zašlo ob 19.37. Dan bo dolg 13 ur in 5 minut.

LUNINE MENE

Luna bo vzšla ob 22.35 in zašla ob 7.54. Zadnji krajec bo 11. aprila, ob 01. uri in 36 minut.

PLIMOVANJE

Danes: ob 5.42 najnižje -54 cm, ob 11.54 najvisje 33, ob 17.32 najnižje -30 cm, ob 23.40 najvisje 49 cm.
Jutri: ob 6.19 najnižje -50 cm, ob 12.36 najvisje 28, ob 18.07 najnižje -22 cm, ob 24.13 najvisje 43 cm.

BIOPROGNOZA

Večina ljudi ne bo imela težav s počutjem, le vremensko najbolj občutljivi bodo nerazpoloženi in se bodo težko koncentrirali.

SNEŽNE RAZMERE

	cm
Mariborsko Pohorje	180
Rogla	160
Golte	160
Vogel	245
Krvavec	160
Velika Planina	180
Kanin	300
Zelenica	40-150

Na Zelenici in v Logarski Dolini naprave danes ne bodo obratovale. V Cerknem bodo z obratovanjem začeli šele jutri. Na Voglu je odprt Zagarjev Graben. Dostop do Rogle, Mariborskega Pohorja in Zelenice je mogoč z zimsko opremo.

TEMPERATURE IN VIŠINE SNEGA V GORAH

	°C	
500 m	7	
1000 m	1	80 cm
1500 m	3	190 cm
2000 m	1	
2500 m	-1	250 cm
2864 m	-3	

Zaradi obilnega sneženja v minulih dneh se je tveganje pred sneznimi plazovi v gorah povečalo na 4. stopnjo po petstopenjski lestvici.

DANES

Slovenija: Danes bo na Primorskem delno jasno, drugod pretežno oblačno. Najvisje dnevne temperature bodo od 5 do 10 stopinj C.
Sosednje pokrajine: V sosednjih pokrajinah Italije in ob Jadranu bo delno jasno, drugod zmerno do pretežno oblačno.

JUTRI

V Sloveniji: V nedeljo bo na Primorskem delno jasno, drugod po Sloveniji zmerno oblačno. Topleje bo.

Obeti: V ponedeljek bo suho vreme.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Diana je razsipna

LONDON - Vodilni funkcionarji britanskega zunanjega ministrstva so besni na ločeno ženo britanskega prestolonaslednika zaradi njenih zasoljenih računov, ki jih predlaga kot povračilo stroškov za obleko, tako da se z vsemi štirimi upirajo predlogu, da bi Diana postala neke vrste potujoča veleposlanica.

Foreign Office je prišel v spor z Diano leta 1986, ko je princesa po šestnajstdnevni turneji po zalivskih državah zahtevala 200 milijonov lir, kot povračilo stroškov za obleke. Dianini sodelavci trdijo, da si je morala princesa priskrbeti popolnoma novo garderobo, ki ne bi bila v nasprotju z islamskimi običaji. Funkcionarji zunanjega ministrstva pa so ogorčeni, ker je med obiskom Diana od šejkov prejela bajna darila, med katerimi tudi ogrlico za 250 milijonov lir.

Našli čeljust človečnjaka

PEKING - Najstarejši človečnjak (eosimias centennicus) je bil velik kot zajec z glavo velikosti žogice za pingpong in je živel pred 40 milijoni let v severnih pokrajinah današnje LR Kitajske. To vsaj trdi kitajsko-ameriška paleontološka ekspedicija, ki je v Shanxiju odkrila nepoškodovano čeljustno kost.

Celjust kitajskega človečnjaka je pet milijonov let starejša od podobnih okamenin, ki so jih našli v Afriki, je navedla tiskovna agencija Xinhua. Po njenem je torej zibelka človeštva Kitajska in ne Afrika, kot so do sedaj domnevali. Kost malega človečnjaka so paleontologi našli pri vasi Zhaili vzdolž reke Jangce kiang v okraju Yuanqu. »Zibelka človeka« je danes hladna in suha stepa, nekoč pa so bili tu bujni pragozdovi, v katerih so živele številne opice, med katerimi tudi številni primati, med katerimi je imel »eosimias centennicus« vse značilnosti človečnjaka. Da je to bitje nekaj več kot navadni primat, so posumili že leta 1994, ko so v Jiangsuju našli tri zobe tega domnevnega primata. S tako tezo se seveda strinja vodja ekspedicije Wang Jingwen, raziskovalec z inštituta za paleontologijo in paleoantropologijo kitajske akademije znanosti. Podpira pa ga tudi Chrsitopher Beard, z muzeja za naravoslovje v ameriškem Pittsburghu. Po njegovem je čeljust eosimiasa centennicusa nastarejša okamenina kakega človečnjaka in edini dokaz izgleda prvih človečnjakov. Podrobno poročilo odkritja so objavili v včerajšnji številki ameriške zanstvene revije Science. Pred sedanjim odkritjem so podobne kosti prav tako izredno malega človečnjaka našli v Egiptu.

Kraljeva barka

Ob priložnosti 50-letnice ustoličenja tajskega kralja Bhumibala Adulyadeja so mu darovali kraljevi čoln Narayana Song Suban, ki je sedaj pred častno tribuno v Bangkoku (AP)

Jim kot Arnold

V filmu Terminator II, ki ga v teh dneh snemajo v ruskem Sankt-Peterburgu (Leningrad) je v najnevarnejših prizorih kaskader Jim Church zamenjal Arnolda Schwarzeneggerja (AP)